

# Alecto

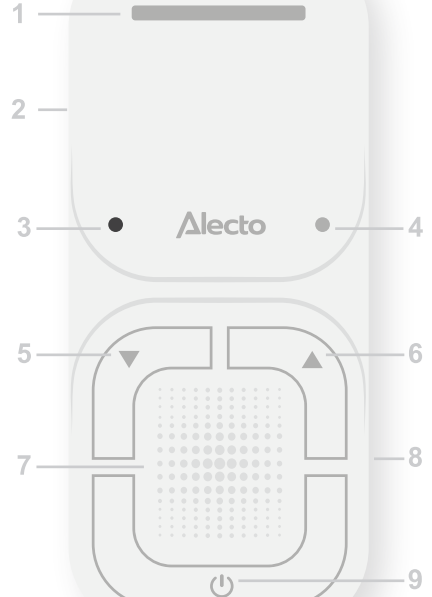
**DBX130**  
Snelstartgids



Alecto

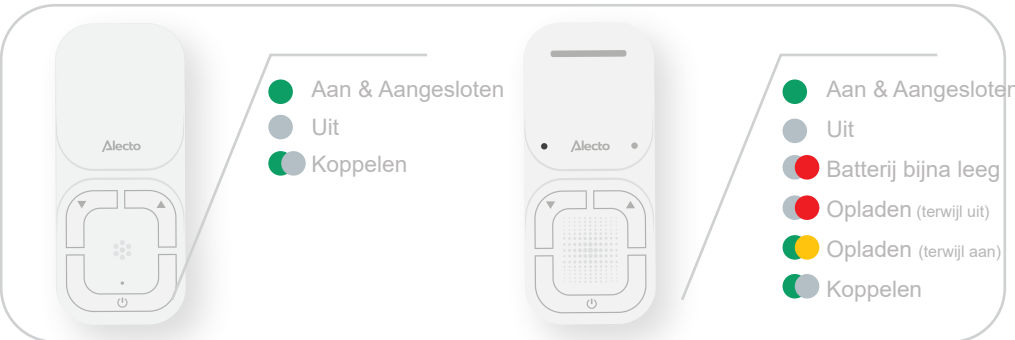
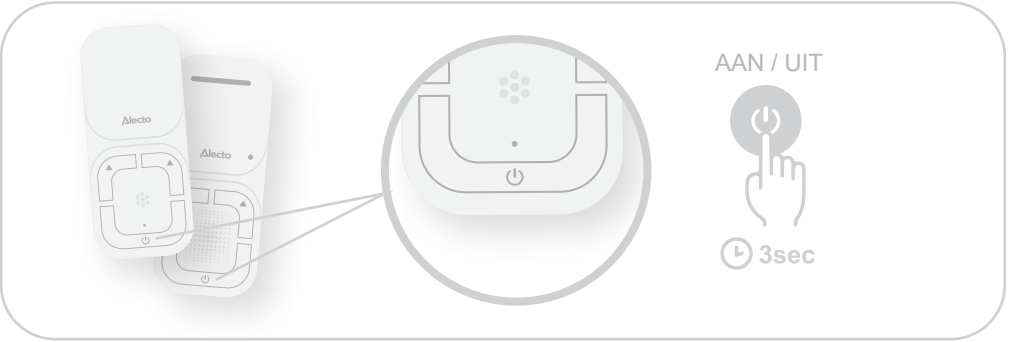
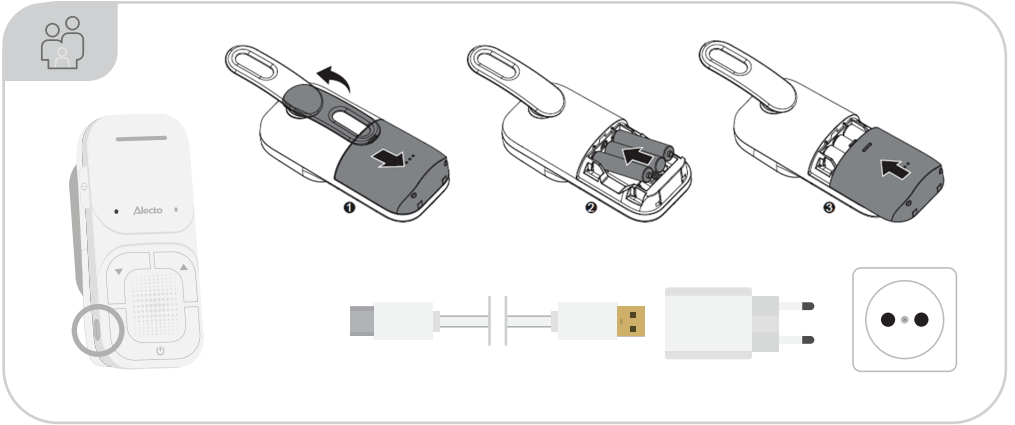
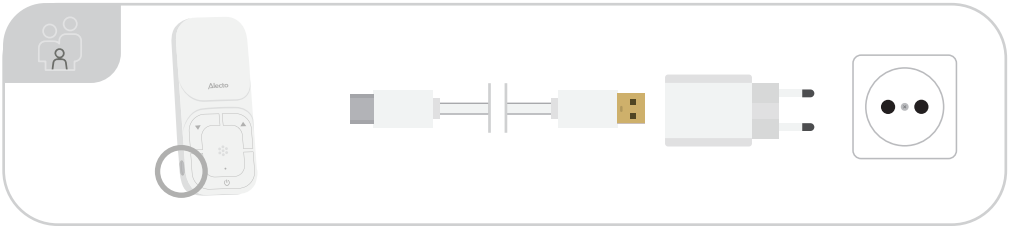


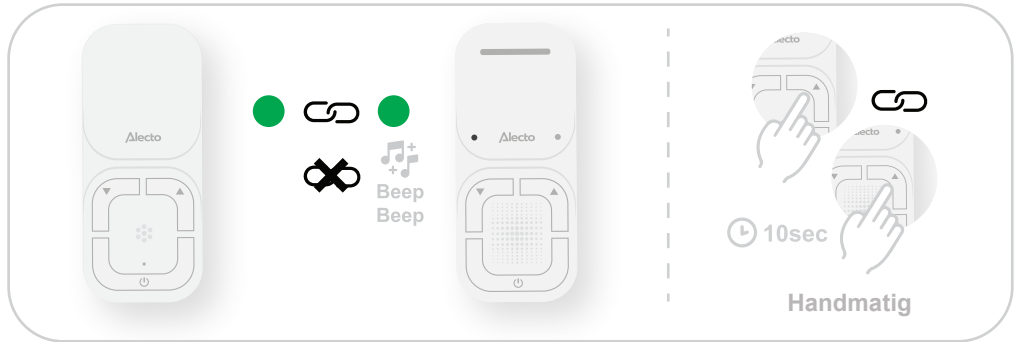
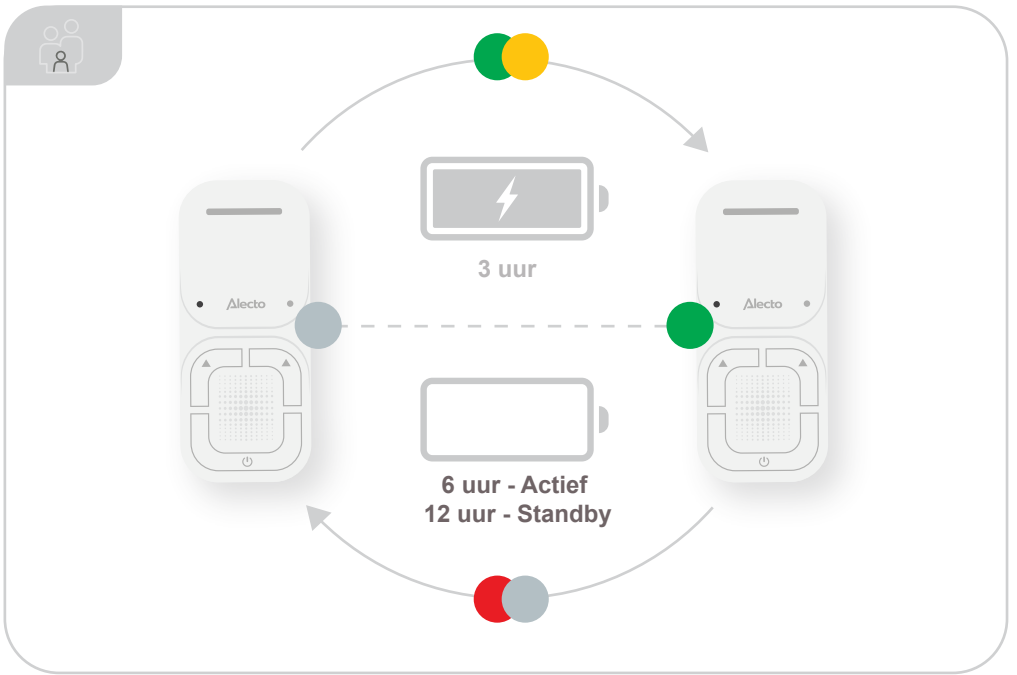
1. Volume -
2. Volume +
3. Microfoon
4. Luidspreker
5. Powerlight
6. Aan/uit

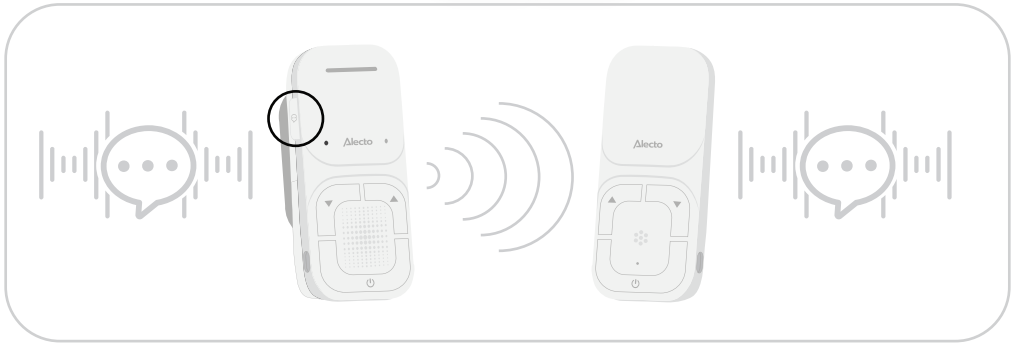
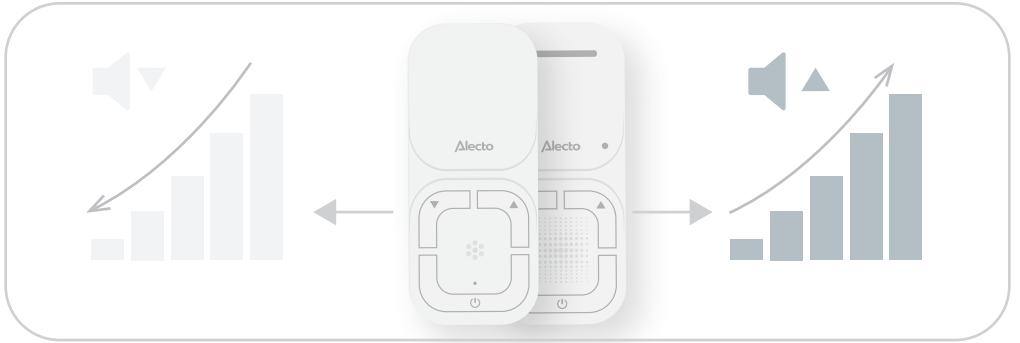


1. Geluidsindicator
2. Spreek balk knop
3. Microfoon
4. Powerlight
5. Volume
6. Volume +
7. Luidspreker
8. Batterijvak
9. Aan/uit









## **ALGEMEEN ONDERHOUD VAN HET PRODUCT**

Volg deze richtlijnen om ervoor te zorgen dat dit product goed blijft werken en er goed blijft uitzien:

- Plaats het niet in de buurt van verwarmingstoestellen en apparaten die elektrische ruis genereren (bijvoorbeeld motoren of fluorescentielampen).
- Stel het NIET bloot aan direct zonlicht of vocht.
- Laat het product niet vallen en behandel het niet ruw.
- Maak het schoon met een zachte doek.
- NIET onderdompelen in water en niet schoonmaken onder de kraan.
- Gebruik GEEN reinigingsspray of vloeibare reinigingsmiddelen.
- Zorg ervoor dat de baby- en ouderunit droog zijn voordat je ze weer op het lichtnet aansluit.

## **Geheugenopslagfunctie**

De babyfoon onthoudt de laatste stand voordat de ouderunit of babyunit uit was. Als het nachtlampje aan is, blijft het branden als de baby- of ouderunit aan is.

## **VOX-MODUS**

Wanneer het ouderapparaat gedurende een minuut continu omgevingsgeluid ontvangt van minder dan 50 dB van het babyapparaat, schakelt het ouderapparaat automatisch over op de standbymodus en wordt de luidspreker gedempt. Als het geluid harder is dan 50 dB, wordt het ouderapparaat wakker en gaat het normaal verder.

## **OPBERGEN**

Bewaar de babyfoon op een koele en droge plaats als je hem een tijdje niet gebruikt.

## **SPECIFICATIES**

Frequentiebereik: 2,4GHz FHSS

RF frequentiebereik: 2402-2480MHz

Maximaal vermogen: 3W

Type C Opladspanning: 5V DC

Werkbereik: ≥300 meter / 1000 meter (geen obstakel)

Werkende stroom: Volume Max <180mA

Afspeeltijd ouderunit: ≥6Hours

Stand-by tijd ouderunit: ≥12 uur

Opladtijd ouderunit: ≤ 3uur

Bedrijfstemperatuur: 0 C - 40 C

Vereist vermogen:

Ouderapparaat : DC - 750mAH Ni-MH batterij x 3 (AAA / HR03) meegeleverd

Voedingsadapter voor basiseenheid: Uitgang: 5V DC 1000mA

Voedingsadapter babyunit: Uitgang: 5V DC 1000mA

Gebruik alleen meegeleverde adapters

Ingang: 100-240VAC~ 50/60Hz 150mA

## **Gebruik alleen onderstaande oplaadbare NiMH-batterij:**

CORUN, Ni-MH-AAAJ400 (identificatienummer: Ni-MH AAA 400mAh 1,2V)

Let op: Explosiegevaar als batterij wordt vervangen door een onjuist type!

Gooi gebruikte batterijen weg volgens de instructies.

Voor apparaten met een stopcontact moet het stopcontact in de buurt van het apparaat worden geïnstalleerd en gemakkelijk toegankelijk zijn.

**Informatie Voedingsadapter:**

Naam en adres van de fabrikant:

Vtech Telecommunications LTD, 23/F., Tai Ping Industrial Centre, Block 1, 57 Ting Kok Road, Tai Po, Hong Kong.

Uitgangsvermogen: 2,7 W

Gemiddelde actieve efficiëntie: 74,9%

Efficiëntie bij lage 10% belasting: -

**RECYCLING**

Dit product draagt het selectieve sorteersymbool voor Afgedankte Elektrische en Elektronische Apparatuur (AEEA). Dit betekent dat dit product moet worden verwerkt volgens de Europese richtlijn 2012/19/EU om te worden gerecycled of ontmanteld om de impact op het milieu te minimaliseren. De gebruiker heeft de keuze om zijn product aan een bevoegde recyclingorganisatie te geven of aan de winkelier wanneer hij een nieuw elektrisch of elektronisch apparaat koopt.

**Verklaring van conformiteit**

Commaxx verklaart hierbij dat de radioapparatuur van het type Alecto DBX130 voldoet aan richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op het volgende internetadres: [https://commaxx-certificates.com/doc/dbx130\\_doc.pdf](https://commaxx-certificates.com/doc/dbx130_doc.pdf)

**Garantie:**

Dit product wordt geleverd met 24 maanden garantie vanaf de datum van aankoop. Gedurende deze periode worden materiaal- en fabricagefouten gerepareerd of vervangen.

# Alecto

Alecto is a brand of Commaxx B.V.



Service / Help ? [www.alecto.nl](http://www.alecto.nl)  
[support.alectobaby.nl](http://support.alectobaby.nl)



# Alecto

**DBX130**

Schnellstartanleitung

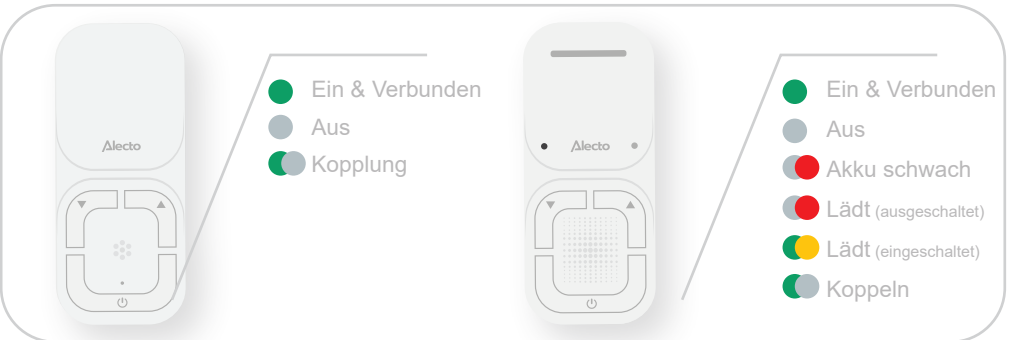
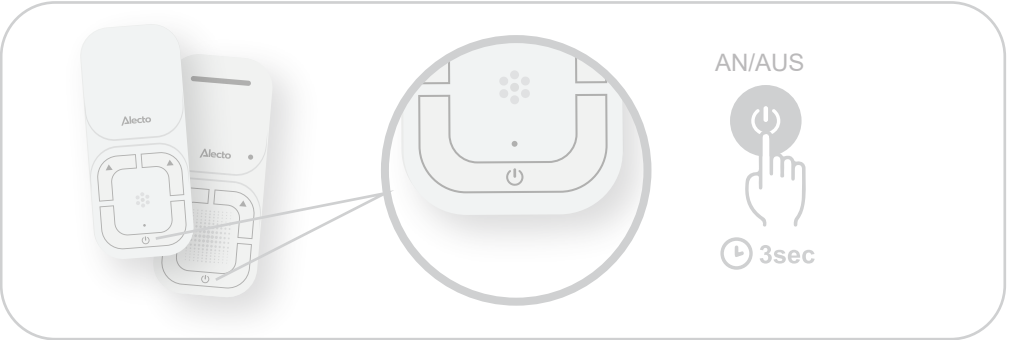
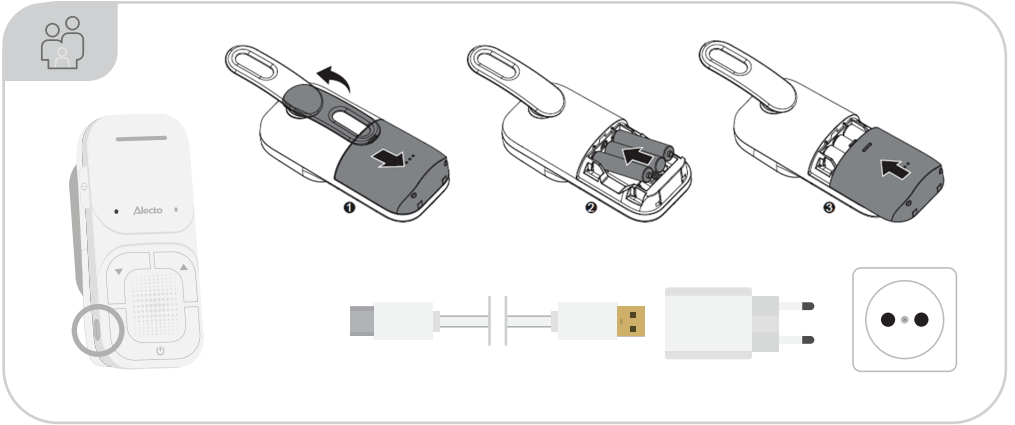
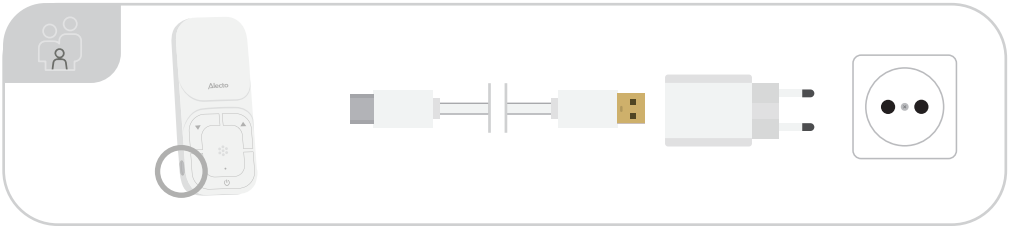


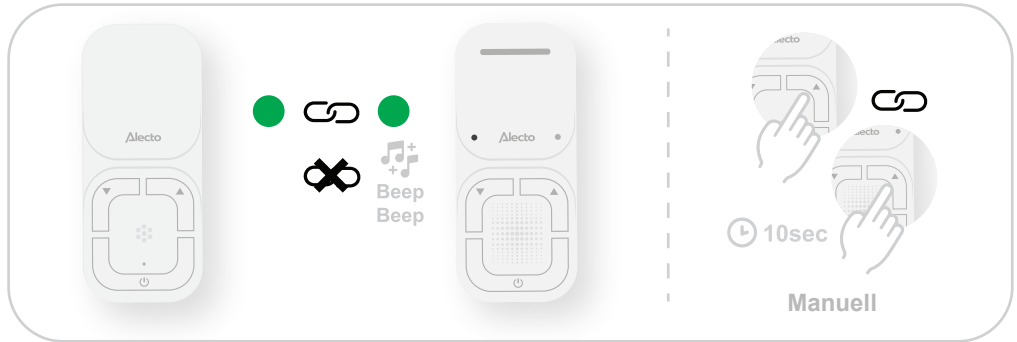
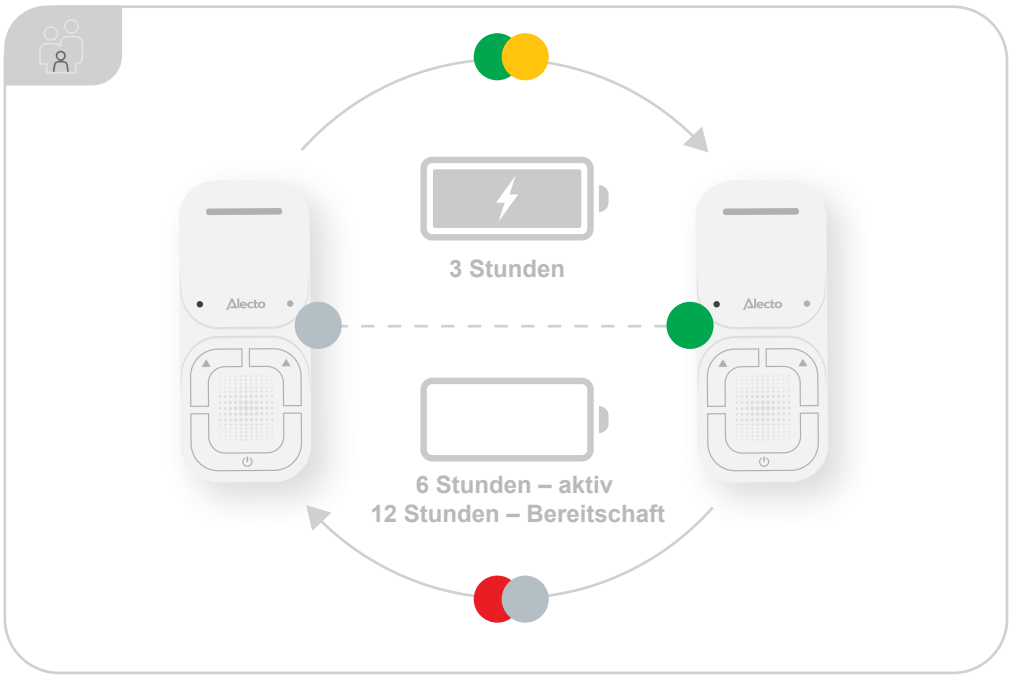
1. Lautstärke -
2. Lautstärke +
3. Mikrofon
4. Lautsprecher
5. Powerlight
6. Ein-/Aussschalten

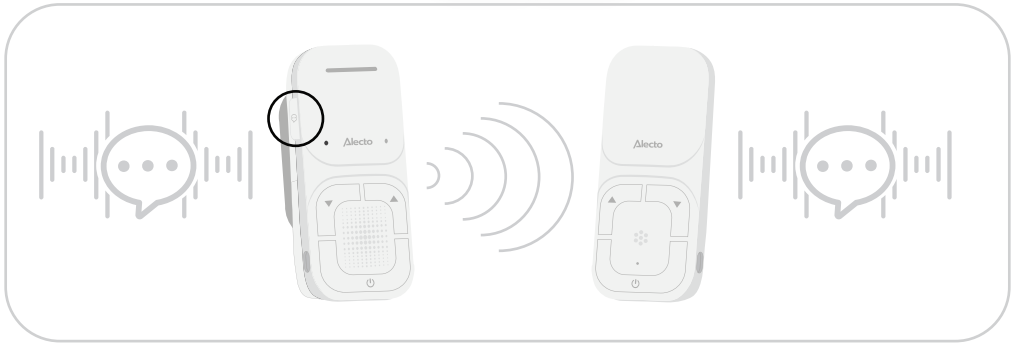
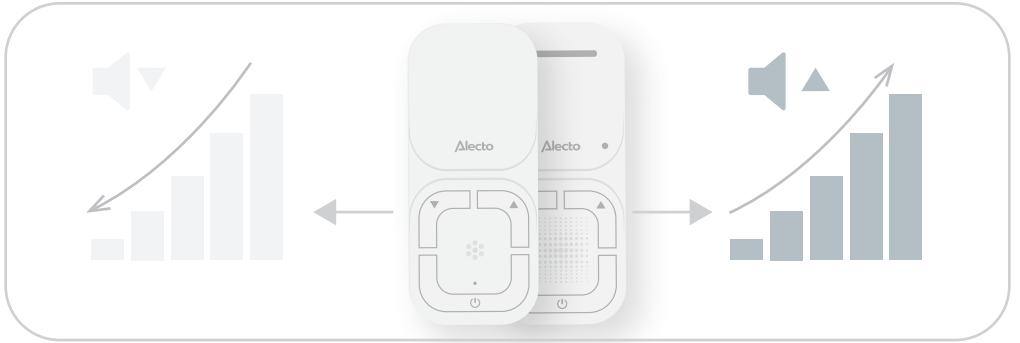


1. Tonanzeige
2. Taste zum Unterbrechen des Gesprächs
3. Mikrofon
4. Powerlight
5. Lautstärke -
6. Lautstärke +
7. Lautsprecher
8. Batteriefach
9. Ein-/Aussschalten









## **ALLGEMEINE PRODUKTPFLEGE**

Damit dieses Produkt gut funktioniert und gut aussieht, befolgen Sie bitte die folgenden Richtlinien:

- Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Heizgeräten und Geräten auf, die elektrische Störungen verursachen (z. B. Motoren oder Leuchtstofflampen).
- Setzen Sie es NICHT direktem Sonnenlicht oder Feuchtigkeit aus.
- Lassen Sie das Produkt nicht fallen und behandeln Sie es nicht unsanft.
- Reinigen Sie es mit einem weichen Tuch.
- Tauchen Sie es NICHT in Wasser und reinigen Sie es NICHT unter dem Wasserhahn.
- Verwenden Sie KEIN Reinigungsspray oder flüssige Reinigungsmittel.
- Achten Sie darauf, dass die Babyeinheit und die Elterneinheit trocken sind, bevor Sie sie wieder an das Stromnetz anschließen.

## **Speicherfunktion**

Das Babyphone speichert den letzten Zustand, bevor die Elterneinheit oder die Babyeinheit ausgeschaltet wird. Wenn das Nachtlicht eingeschaltet ist, bleibt es eingeschaltet, wenn die Babyeinheit oder die Elterneinheit eingeschaltet ist.

## **VOX-MODUS**

Wenn die Elterneinheit eine Minute lang kontinuierlich Umgebungsgeräusche von weniger als 50 dB von der Babyeinheit empfängt, wechselt die Elterneinheit automatisch in den Standby-Modus und der Lautsprecher wird stummgeschaltet. Wenn der Ton lauter als 50 dB ist, wird die Elterneinheit aktiviert und arbeitet normal weiter.

## **AUFBEWAHRUNG**

Wenn Sie das Babyphone längere Zeit nicht verwenden, bewahren Sie es an einem kühlen und trockenen Ort auf.

## **SPEZIFIKATIONEN**

Frequenzbereich: 2,4 GHz FHSS

RF-Frequenzbereich: 2402-2480 MHz

Maximale Leistung: 3 W

Typ C Ladespannung: 5 V DC

Arbeitsbereich:  $\geq 300$  Meter/1000 Fuß (ohne Hindernisse)

Betriebsstrom: Lautstärke max.  $< 180$  mA

Wiedergabezeit der Elterneinheit:  $\geq 6$  Stunden

Standby-Zeit der Elterneinheit:  $\geq 12$  Stunden

Ladezeit der Elterneinheit:  $\leq 3$  Stunden

Betriebstemperatur: 0 °C bis 40 °C

Stromversorgung:

Elterneinheit: 3 NiMH-Akkus (AAA/HR03) mit 750 mAh (im Lieferumfang enthalten)

Netzadapter der Elterneinheit: Ausgang: 5 V Gleichstrom, 1000 mA

Netzadapter der Babyeinheit: Ausgang: 5 V Gleichstrom, 1000 mA

Nur die mitgelieferten Adapter verwenden

Eingang: 100-240 VAC~ 50/60 Hz 150 mA

**Verwenden Sie nur die unten aufgeführten wiederaufladbaren NiMH-Akkus:**  
CORUN, Ni-MH-AAAJ400 (Bezeichnung Nr.: Ni-MH AAA 400mAh 1,2V)  
Achtung: Es besteht Explosionsgefahr, wenn der Akku durch einen falschen Typ ersetzt wird!  
Entsorgen Sie gebrauchte Akkus gemäß den Anweisungen.

Bei steckbaren Geräten muss die Steckdose in der Nähe des Geräts installiert werden und leicht zugänglich sein.

#### **Informationen zum Netzadapter:**

Name und Adresse des Herstellers:

Vtech Telecommunications LTD, 23/F., Tai Ping Industrial Centre, Block 1, 57 Ting Kok Road, Tai Po, Hong Kong.

Ausgangsleistung: 2,7 W

Durchschnittlicher Wirkungsgrad: 74,9 %

Wirkungsgrad bei geringer Last von 10 %: -

#### **RECYCLING**

Dieses Produkt trägt das Symbol für die selektive Sortierung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten (WEEE). Dies bedeutet, dass dieses Produkt gemäß der europäischen Richtlinie 2012/19/EU behandelt werden muss, um recycelt oder zerlegt zu werden und die Auswirkungen auf die Umwelt zu minimieren. Der Benutzer hat die Wahl, sein Produkt einer kompetenten Recycling-Organisation oder dem Händler zu übergeben, wenn er ein neues elektrisches oder elektronisches Gerät kauft.

#### **Konformitätserklärung**

Hiermit erklärt Commaxx, dass der Funkanlagentyp Alecto DBX130 der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: [https://commaxx-certificates.com/doc/dbx130\\_doc.pdf](https://commaxx-certificates.com/doc/dbx130_doc.pdf)

#### **Garantie:**

Für dieses Produkt gilt eine 24-monatige Garantie ab Kaufdatum. Während dieses Zeitraums werden alle Material- oder Verarbeitungsfehler repariert oder ersetzt.

# Alecto

Alecto is a brand of Commaxx B.V.



Service / Help ? [www.alecto.nl](http://www.alecto.nl)  
[support.alectobaby.nl](http://support.alectobaby.nl)



# Alecto

**DBX130**

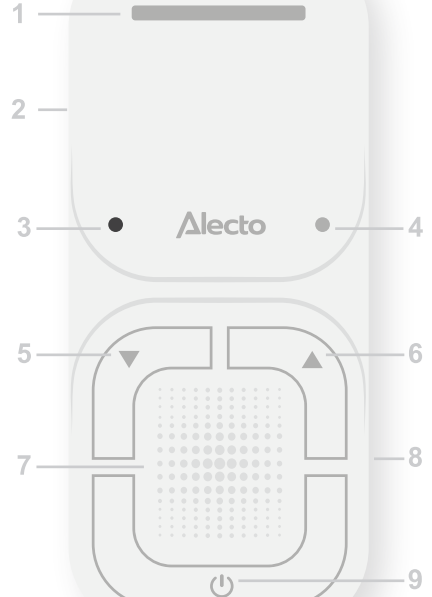
Guide de démarrage rapide



**Δlecto**

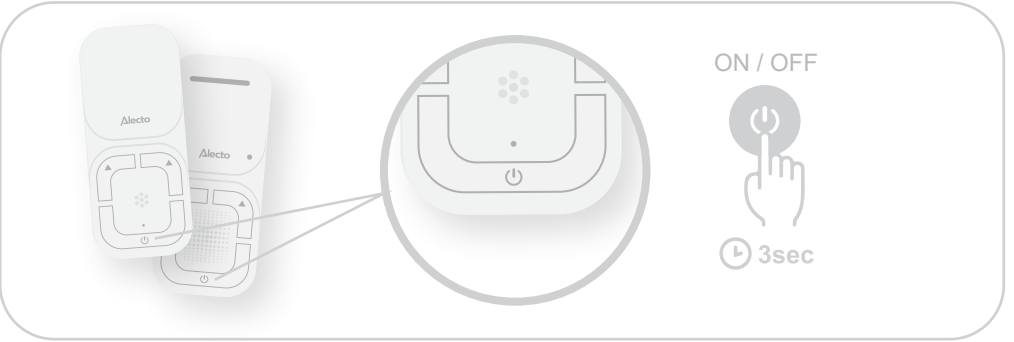
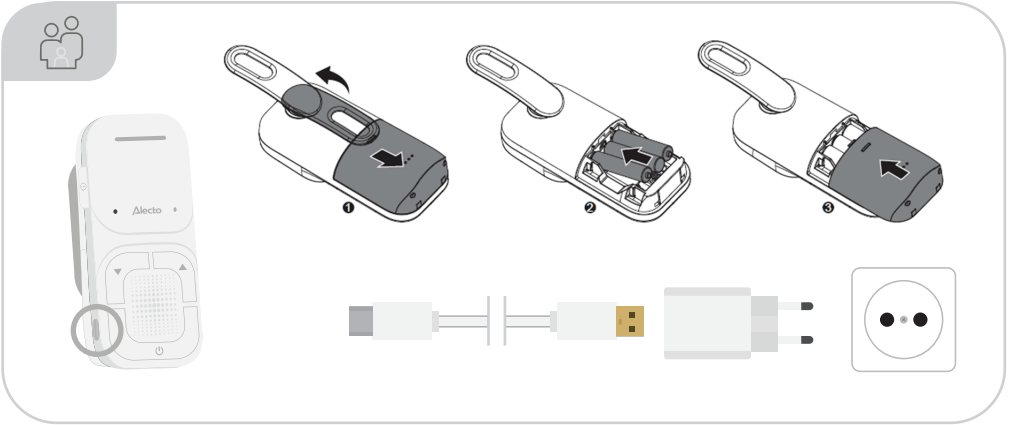
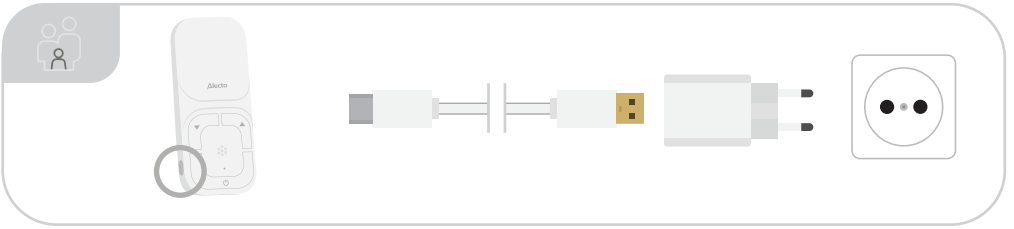


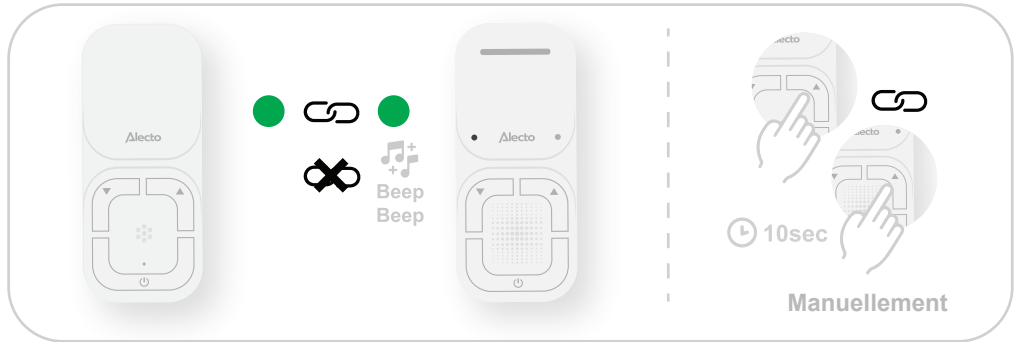
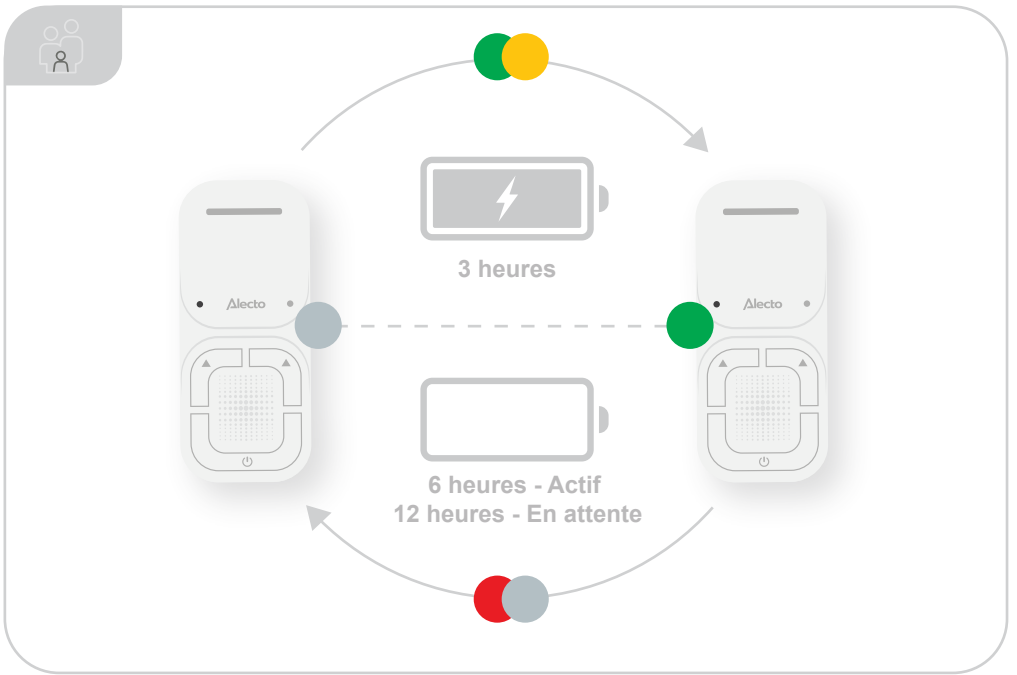
1. Volume -
2. Volume +
3. Microphone
4. Haut-parleur
5. Lampe de poche
6. Marche/arrêt

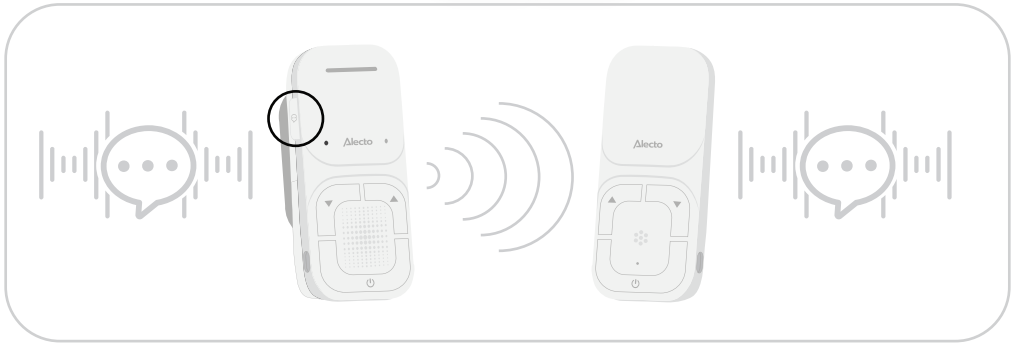
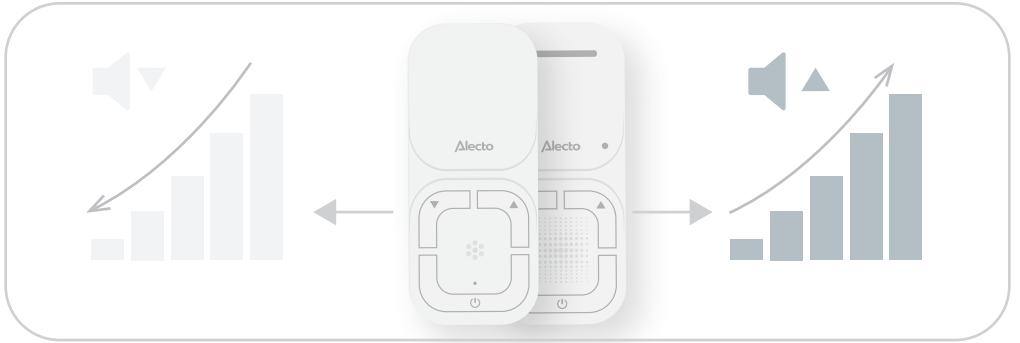


1. Indicateur sonore
2. Bouton « Talk talk
3. Microphone
4. Lampe de poche
5. Volume -
6. Volume +
7. Haut-parleur
8. Compartiment de la batterie
9. Mise en marche/arrêt









## ENTRETIEN GÉNÉRAL DU PRODUIT

Pour préserver le bon fonctionnement et l'apparence de ce produit, suivez les conseils suivants :

- Évitez de le placer à proximité d'appareils de chauffage et de dispositifs générant des bruits électriques (par exemple, des moteurs ou des lampes fluorescentes).
- Ne l'exposez pas à la lumière directe du soleil ou à l'humidité.
- Évitez de faire tomber le produit ou de le traiter brutalement.
- Nettoyez-le avec un chiffon doux.
- NE PAS les immerger dans l'eau et ne pas les nettoyer sous le robinet.
- N'utilisez PAS de spray de nettoyage ou de nettoyeurs liquides.
- Assurez-vous que l'unité bébé et l'unité parents sont sèches avant de les rebrancher sur le secteur.

## Fonction de stockage de la mémoire

Le babyphone se souvient du dernier état avant que l'unité parents ou l'unité bébé ne soit éteinte. Si la veilleuse est allumée, elle reste allumée lorsque l'unité bébé ou l'unité parents est allumée.

## MODE VOX

Lorsque l'unité parents reçoit en continu un son ambiant inférieur à 50 dB de l'unité bébé pendant une minute, l'unité parents passe automatiquement en mode veille et le haut-parleur est mis en sourdine. Lorsque le son est supérieur à 50 dB, l'unité parents se réveille et reprend son fonctionnement normal.

## RANGEMENT

Si vous n'avez pas l'intention d'utiliser le babyphone pendant un certain temps, rangez-le dans un endroit frais et sec.

## CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Gamme de fréquences : 2.4GHz FHSS

Gamme de fréquences RF : 2402-2480MHz

Puissance maximale : 3W

Tension de charge de type C : 5V DC

Portée : ≥300 mètres / 1000 pieds (sans obstacle)

Courant de fonctionnement : Volume Max <180mA

Durée de lecture de l'unité parentale : ≥6Heures

Temps de veille de l'unité parentale ≥12Hours

Temps de charge de l'unité parentale : ≤ 3 heures

Température de fonctionnement : 0 C - 40 C

Puissance requise :

Unité parentale : DC - 750mAH Ni-MH batterie x 3 (AAA / HR03) fournie

Adaptateur d'alimentation de l'unité parentale : Sortie : 5V DC 1000mA

Adaptateur d'alimentation de l'unité bébé : Sortie : 5V DC 1000mA

Utiliser uniquement les adaptateurs fournis

Entrée : 100-240VAC~ 50/60Hz 150mA

**N'utilisez que les batteries NiMH rechargeables répertoriées ci-dessous :**

CORUN, Ni-MH-AAAJ400 (Numéro de désignation : Ni-MH AAA 400mAh 1.2V)

Attention : Risque d'explosion si la batterie est remplacée par un type incorrect !  
Éliminez les piles usagées conformément aux instructions.

Pour les équipements enfichables, la prise de courant doit être installée à proximité de l'équipement et être facilement accessible.

### **Informations Adaptateur électrique :**

Nom et adresse du fabricant :

Vtech Telecommunications LTD, 23/F., Tai Ping Industrial Centre, Block 1, 57 Ting Kok Road, Tai Po, Hong Kong.

Puissance de sortie : 2,7 W

Rendement actif moyen : 74,9

Rendement à une charge faible de 10 % : -

### **RECYCLAGE**

Ce produit porte le symbole de tri sélectif des déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE). Cela signifie que ce produit doit être traité conformément à la directive européenne 2012/19/EU afin d'être recyclé ou démantelé pour minimiser son impact sur l'environnement. L'utilisateur a le choix de donner son produit à un organisme de recyclage compétent ou au revendeur lorsqu'il achète un nouvel équipement électrique ou électronique.

### **Déclaration de conformité**

Par la présente, Commaxx déclare que l'équipement radio de type Alecto DBX130 est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte intégral de la déclaration de conformité de l'UE est disponible à l'adresse internet suivante : [https://commaxx-certificates.com/doc/dbx130\\_doc.pdf](https://commaxx-certificates.com/doc/dbx130_doc.pdf).

### **Garantie :**

Ce produit est assorti d'une garantie de 24 mois à compter de la date d'achat. Pendant cette période, tout défaut de matériel ou de fabrication sera réparé ou remplacé.

# Alecto

Alecto is a brand of Commaxx B.V.



Service / Help ? [www.alecto.nl](http://www.alecto.nl)  
[support.alectobaby.nl](http://support.alectobaby.nl)



# Alecto

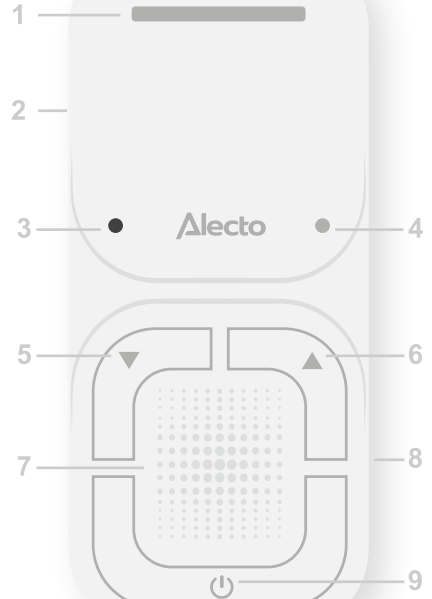
**DBX130**  
Quick Start Guide



Alecto

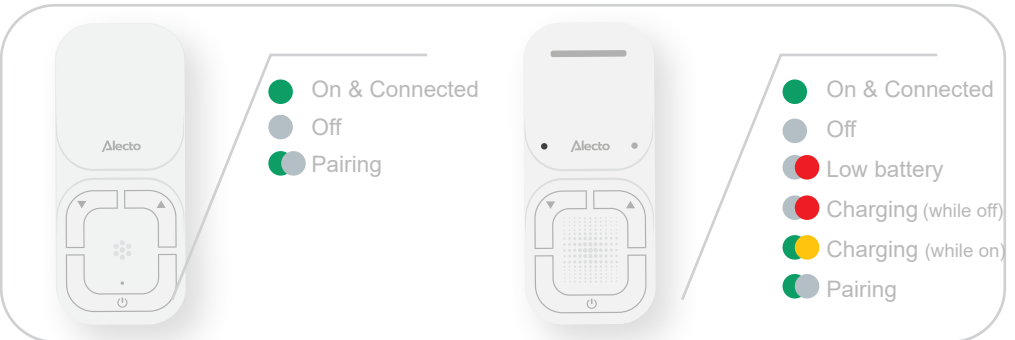
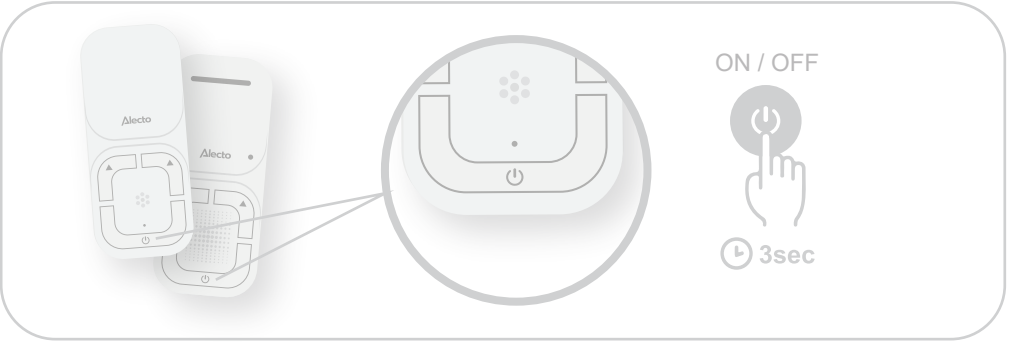
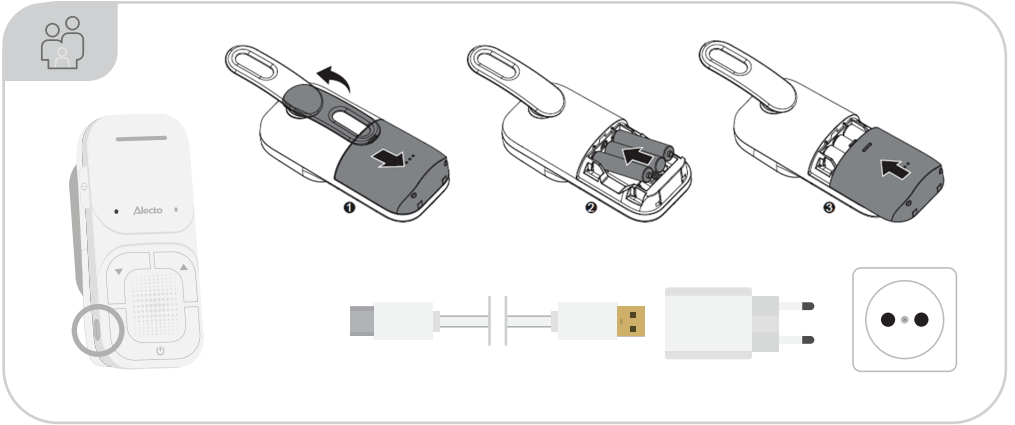
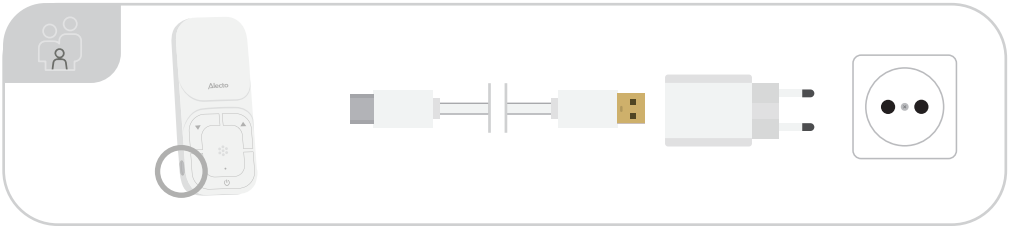


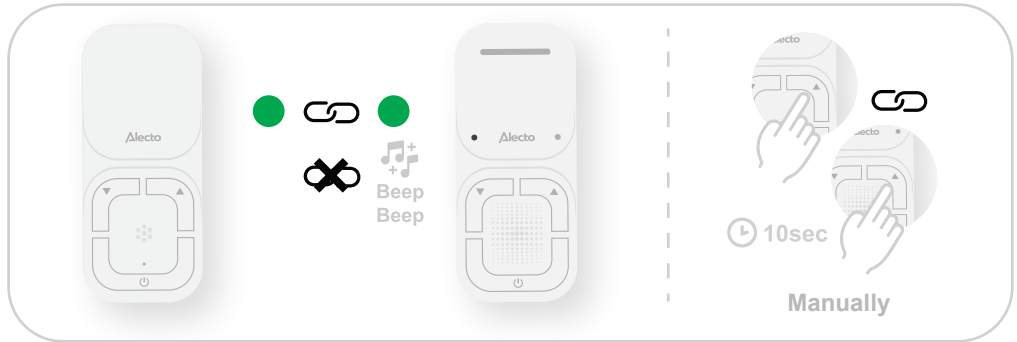
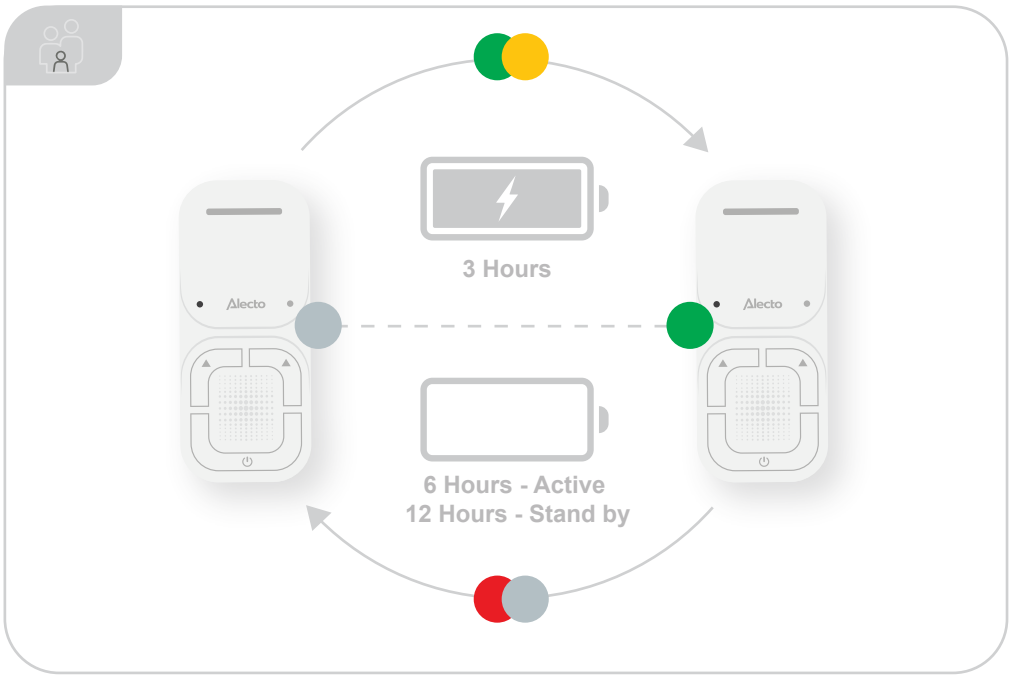
1. Volume -
2. Volume +
3. Microphone
4. Speaker
5. Powerlight
6. Power on/off

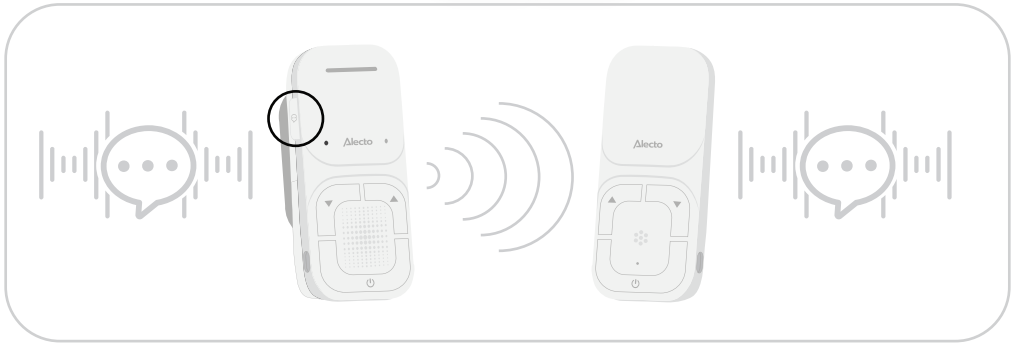
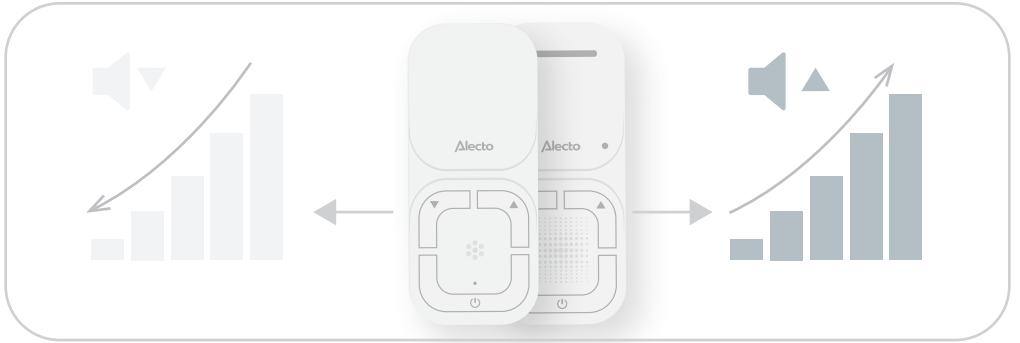


1. Sound indicator
2. Talk button
3. Microphone
4. Powerlight
5. Volume -
6. Volume +
7. Speaker
8. Battery compartment
9. Power on/off









## GENERAL PRODUCT CARE

To keep this product working well and looking good, follow these guidelines:

- Avoid putting in near heating appliances and devices that generate electrical noise (for example, motors or fluorescent lamps.)
- DO NOT expose it to direct sunlight or moisture.
- Avoid dropping the product or treating it roughly.
- Clean with a soft cloth.
- DO NOT immerse in water and do not clean them under the tap.
- DO NOT use cleaning spray or liquid cleaners.
- Make sure the baby unit and parent unit are dry before you connected them to the mains again.

## Memory Storage Function

The baby monitor remembers the last state before the parent unit or baby unit is off. If the night light is on, it stays on when baby unit or parent unit is on

## VOX MODE

When the parent unit is continuously received the ambient sound less than 50dB from baby unit for one minute, the parent unit automatically enters Standby Mode and the speaker is muted. When the sound is louder than 50dB, the parent unit wakes up and resumes normally.

## STORAGE

When you are not going to use the baby monitor for some time, store them in a cool and dry place.

## SPECIFICATIONS

Frequency Range : 2.4GHz FHSS

RF Frequency Range: 2402-2480MHz

Maximum Power: 3W

Type C Charging voltage: 5V DC

Working Range: ≥300 meter / 1000 feet (no obstacle)

Operating current: Volume Max <180mA

Parent unit play time : ≥6Hours

Parent unit standby time ≥12Hours

Parent unit charging time: ≤ 3hours

Operating Temperature: 0 C - 40 C

Power requirement :

Parent unit : DC - 750mAH Ni-MH battery x 3 (AAA / HR03) supplied

Parent unit power adapter: Output: 5V DC 1000mA

Baby unit power adapter: Output: 5V DC 1000mA

Use only supplied adapters

Input: 100-240VAC~ 50/60Hz 150mA

## Use only rechargeable NiMH battery listed below:

CORUN, Ni-MH-AAAJ400 (Designation No.: Ni-MH AAA 400mAh 1.2V)

Caution: Risk of explosion if battery is replaced by an incorrect type!

Dispose of used batteries according to the instructions.

For pluggable equipment, the socket-outlet shall be installed near the equipment and shall be easily accessible.

### **Information Power Adapter:**

Manufacturer's name and address:

Vtech Telecommunications LTD, 23/F., Tai Ping Industrial Centre, Block 1, 57 Ting Kok Road, Tai Po, Hong Kong.

Output Power: 2.7 W

Average active efficiency: 74.9%

Efficiency at low 10% load: -

### **RECYCLING**

This product bears the selective sorting symbol for Waste electrical and electronic equipment (WEEE). This means that this product must be handled pursuant to European directive 2012/19/EU in order to be recycled or dismantled to minimize its impact on the environment. User has the choice to give his product to a competent recycling organization or to the retailer when he buys a new electrical or electronic equipment.

### **Declaration of Conformity**

Hereby, Commaxx declares that the radio equipment type Alecto DBX130 is in compliance with directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: [https://commaxx-certificates.com/doc/dbx130\\_doc.pdf](https://commaxx-certificates.com/doc/dbx130_doc.pdf)

### **Warranty:**

This product comes with a 24-month warranty from the date of purchase. During this period, any defects in materials or workmanship will be repaired or replaced

# Alecto

Alecto is a brand of Commaxx B.V.



Service / Help ? [www.alecto.nl](http://www.alecto.nl)  
[support.alectobaby.nl](mailto:support.alectobaby.nl)



# Alecto

**DBX130**

Guía de inicio rápido



Alecto

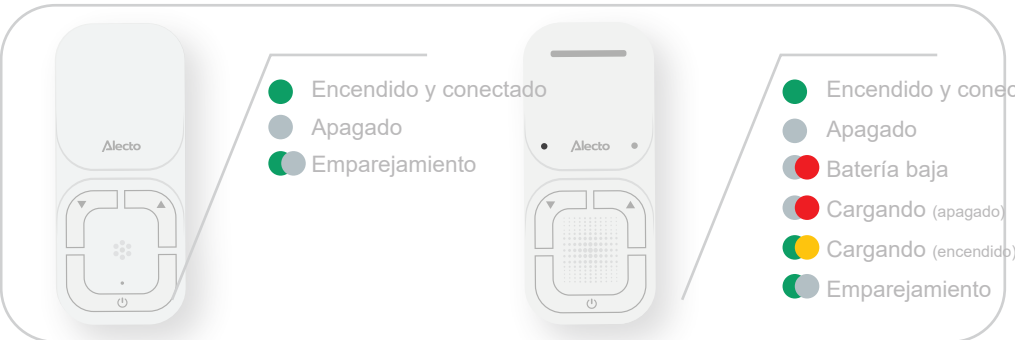
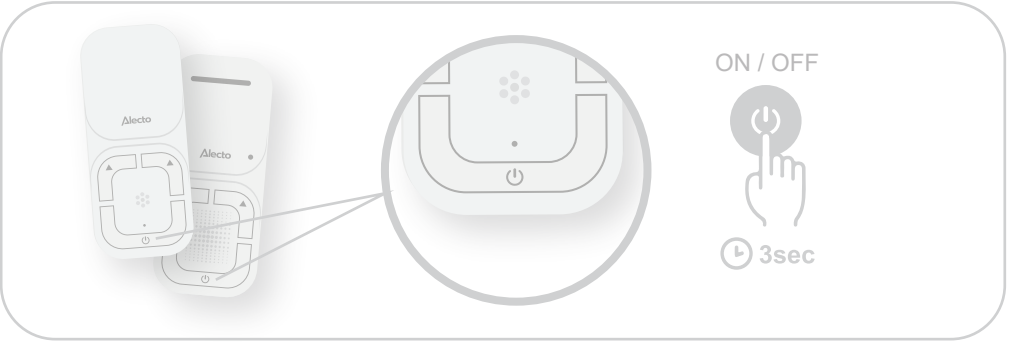
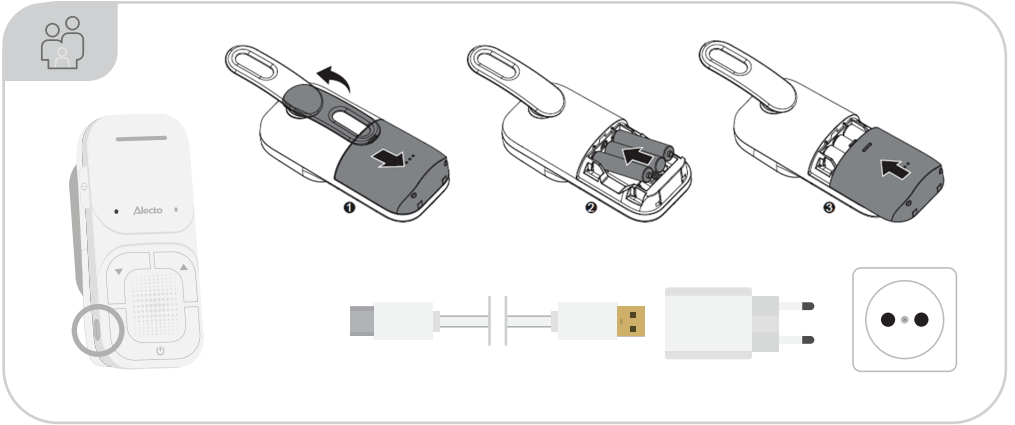
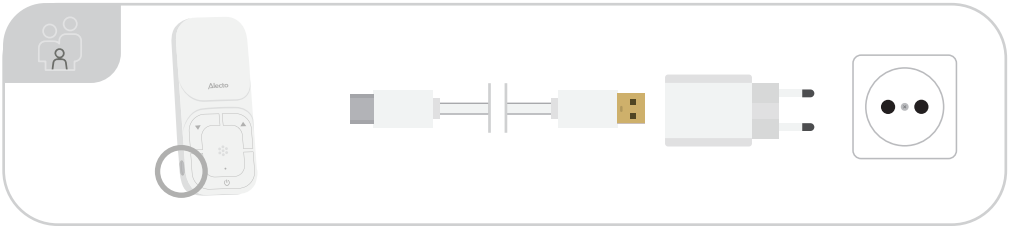


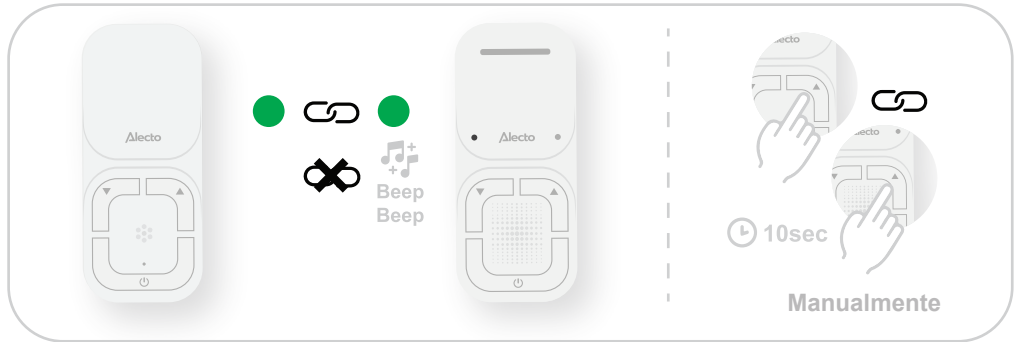
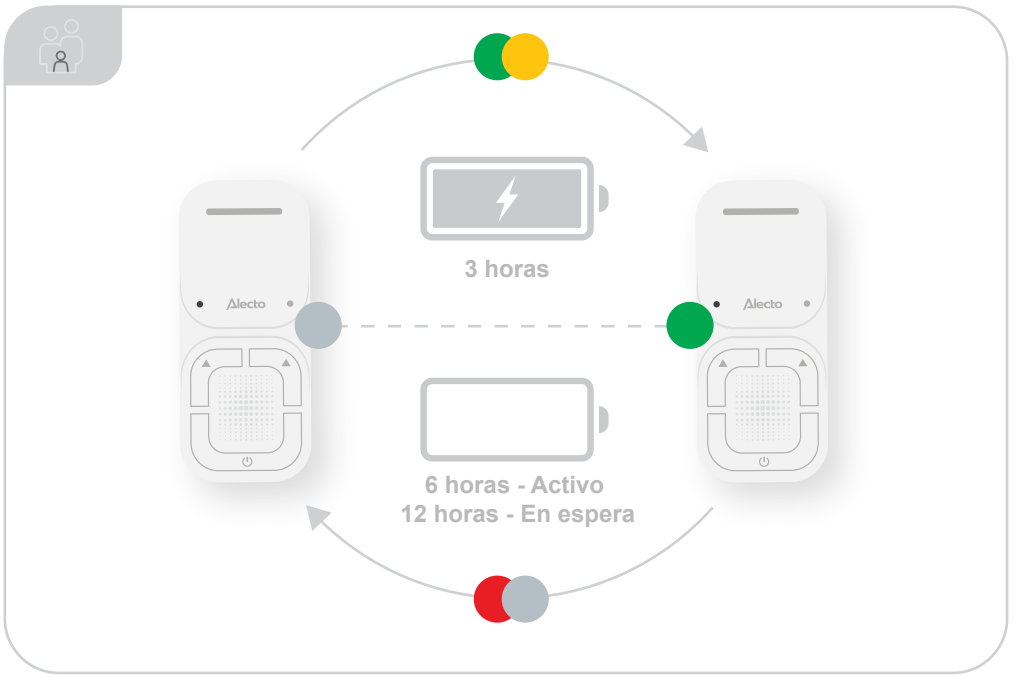
1. Volumen -
2. Volumen +
3. Micrófono
4. Altavoz
5. Luz de alimentación
6. Encendido/apagado

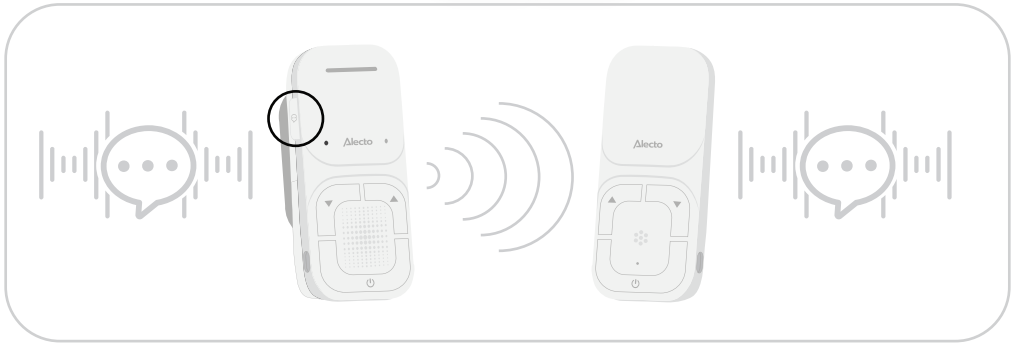
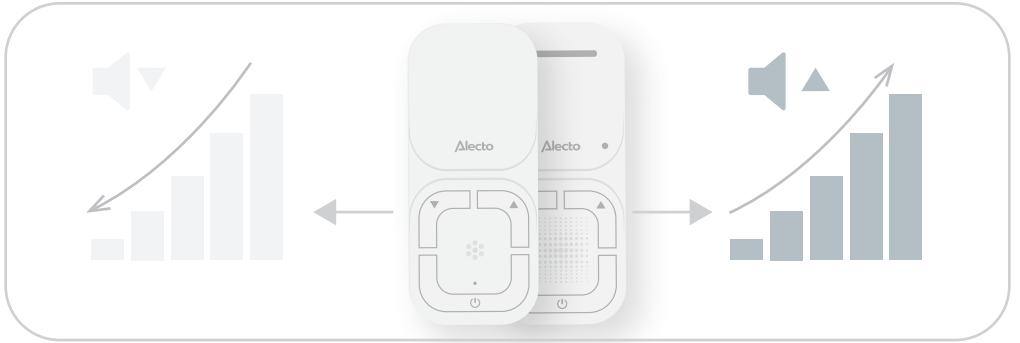


1. Indicador de sonido
2. Botón Talk balk
3. Micrófono
4. Luz de alimentación
5. Volumen
6. Volumen +
7. Altavoz
8. Compartimento de pilas
9. Encendido/apagado









## **CUIDADO GENERAL DEL PRODUCTO**

Para que este producto siga funcionando bien y tenga buen aspecto, siga estas pautas:

- Evite colocarlo cerca de aparatos de calefacción y dispositivos que generen ruido eléctrico (por ejemplo, motores o lámparas fluorescentes.)
- NO lo exponga a la luz solar directa ni a la humedad.
- Evite dejar caer el producto o tratarlo con brusquedad.
- Límpielo con un paño suave.
- NO lo sumerja en agua ni lo limpie bajo el grifo.
- NO utilice aerosoles de limpieza ni limpiadores líquidos.
- Asegúrese de que la unidad del bebé y la unidad de padres están secas antes de volver a conectarlas a la red eléctrica.

## **Función de almacenamiento en memoria**

El vigilabebés recuerda el último estado antes de que la unidad de padres o la unidad del bebé estén apagadas. Si la luz nocturna está encendida, permanece encendida cuando la unidad del bebé o la unidad de padres están encendidas.

## **MODO VOX**

Cuando la unidad de padres recibe continuamente un sonido ambiente inferior a 50 dB procedente de la unidad del bebé durante un minuto, la unidad de padres entra automáticamente en modo Standby y el altavoz se silencia. Cuando el sonido es superior a 50 dB, la unidad de padres se despierta y reanuda su funcionamiento normal.

## **ALMACENAMIENTO**

Cuando no vaya a utilizar el vigilabebés durante algún tiempo, guárdelo en un lugar fresco y seco.

## **ESPECIFICACIONES**

Rango de frecuencia: 2.4GHz FHSS

Rango de Frecuencia RF: 2402-2480MHz

Potencia máxima: 3W

Tipo C voltaje de carga: 5V DC

Rango de trabajo:  $\geq 300$  metros / 1000 pies (sin obstáculos)

Corriente de funcionamiento: Volumen Max  $< 180$ mA

Tiempo de reproducción de la unidad de padres :  $\geq 6$ Horas

Tiempo de espera de la unidad de los padres  $\geq 12$ Horas

Tiempo de carga de la unidad de los padres:  $\leq 3$ hours

Temperatura de funcionamiento: 0 C - 40 C

Requisitos de alimentación :

Unidad de los padres : DC - 750mAH Ni-MH batería x 3 (AAA / HR03) suministrado

Adaptador de alimentación de la unidad de los padres: Salida: 5V DC 1000mA

Adaptador de alimentación de la unidad del bebé: Salida: 5V CC 1000mA

Utilice sólo los adaptadores suministrados

Entrada: 100-240VAC~ 50/60Hz 150mA

**Utilice sólo la batería recargable NiMH que se indica a continuación:**

CORUN, Ni-MH-AAAJ400 (Nº de designación: Ni-MH AAA 400mAh 1,2V)

Precaución: ¡Peligro de explosión si se sustituye la pila por otra de tipo incorrecto!  
Deseche las pilas usadas de acuerdo con las instrucciones.

Para los equipos enchufables, la toma de corriente deberá estar instalada cerca del equipo y ser fácilmente accesible.

### **Información Adaptador de corriente:**

Nombre y dirección del fabricante:

Vtech Telecommunications LTD, 23/F., Tai Ping Industrial Centre, Block 1, 57 Ting Kok Road, Tai Po, Hong Kong.

Potencia de salida: 2,7 W

Eficiencia activa media: 74,9%.

Eficacia con una carga baja del 10%: -

### **RECICLAJE**

Este producto lleva el símbolo de clasificación selectiva de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE). Esto significa que este producto debe manipularse de conformidad con la directiva europea 2012/19/UE con el fin de ser reciclado o desmantelado para minimizar su impacto en el medio ambiente. El usuario tiene la opción de entregar su producto a una organización de reciclaje competente o al minorista cuando compra un nuevo equipo eléctrico o electrónico.

### **Declaración de conformidad**

Por la presente, Commaxx declara que el equipo de radio tipo Alecto DBX130 cumple la directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de Internet: [https://commaxx-certificates.com/doc/dbx130\\_doc.pdf](https://commaxx-certificates.com/doc/dbx130_doc.pdf)

### **Garantía:**

Este producto tiene una garantía de 24 meses a partir de la fecha de compra. Durante este periodo, se reparará o sustituirá cualquier defecto de materiales o mano de obra

# Alecto

Alecto is a brand of Commaxx B.V.



Service / Help ? [www.alecto.nl](http://www.alecto.nl)  
[support.alectobaby.nl](http://support.alectobaby.nl)



# Alecto

**DBX130**  
Guida rapida



Alecto

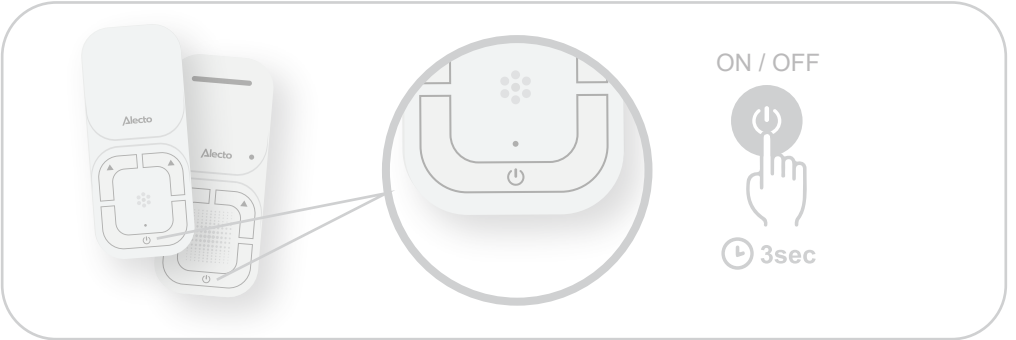
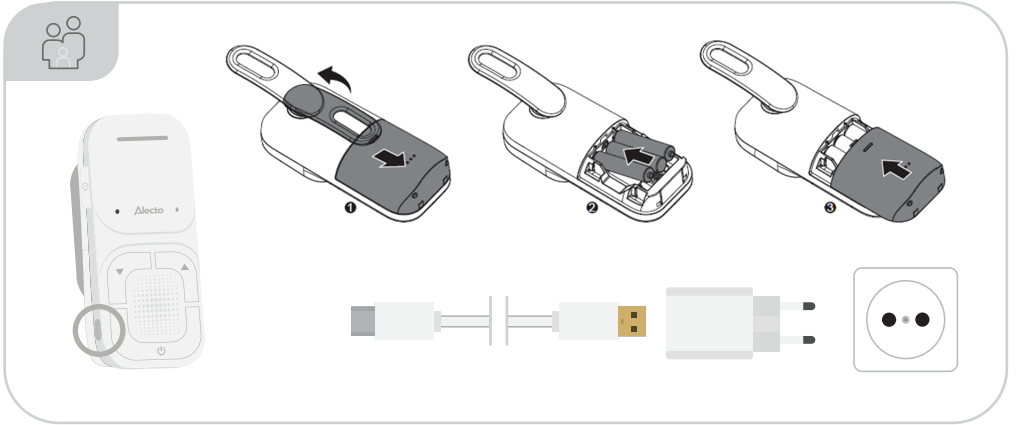
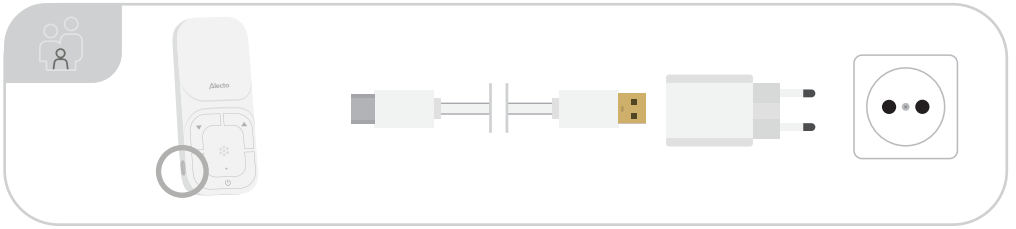


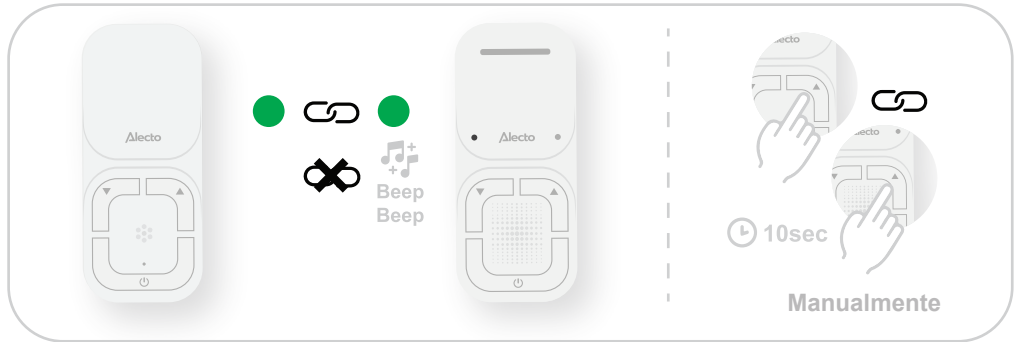
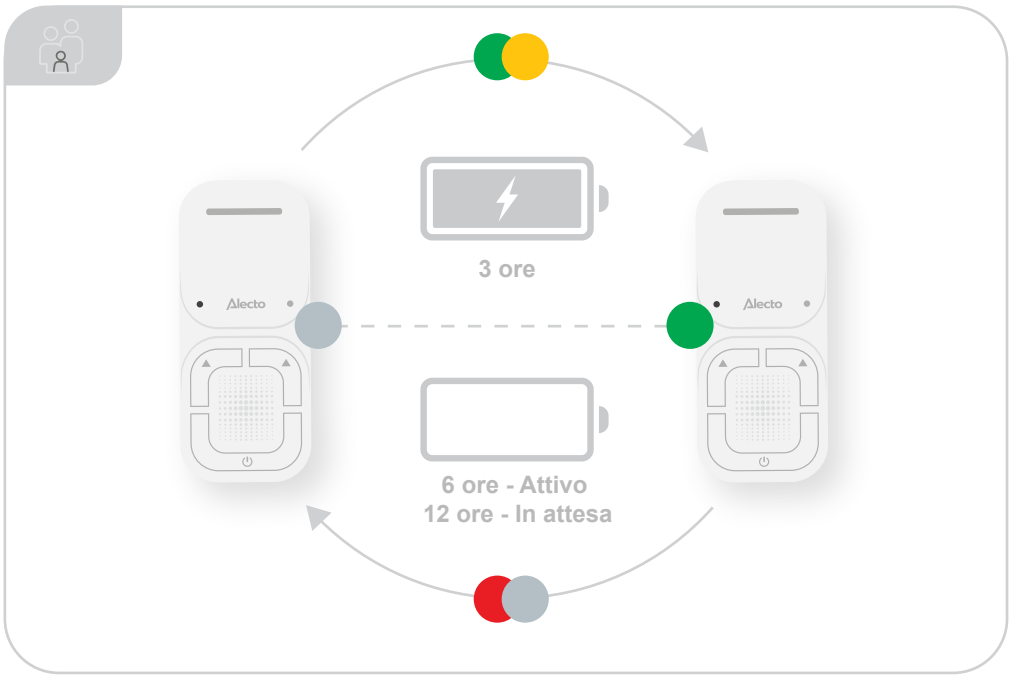
1. Volume -
2. Volume +
3. Microfono
4. Altoparlante
5. Luce di alimentazione
6. Accensione/spegnimento

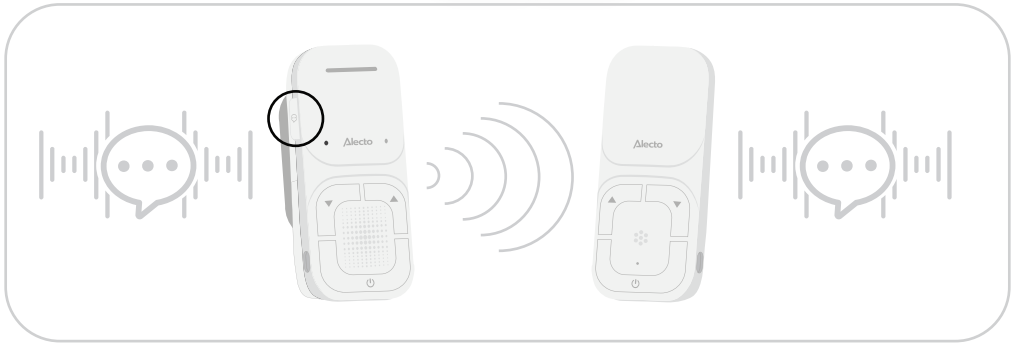
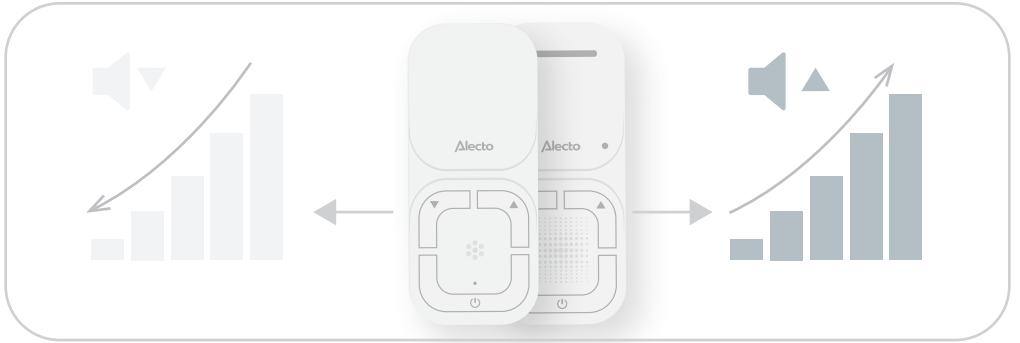


1. Indicatore acustico
2. Pulsante di conversazione
3. Microfono
4. Luce di alimentazione
5. Volume -
6. Volume +
7. Altoparlante
8. Vano batteria
9. Accensione e spegnimento









## CURA GENERALE DEL PRODOTTO

Per mantenere il buon funzionamento e l'aspetto di questo prodotto, attenersi alle seguenti indicazioni:

- Evitare di collocarlo vicino ad apparecchi di riscaldamento e a dispositivi che generano rumore elettrico (ad esempio, motori o lampade fluorescenti).
- NON esporre il prodotto alla luce diretta del sole o all'umidità.
- Evitare di far cadere il prodotto o di trattarlo in modo brusco.
- Pulire con un panno morbido.
- NON immergere in acqua e non pulire sotto il rubinetto.
- NON utilizzare spray o detergenti liquidi.
- Assicurarsi che l'unità bambino e l'unità genitore siano asciutte prima di ricollegarle alla rete elettrica.

## Funzione di memorizzazione

Il baby monitor ricorda l'ultimo stato prima che l'unità genitore o l'unità bambino siano spente. Se la luce notturna è accesa, rimane accesa quando l'unità bambino o l'unità genitore sono accese.

## MODALITÀ VOX

Quando l'unità genitore riceve continuamente un suono ambientale inferiore a 50 dB dall'unità bambino per un minuto, l'unità genitore entra automaticamente in modalità Standby e l'altoparlante viene disattivato. Quando il suono è più forte di 50 dB, l'unità genitore si sveglia e riprende a funzionare normalmente.

## CONSERVAZIONE

Quando non si utilizza il baby monitor per un certo periodo di tempo, conservarlo in un luogo fresco e asciutto.

## SPECIFICHE

Gamma di frequenza: 2,4 GHz FHSS

Gamma di frequenza RF: 2402-2480MHz

Potenza massima: 3W

Tensione di ricarica di tipo C: 5V DC

Campo di lavoro: ≥300 metri / 1000 piedi (senza ostacoli)

Corrente di funzionamento: Volume Max <180mA

Tempo di riproduzione dell'unità genitore: ≥6 ore

Tempo di standby dell'unità genitore ≥12 ore

Tempo di ricarica dell'unità genitore: ≤ 3 ore

Temperatura di funzionamento: 0 C - 40 C

Requisiti di alimentazione:

Unità genitore: DC - 750mAH Ni-MH batteria x 3 (AAA / HR03) in dotazione

Adattatore di alimentazione dell'unità genitore: Uscita: 5V DC 1000mA

Adattatore di alimentazione dell'unità bambino: Uscita: 5V DC 1000mA

Utilizzare solo gli adattatori in dotazione

Ingresso: 100-240VAC~ 50/60Hz 150mA

## Utilizzare solo le batterie ricaricabili NiMH elencate di seguito:

CORUN, Ni-MH-AAAJ400 (numero di designazione: Ni-MH AAA 400mAh 1.2V)

Attenzione: Rischio di esplosione se la batteria viene sostituita con una di tipo non

corretto!  
Smaltire le batterie usate secondo le istruzioni.

Per le apparecchiature collegabili, la presa di corrente deve essere installata vicino all'apparecchiatura e deve essere facilmente accessibile.

### **Informazioni sull'adattatore di alimentazione:**

Nome e indirizzo del produttore:

Vtech Telecommunications LTD, 23/F., Tai Ping Industrial Centre, Block 1, 57 Ting Kok Road, Tai Po, Hong Kong.

Potenza di uscita: 2,7 W

Efficienza attiva media: 74,9%.

Efficienza a basso carico del 10%: -

### **RICICLO**

Questo prodotto reca il simbolo di selezione selettiva per i rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE). Ciò significa che questo prodotto deve essere trattato in conformità alla direttiva europea 2012/19/UE per essere riciclato o smantellato al fine di ridurre al minimo il suo impatto sull'ambiente. L'utente può scegliere se consegnare il prodotto a un'organizzazione di riciclaggio competente o al rivenditore quando acquista una nuova apparecchiatura elettrica o elettronica.

### **Dichiarazione di conformità**

Con la presente, Commaxx dichiara che l'apparecchiatura radio tipo Alecto DBX130 è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo internet: [https://commaxx-certificates.com/doc/dbx130\\_doc.pdf](https://commaxx-certificates.com/doc/dbx130_doc.pdf).

### **Garanzia:**

Questo prodotto è coperto da una garanzia di 24 mesi dalla data di acquisto. Durante questo periodo, qualsiasi difetto nei materiali o nella lavorazione sarà riparato o sostituito.

# Alecto

Alecto is a brand of Commaxx B.V.



Service / Help ? [www.alecto.nl](http://www.alecto.nl)  
[support.alectobaby.nl](mailto:support.alectobaby.nl)



# Alecto

**DBX130**

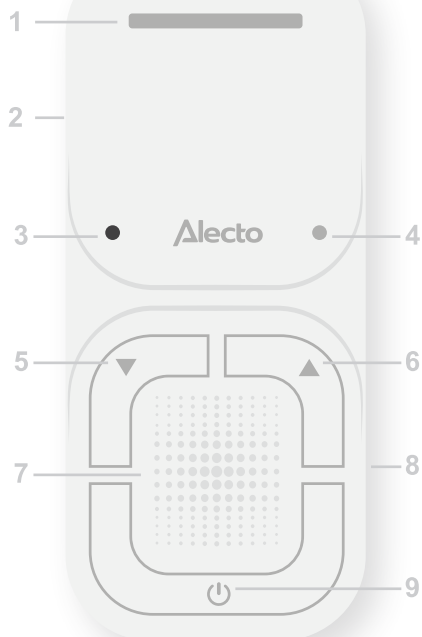
Guia de início rápido



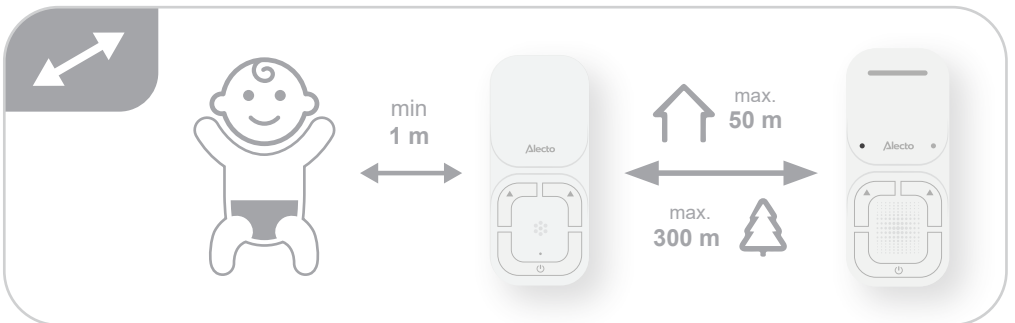
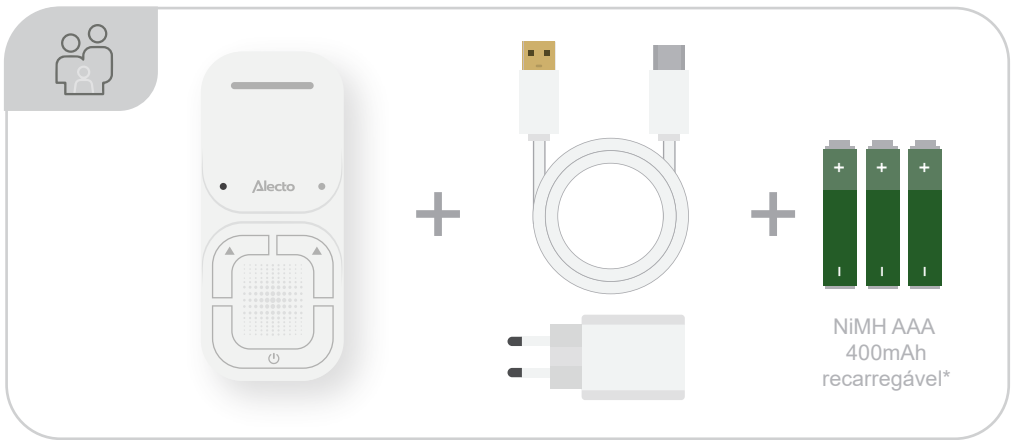
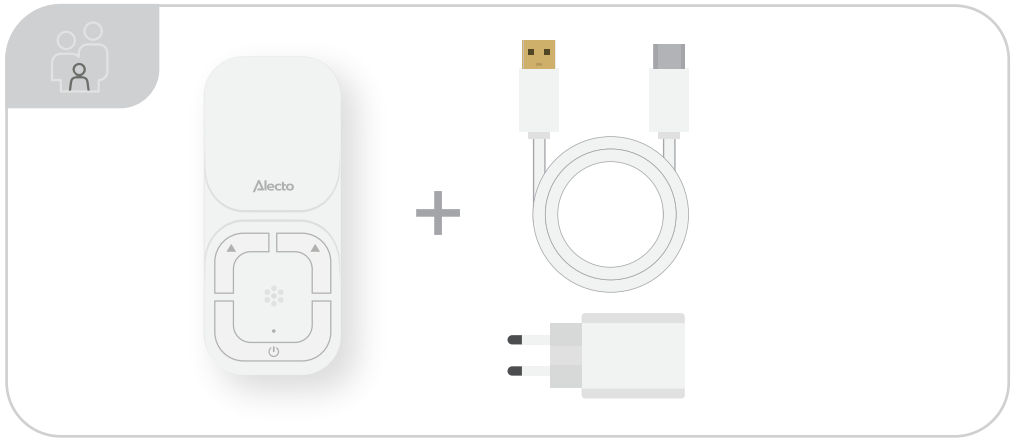
Alecto

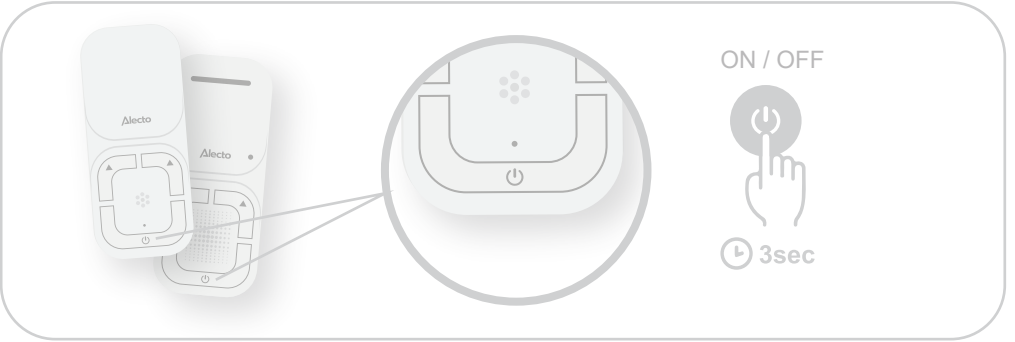
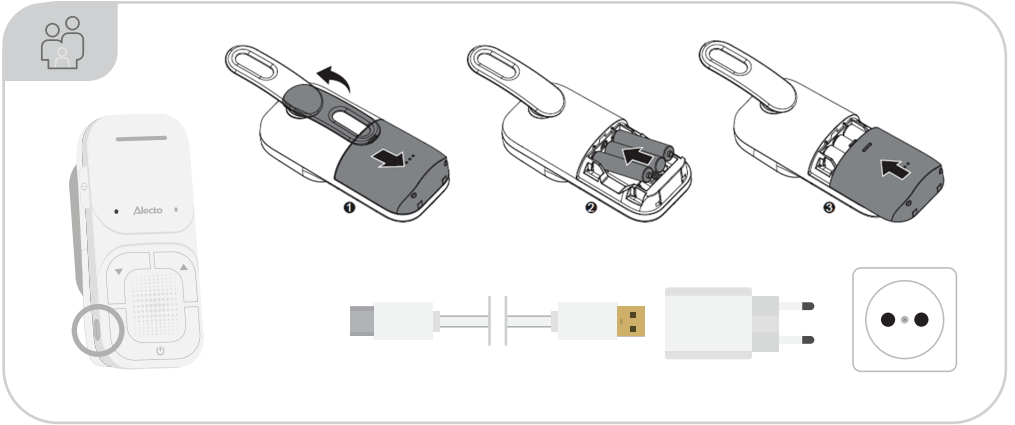
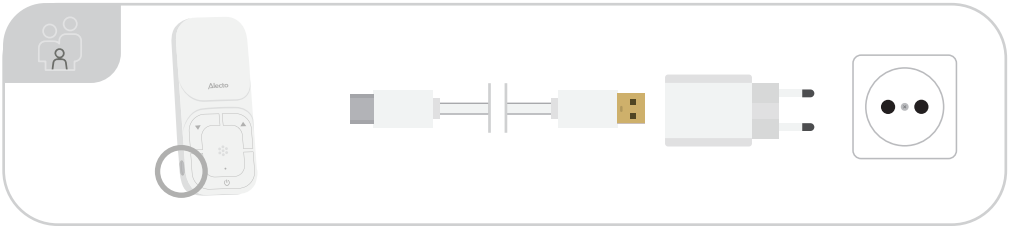


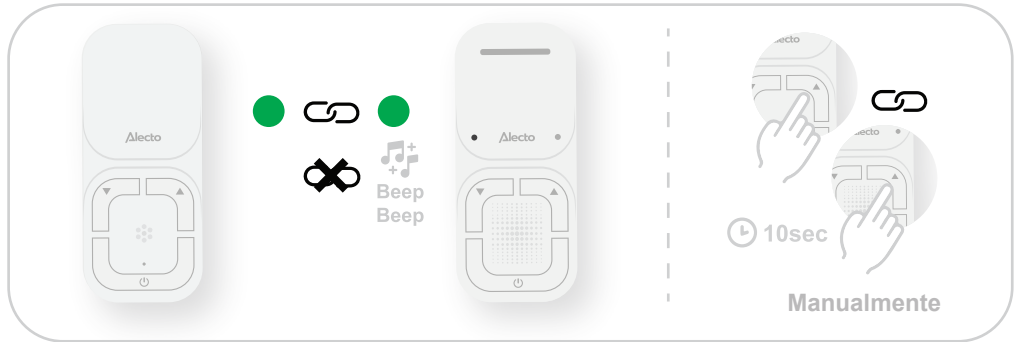
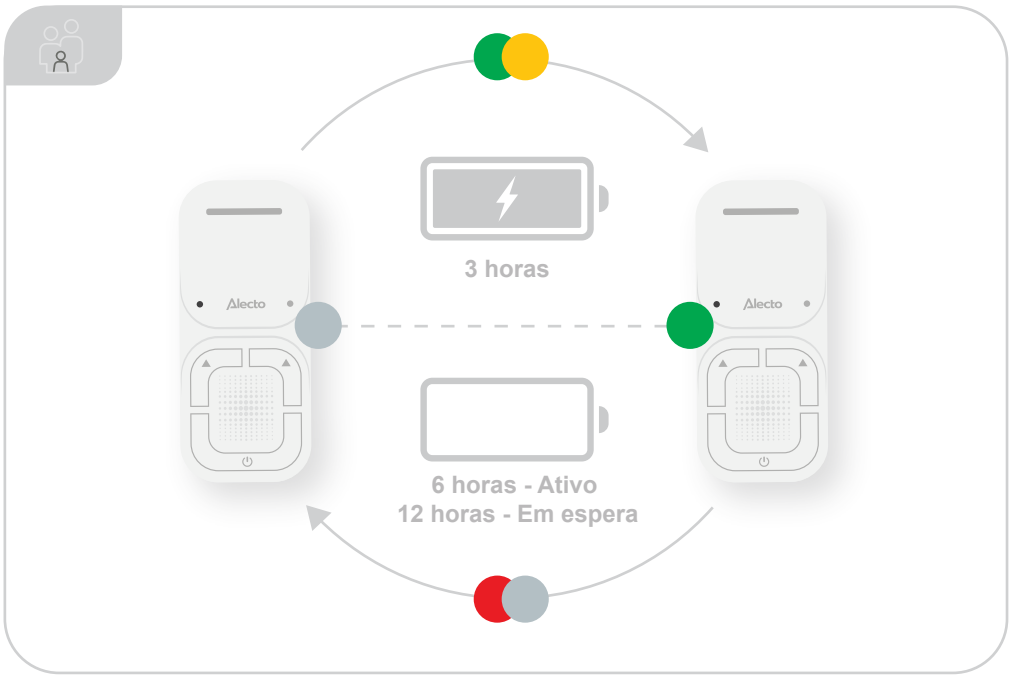
1. Volume -
2. Volume +
3. Microfone
4. Altifalante
5. Luz eléctrica
6. Ligar/desligar

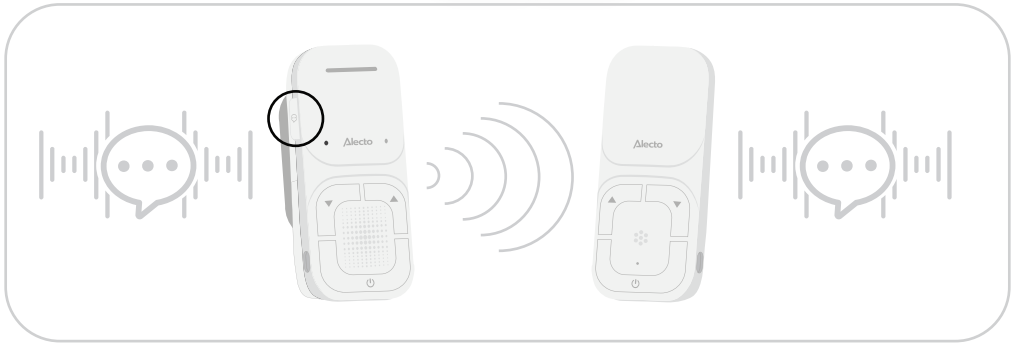
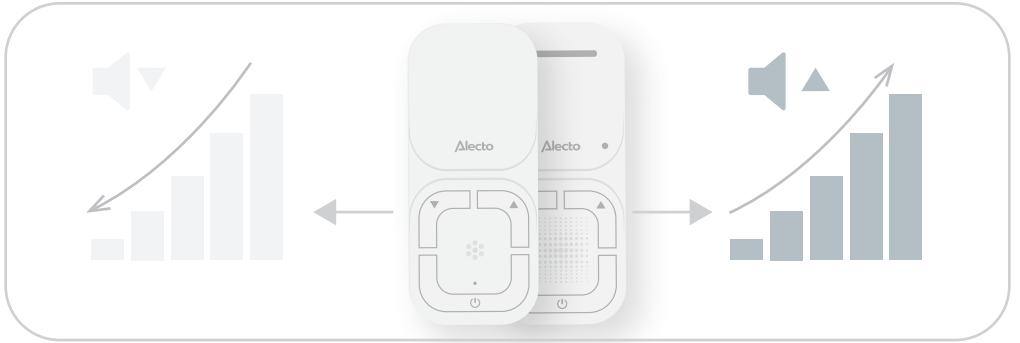


1. Indicador de som
2. Botão de falar
3. Microfone
4. Luz de alimentação
5. Volume
6. Volume +
7. Altifalante
8. Compartimento da bateria
9. Ligar/desligar









## **CUIDADOS GERAIS COM O PRODUTO**

Para manter este produto a funcionar bem e com bom aspeto, siga estas diretrizes:

- Evite colocá-lo perto de aparelhos de aquecimento e dispositivos que gerem ruído elétrico (por exemplo, motores ou lâmpadas fluorescentes).
- NÃO o exponha à luz solar direta ou à humidade.
- Evite deixar cair o produto ou tratá-lo de forma incorrecta.
- Limpe com um pano macio.
- NÃO mergulhe o produto em água e não o limpe debaixo da torneira.
- NÃO utilize sprays de limpeza ou produtos de limpeza líquidos.
- Certifique-se de que a unidade do bebé e a unidade dos pais estão secas antes de as ligar novamente à corrente eléctrica.

## **Função de armazenamento de memória**

O monitor para bebés memoriza o último estado antes de a unidade dos pais ou a unidade do bebé serem desligadas. Se a luz nocturna estiver ligada, mantém-se ligada quando a unidade do bebé ou a unidade dos pais estiver ligada

## **MODO VOX**

Quando a unidade dos pais recebe continuamente o som ambiente inferior a 50dB da unidade do bebé durante um minuto, a unidade dos pais entra automaticamente no modo Standby e o altifalante é silenciado. Quando o som é superior a 50dB, a unidade dos pais acorda e volta a funcionar normalmente.

## **ARMAZENAMENTO**

Quando não for utilizar o monitor para bebés durante algum tempo, guarde-o num local fresco e seco.

## **ESPECIFICAÇÕES**

Gama de frequências: 2,4 GHz FHSS

Gama de frequências RF: 2402-2480MHz

Potência máxima: 3W

Tensão de carregamento tipo C: 5V DC

Faixa de trabalho: ≥300 metros / 1000 pés (sem obstáculo)

Corrente de funcionamento: Volume Máximo <180mA

Tempo de reprodução da unidade dos pais: ≥6 horas

Tempo de espera da unidade dos pais ≥12 horas

Tempo de carregamento da unidade dos pais: ≤ 3 horas

Temperatura de funcionamento: 0 C - 40 C

Requisito de energia :

Unidade dos pais: Bateria DC - 750mAh Ni-MH x 3 (AAA / HR03) fornecida

Adaptador de alimentação da unidade principal: Saída: 5V DC 1000mA

Adaptador de alimentação da unidade do bebé: Saída: 5V DC 1000mA

Utilizar apenas os adaptadores fornecidos

Entrada: 100-240VAC~ 50/60Hz 150mA

## **Utilize apenas as pilhas NiMH recarregáveis indicadas abaixo:**

CORUN, Ni-MH-AAA400 (N.º de designação: Ni-MH AAA 400mAh 1,2V)

Atenção: Risco de explosão se a pilha for substituída por uma de tipo incorreto!

Eliminar as pilhas usadas de acordo com as instruções.

No caso de equipamento com ficha, a tomada deve ser instalada perto do equipamento e deve ser facilmente acessível.

### **Informações Adaptador de corrente:**

Nome e endereço do fabricante:

Vtech Telecommunications LTD, 23/F., Tai Ping Industrial Centre, Block 1, 57 Ting Kok Road, Tai Po, Hong Kong.

Potência de saída: 2,7 W

Eficiência ativa média: 74,9%

Eficiência com carga baixa de 10%: -

### **RECICLAGEM**

Este produto tem o símbolo de triagem selectiva para Resíduos de equipamentos eléctricos e electrónicos (REEE). Isto significa que este produto deve ser tratado em conformidade com a diretiva europeia 2012/19/UE, a fim de ser reciclado ou desmontado para minimizar o seu impacto no ambiente. O utilizador tem a opção de entregar o seu produto a uma organização de reciclagem competente ou ao retalhista quando compra um novo equipamento elétrico ou eletrónico.

### **Declaração de conformidade**

A Commaxx declara que o tipo de equipamento de rádio Alecto DBX130 está em conformidade com a diretiva 2014/53/UE. O texto completo da declaração de conformidade da UE está disponível no seguinte endereço de Internet: [https://commaxx-certificates.com/doc/dbx130\\_doc.pdf](https://commaxx-certificates.com/doc/dbx130_doc.pdf)

### **Garantia:**

Este produto é fornecido com uma garantia de 24 meses a partir da data de compra. Durante este período, quaisquer defeitos de material ou de fabrico serão reparados ou substituídos

# Alecto

Alecto is a brand of Commaxx B.V.



Service / Help ? [www.alecto.nl](http://www.alecto.nl)  
[support.alectobaby.nl](http://support.alectobaby.nl)



# Alecto

**DBX130**

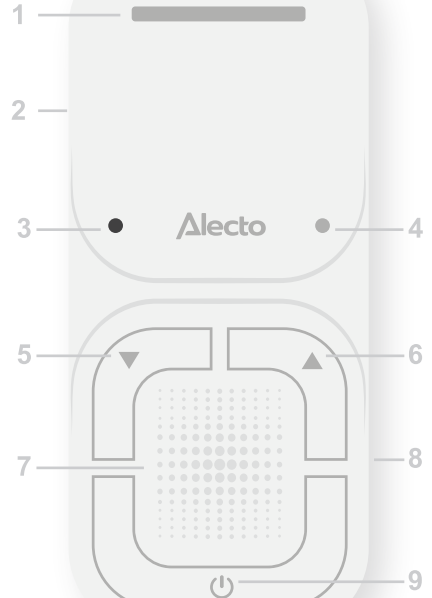
Hurtig start-guide



Alecto

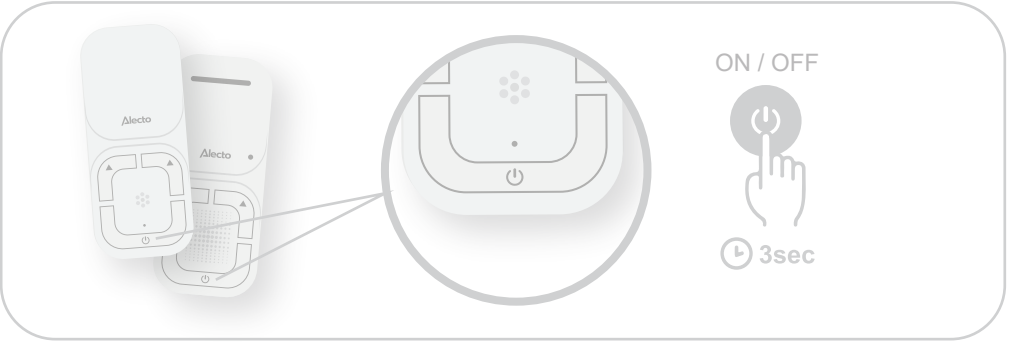
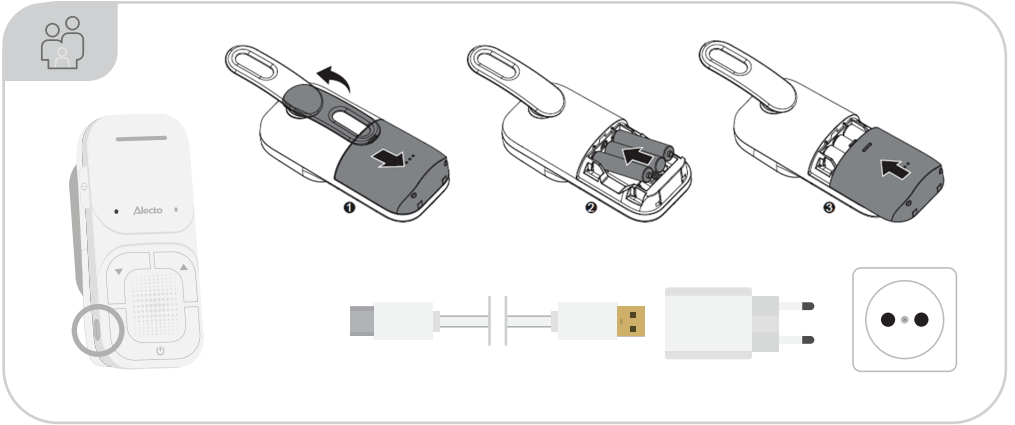
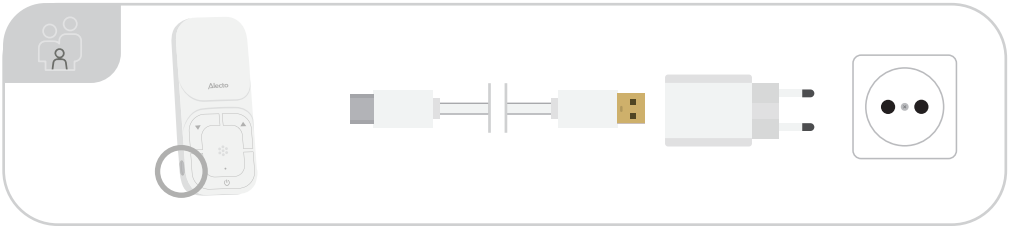


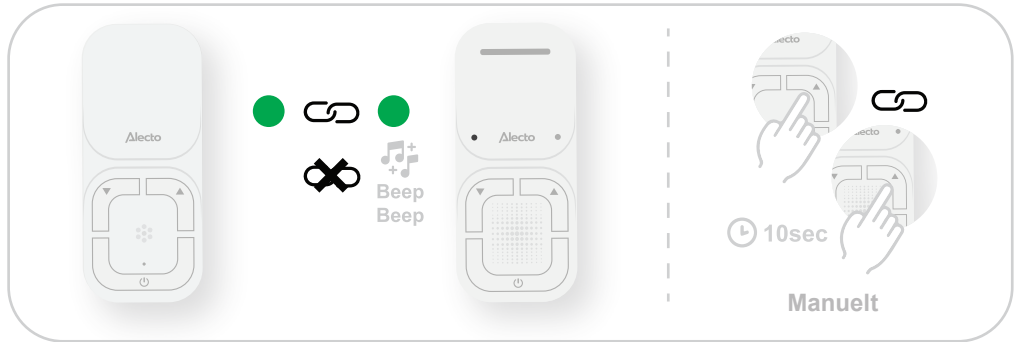
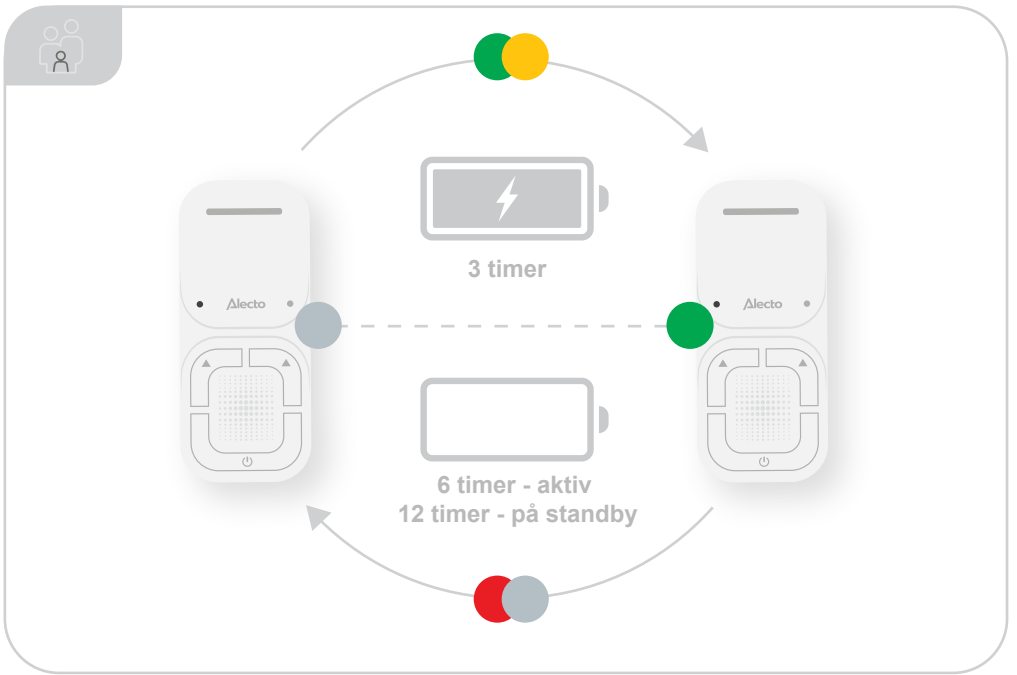
1. Volumen -
2. Volumen +
3. Mikrofon
4. Højtaler
5. Powerlight
6. Tænd/sluk

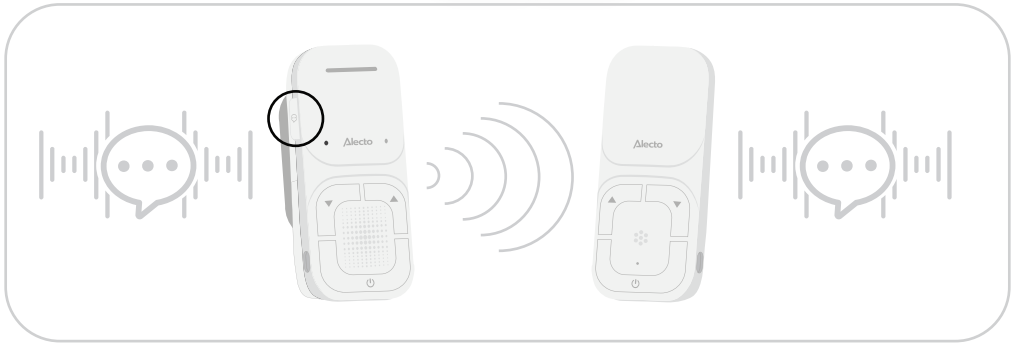
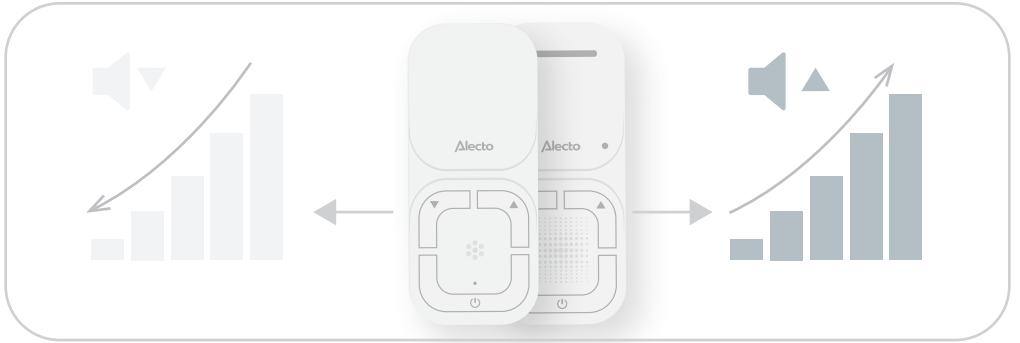


1. Indikator for lyd
2. Talk balk-knap
3. Mikrofon
4. Powerlight
5. Lydstyrke -
6. Lydstyrke +
7. Højtaler
8. Batterirum
9. Tænd/sluk









## GENEREL PRODUKTPLEJE

Følg disse retningslinjer for at sikre, at dette produkt fungerer godt og ser godt ud:

- Undgå at placere det i nærheden af varmeapparater og enheder, der genererer elektrisk støj (f.eks. motorer eller lysstofrør).
- Udsæt den IKKE for direkte sollys eller fugt.
- Undgå at tabe produktet eller behandle det groft.
- Rengør med en blød klud.
- Nedsenk dem IKKE i vand, og rengør dem ikke under vandhanen.
- Brug IKKE rengøringspray eller flydende rengøringsmidler.
- Sørg for, at babyenheden og forældreenheden er tørre, før du slutter dem til lysnettet igen.

## Funktion til lagring af hukommelse

Babyalarmen husker den sidste tilstand, før forældreenheden eller babyenheden blev slukket. Hvis natlyset er tændt, forbliver det tændt, når baby- eller forældreenheden er tændt.

## VOX-TILSTAND

Når forældreenheden kontinuerligt modtager omgivende lyd på mindre end 50 dB fra babyenheden i et minut, går forældreenheden automatisk i Standby Mode, og højttaleren dæmpes. Når lyden er højere end 50 dB, vågner forældreenheden og genoptager normal drift.

## OPBEVARING

Når du ikke skal bruge babyalarmen i et stykke tid, skal du opbevare den på et køligt og tørt sted.

## SPECIFIKATIONER

Frekvensområde: 2,4 GHz FHSS

RF-frekvensområde: 2402-2480MHz

Maksimal effekt: 3W

Type C-opladningsspænding: 5V DC

Arbejdsområde:  $\geq 300$  meter / 1000 fod (ingen forhindring)

Driftsstrøm: Volumen Max  $< 180$ mA

Afspilningstid for forældreenhed:  $\geq 6$  timer

Forældreenhedens standby-tid  $\geq 12$  timer

Opladningstid for forældreenhed:  $\leq 3$  timer

Driftstemperatur: 0 C - 40 C

Strømkrav:

Forældreenhed: DC - 750mAh Ni-MH batteri x 3 (AAA / HR03) medfølger

Strømadapter til forældreenhed: Udgang: 5V DC 1000mA

Strømadapter til babyenhed: Udgang: 5V DC 1000mA

Brug kun medfølgende adaptere

Indgang: 100-240VAC~ 50/60Hz 150mA

## Brug kun genopladelige NiMH-batterier, der er anført nedenfor:

CORUN, Ni-MH-AAA400 (Betegnelsenr.: Ni-MH AAA 400mAh 1,2V)

Forsigtighed: Eksplosionsfare, hvis batteriet udskiftes med en forkert type!

Bortskaf brugte batterier i henhold til anvisningerne.

For udstyr, der kan tilsluttes, skal stikkontakten være installeret i nærheden af udstyret og være let tilgængelig.

#### **Information Strømadapter:**

Producentens navn og adresse:

Vtech Telecommunications LTD, 23/F., Tai Ping Industrial Centre, Block 1, 57 Ting Kok Road, Tai Po, Hong Kong.

Udgangseffekt: 2,7 W

Gennemsnitlig aktiv effektivitet: 74,9

Effektivitet ved lav 10% belastning: -

#### **GENVINDING**

Dette produkt bærer det selektive sorteringssymbol for affald af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE). Det betyder, at dette produkt skal håndteres i henhold til det europæiske direktiv 2012/19/EU for at blive genbrugt eller demonteret for at minimere dets indvirkning på miljøet. Brugeren kan vælge at give sit produkt til en kompetent genbrugsorganisation eller til forhandleren, når han køber nyt elektrisk eller elektronisk udstyr.

#### **Erklæring om overensstemmelse**

Commaxx erklærer hermed, at radioudstyrstypen Alecto DBX130 er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU. Den fulde tekst af EU-overensstemmelse-serklæringen er tilgængelig på følgende internetadresse: [https://commaxx-certificates.com/doc/dbx130\\_doc.pdf](https://commaxx-certificates.com/doc/dbx130_doc.pdf)

#### **Garanti på produktet:**

Dette produkt leveres med 24 måneders garanti fra købsdatoen. I denne periode vil eventuelle defekter i materialer eller udførelse blive repareret eller udskiftet.

# Alecto

Alecto is a brand of Commaxx B.V.



Service / Help ? [www.alecto.nl](http://www.alecto.nl)  
[support.alectobaby.nl](mailto:support.alectobaby.nl)



# Alecto

**DBX130**

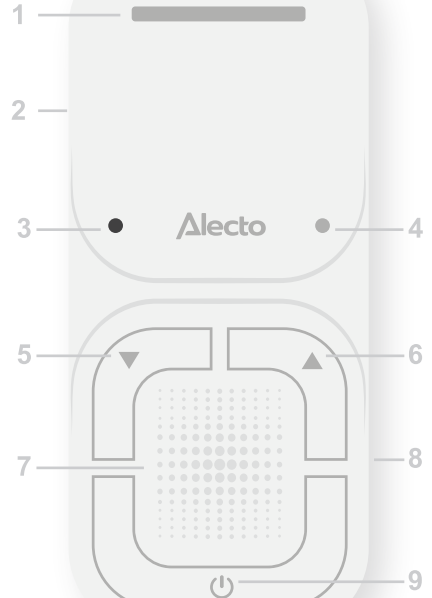
Guide för snabb start



Alecto

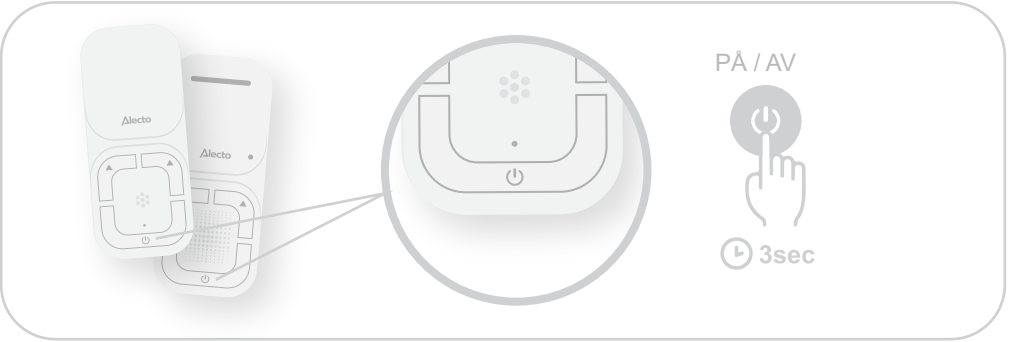
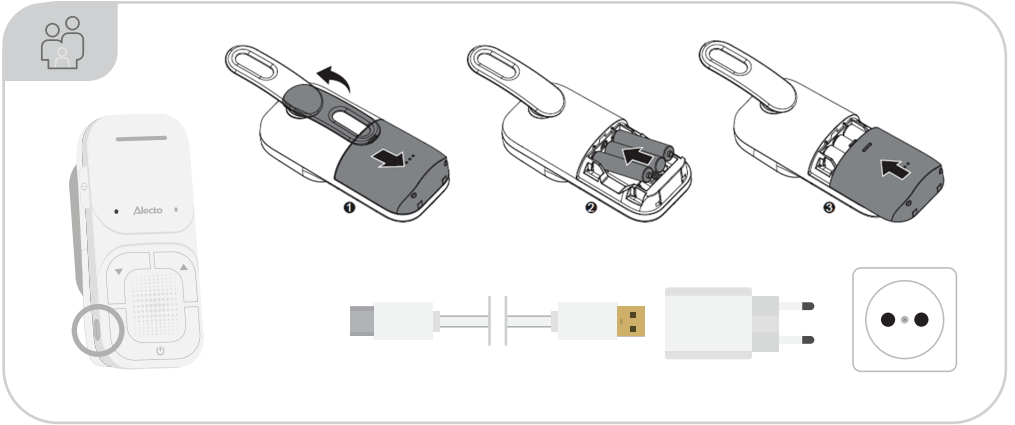
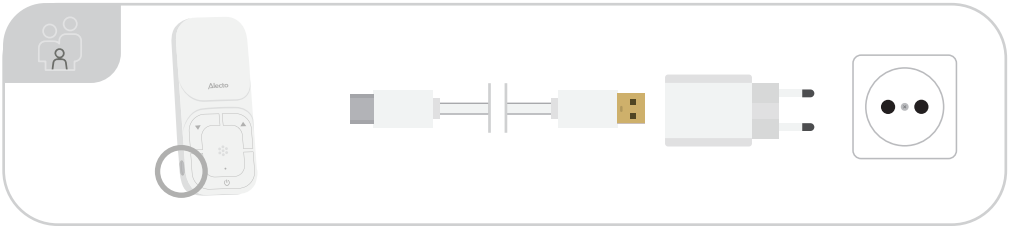


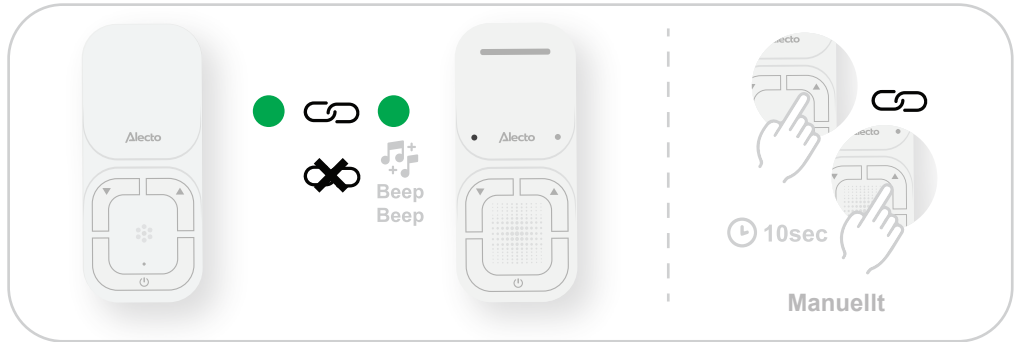
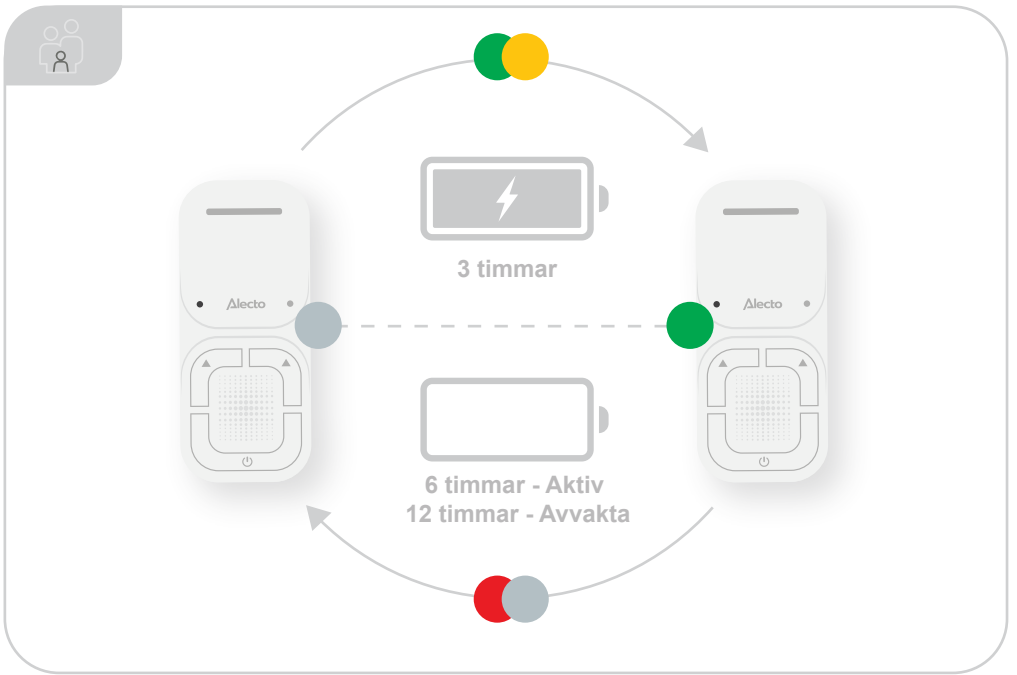
1. Volym -
2. Volym +
3. Mikrofonen
4. Högtalare
5. Strålkastare
6. Ström på/av

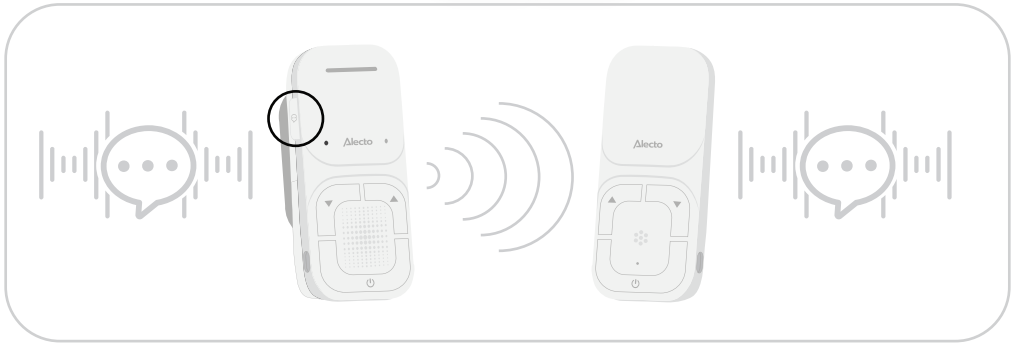
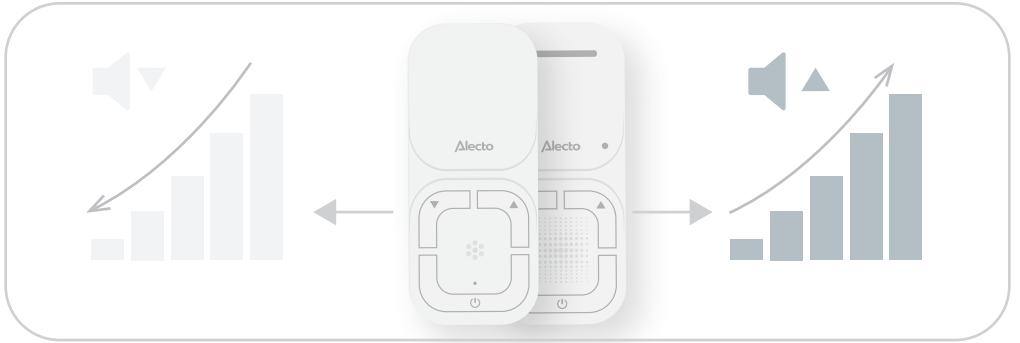


1. Ljudindikator
2. Talk balk-knapp
3. Mikrofonen
4. Strålkastare
5. Volym -
6. Volym +
7. Högtalare
8. Batterifacket
9. Ström på/av









## ALLMÄN PRODUKTVÅRD

Följ dessa riktlinjer för att se till att produkten fungerar bra och ser bra ut:

- Undvik att placera den i närheten av värmeapparater och enheter som genererar elektriskt brus (t.ex. motorer eller lysrör).
- Utsätt den INTE för direkt solljus eller fukt.
- Undvik att tappa produkten eller att behandla den ovarsamt.
- Rengör med en mjuk trasa.
- Sänk INTE ned dem i vatten och rengör dem inte under kranen.
- Använd INTE rengöringsspray eller flytande rengöringsmedel.
- Se till att babyenheten och föräldraenheten är torra innan du ansluter dem till elnätet igen.

## Funktion för minneslagring

Babyvakten minns det senaste tillståndet innan föräldraenheten eller babyenheten stängdes av. Om nattlampan är tänd förblir den tänd när babyenheten eller föräldraenheten är påslagen

## VOX-LÄGE

När föräldraenheten kontinuerligt tar emot omgivningsljud som är lägre än 50 dB från babyenheten under en minut, går föräldraenheten automatiskt in i Standby-läge och högtalaren tystas. När ljudet är högre än 50 dB vaknar föräldraenheten och återgår till normalt läge.

## FÖRVARING

När du inte ska använda babyvakten under en tid, förvara den på en sval och torr plats.

## SPECIFIKATIONER

Frekvensområde: 2,4 GHz FHSS

RF-frekvensområde: 2402-2480MHz

Maximal effekt: 3W

Typ C laddningsspänning: 5 V DC

Arbetsområde:  $\geq 300$  meter / 1000 fot (inget hinder)

Ström för drift: Volym Max  $< 180$ mA

Speltid för föräldraenhet:  $\geq 6$  timmar

Standby-tid för föräldraenhet:  $\geq 12$  timmar

Laddningstid för föräldraenhet:  $\leq 3$  timmar

Drifttemperatur : 0 C - 40 C

Strömbehov :

Föräldraenhet: DC - 750mAh Ni-MH-batteri x 3 (AAA / HR03) medföljer

Strömadapter för föräldraenhet: Utgång: 5V DC 1000mA

Strömadapter för babyenhet: Utgång: 5V DC 1000mA

Använd endast medföljande adaptrar

Ingång: 100-240VAC 100-240VAC~ 50/60Hz 150mA

## Använd endast uppladdningsbara NiMH-batterier enligt nedan:

CORUN, Ni-MH-AAA400 (beteckningsnummer: Ni-MH AAA 400mAh 1,2V)

Varning och försiktighet: Explosionsrisk om batteriet byts ut mot en felaktig typ!

Kassera förbrukade batterier i enlighet med anvisningarna.

För inkopplingsbar utrustning ska vägguttaget vara installerat nära utrustningen och vara lättåtkomligt.

### **Information Strömadapter:**

Tillverkarens namn och adress:

Vtech Telecommunications LTD, 23/F., Tai Ping Industrial Centre, Block 1, 57 Ting Kok Road, Tai Po, Hong Kong.

Uteffekt: 2,7 W

Genomsnittlig aktiv verkningsgrad: 74,9%.

Verkningsgrad vid låg belastning på 10%: -

### **ÅTERVINNING**

Denna produkt är försedd med symbolen för selektiv sortering av avfall som utgörs av eller innehåller elektriska eller elektroniska produkter (WEEE). Detta innebär att produkten måste hanteras i enlighet med EU-direktiv 2012/19/EU för att kunna återvinnas eller demonteras så att dess påverkan på miljön minimeras. användaren kan välja att lämna produkten till en behörig återvinningsorganisation eller till återförsäljaren när han köper en ny elektrisk eller elektronisk utrustning.

### **Försäkran om överensstämmelse**

Härmed försäkras Commaxx att radioutrustningstypen Alecto DBX130 överensstämmer med direktiv 2014/53/EU. Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns tillgänglig på följande internetadress: [https://commaxx-certificates.com/doc/dbx130\\_doc.pdf](https://commaxx-certificates.com/doc/dbx130_doc.pdf)

### **Garanti för produkten:**

Denna produkt levereras med 24 månaders garanti från inköpsdatumet. Under denna period kommer eventuella defekter i material eller utförande att repareras eller ersättas

# Alecto

Alecto is a brand of Commaxx B.V.



Service / Help ? [www.alecto.nl](http://www.alecto.nl)  
[support.alectobaby.nl](mailto:support.alectobaby.nl)



# Alecto

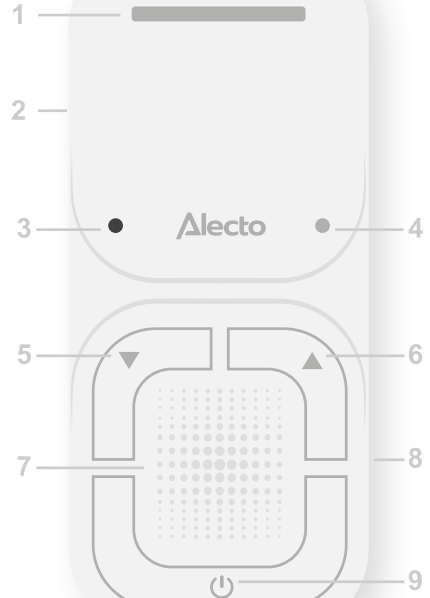
**DBX130**  
Pikaopas



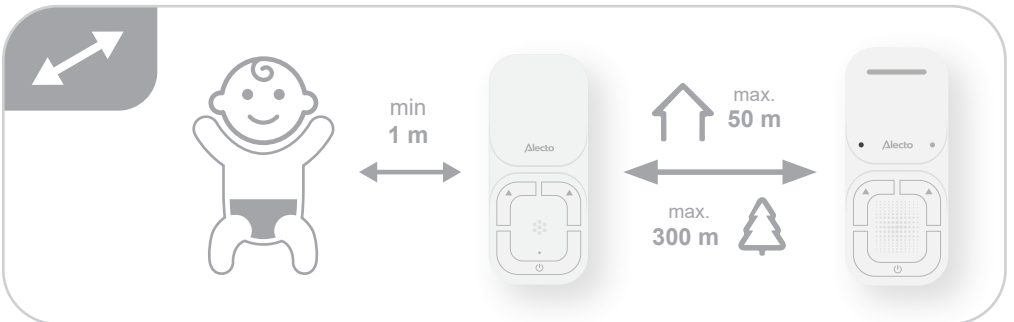
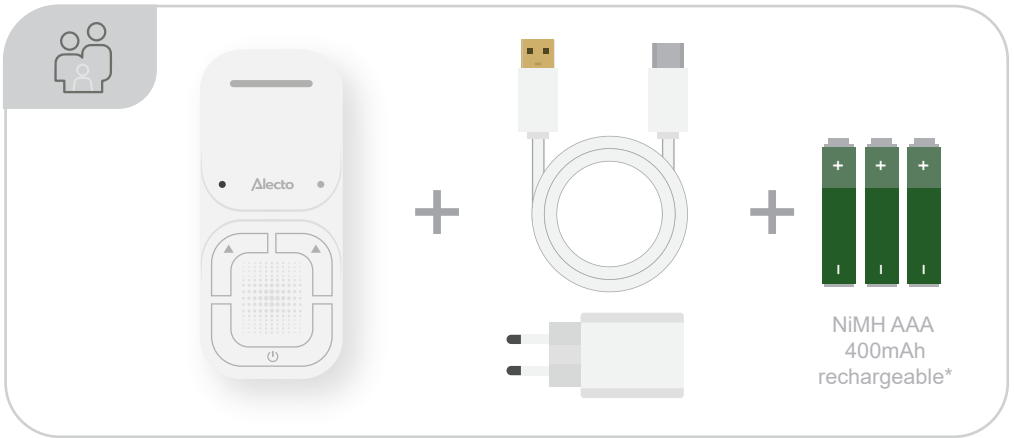
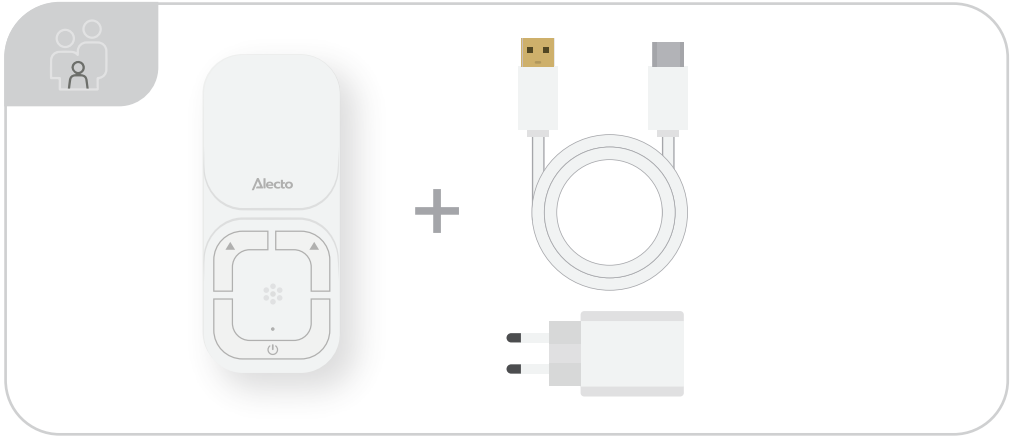
Alecto

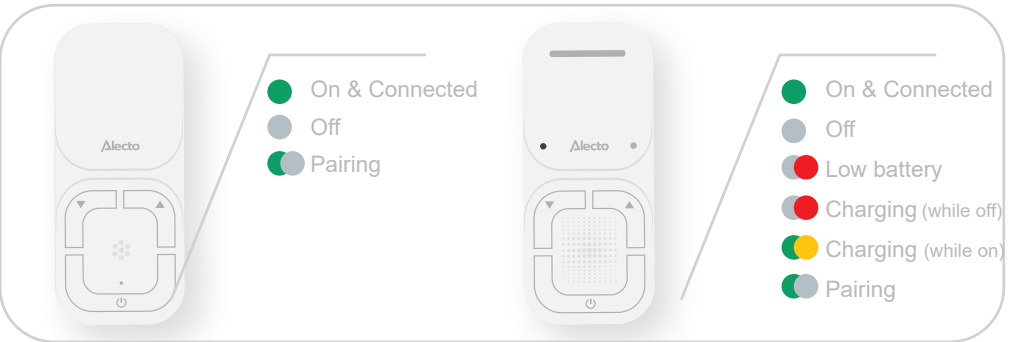
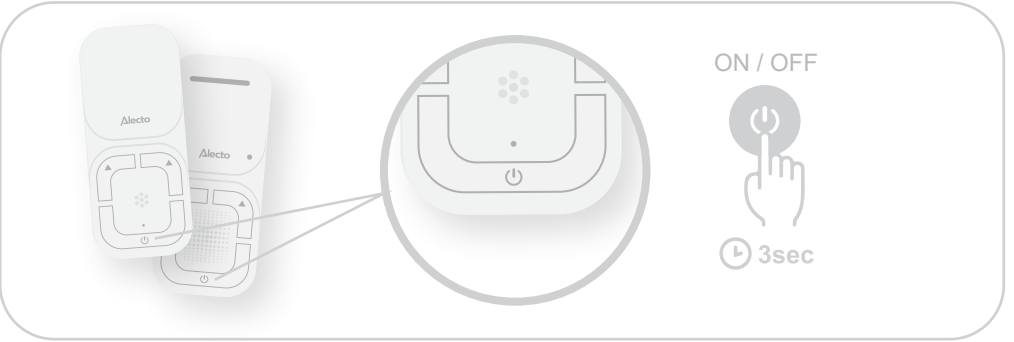
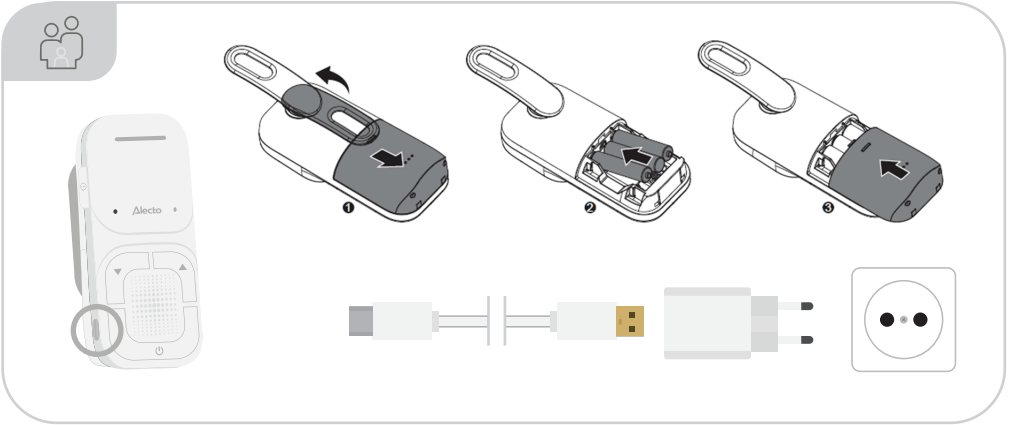
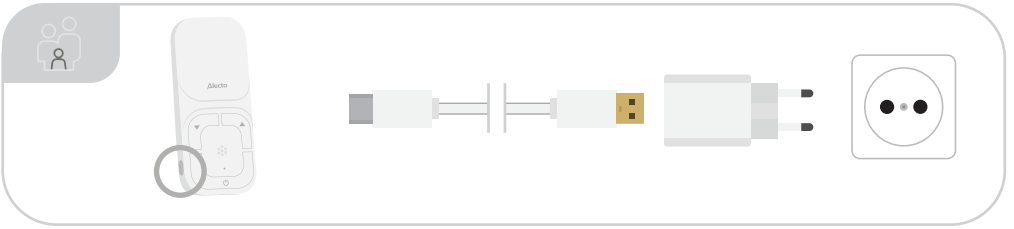


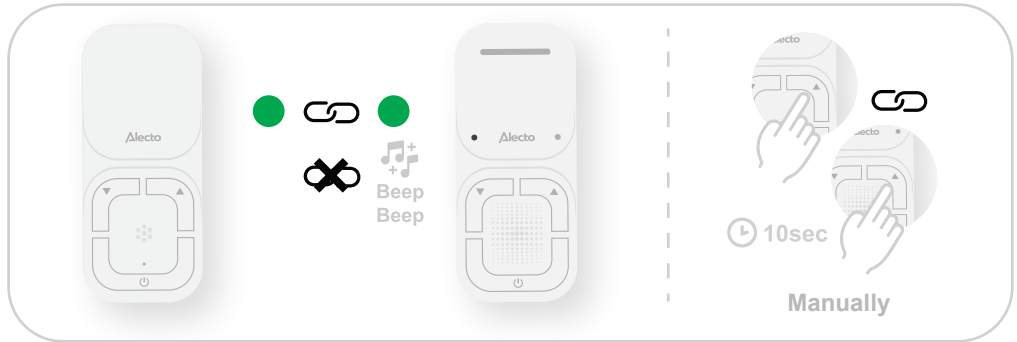
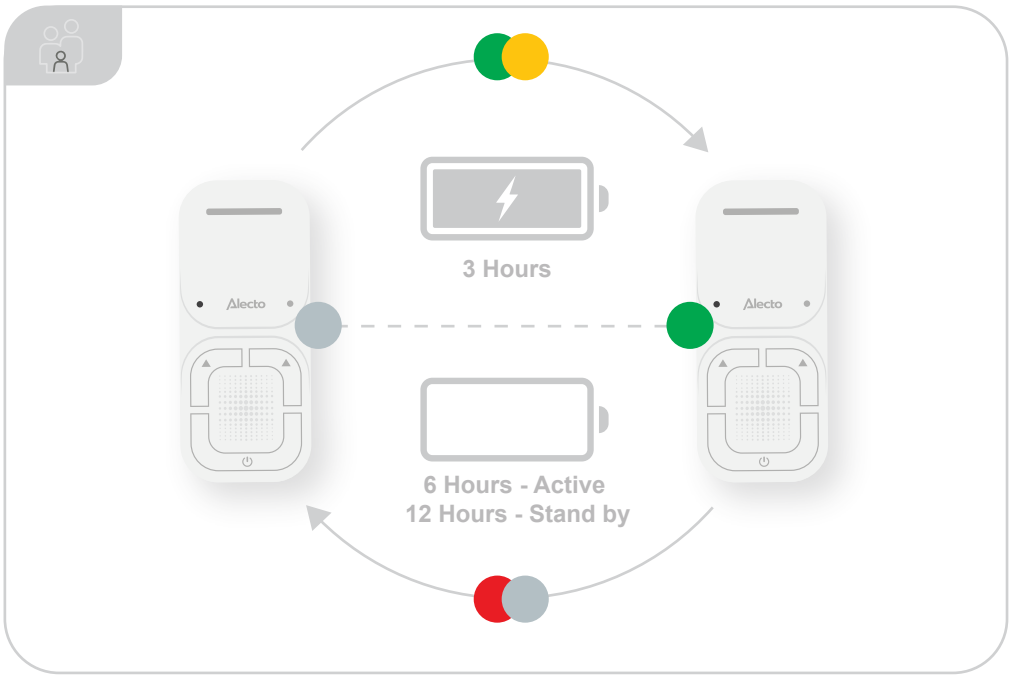
1. Äänenvoimakkuus -
2. Äänenvoimakkuus +
3. Mikrofoni
4. Kaiutin
5. Powerlight
6. Virta päälle/pois

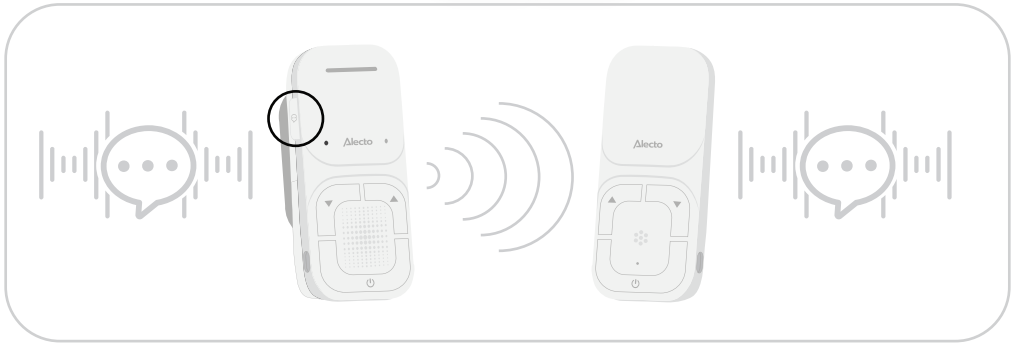
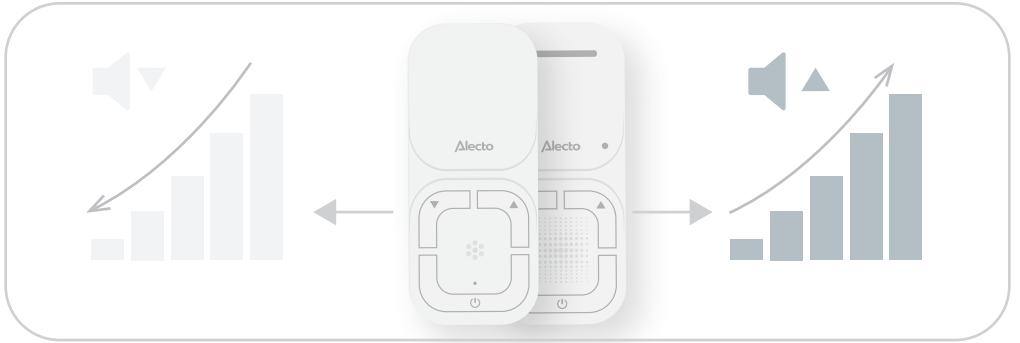


1. Sound indicator
2. Talk balk button
3. Mikrofoni
4. Powerlight
5. Volume -
6. Volume +
7. Speaker
8. Battery compartment
9. Power on/off









## GENERAL PRODUCT CARE

To keep this product working well and looking good, follow these guidelines:

- Avoid putting in near heating appliances and devices that generate electrical noise (for example, motors or fluorescent lamps.)
- DO NOT expose it to direct sunlight or moisture.
- Avoid dropping the product or treating it roughly.
- Clean with a soft cloth.
- DO NOT immerse in water and do not clean them under the tap.
- DO NOT use cleaning spray or liquid cleaners.
- Make sure the baby unit and parent unit are dry before you connected them to the mains again.

## Memory Storage Function

The baby monitor remembers the last state before the parent unit or baby unit is off. If the night light is on, it stays on when baby unit or parent unit is on

## VOX MODE

When the parent unit is continuously received the ambient sound less than 50dB from baby unit for one minute, the parent unit automatically enters Standby Mode and the speaker is muted. When the sound is louder than 50dB, the parent unit wakes up and resumes normally.

## STORAGE

When you are not going to use the baby monitor for some time, store them in a cool and dry place.

## SPECIFICATIONS

Frequency Range : 2.4GHz FHSS

RF Frequency Range: 2402-2480MHz

Maximum Power: 3W

Type C Charging voltage: 5V DC

Working Range: ≥300 meter / 1000 feet (no obstacle)

Operating current: Volume Max <180mA

Parent unit play time : ≥6Hours

Parent unit standby time ≥12Hours

Parent unit charging time: ≤ 3hours

Operating Temperature: 0 C - 40 C

Power requirement :

Parent unit : DC - 750mAH Ni-MH battery x 3 (AAA / HR03) supplied

Parent unit power adapter: Output: 5V DC 1000mA

Baby unit power adapter: Output: 5V DC 1000mA

Use only supplied adapters

Input: 100-240VAC~ 50/60Hz 150mA

## Use only rechargeable NiMH battery listed below:

CORUN, Ni-MH-AAAJ400 (Designation No.: Ni-MH AAA 400mAh 1.2V)

Caution: Risk of explosion if battery is replaced by an incorrect type!

Dispose of used batteries according to the instructions.

For pluggable equipment, the socket-outlet shall be installed near the equipment and shall be easily accessible.

### **Information Power Adapter:**

Manufacturer's name and address:

Vtech Telecommunications LTD, 23/F., Tai Ping Industrial Centre, Block 1, 57 Ting Kok Road, Tai Po, Hong Kong.

Output Power: 2.7 W

Average active efficiency: 74.9%

Efficiency at low 10% load: -

### **RECYCLING**

This product bears the selective sorting symbol for Waste electrical and electronic equipment (WEEE). This means that this product must be handled pursuant to European directive 2012/19/EU in order to be recycled or dismantled to minimize its impact on the environment. User has the choice to give his product to a competent recycling organization or to the retailer when he buys a new electrical or electronic equipment.

### **Declaration of Conformity**

Hereby, Commaxx declares that the radio equipment type Alecto DBX130 is in compliance with directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: [https://commaxx-certificates.com/doc/dbx130\\_doc.pdf](https://commaxx-certificates.com/doc/dbx130_doc.pdf)

### **Warranty:**

This product comes with a 24-month warranty from the date of purchase. During this period, any defects in materials or workmanship will be repaired or replaced

# Alecto

Alecto is a brand of Commaxx B.V.



Service / Help ? [www.alecto.nl](http://www.alecto.nl)  
[support.alectobaby.nl](mailto:support.alectobaby.nl)



# Alecto

**DBX130**

Skrócona instrukcja obsługi

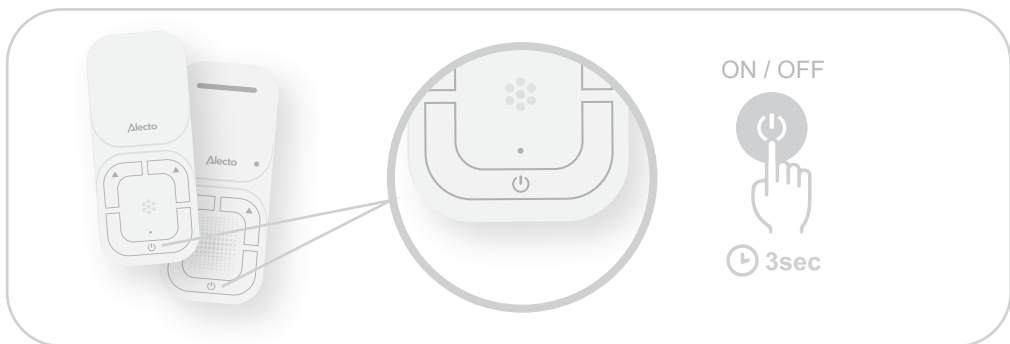
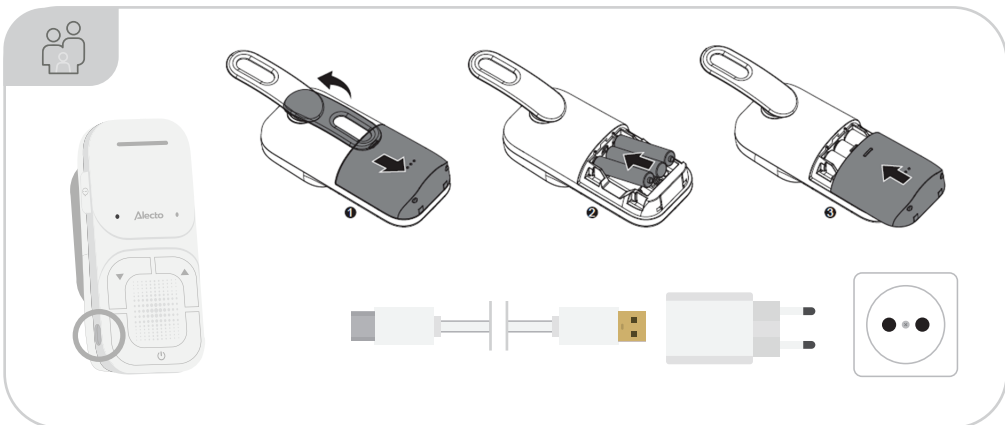
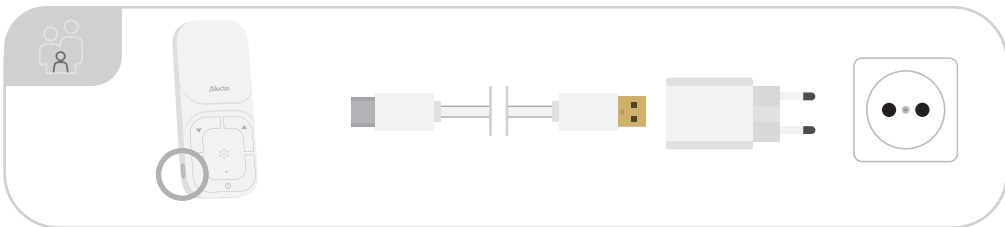


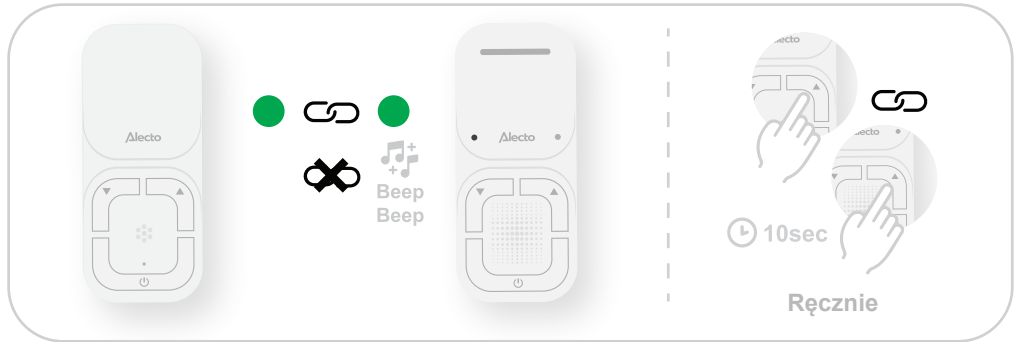
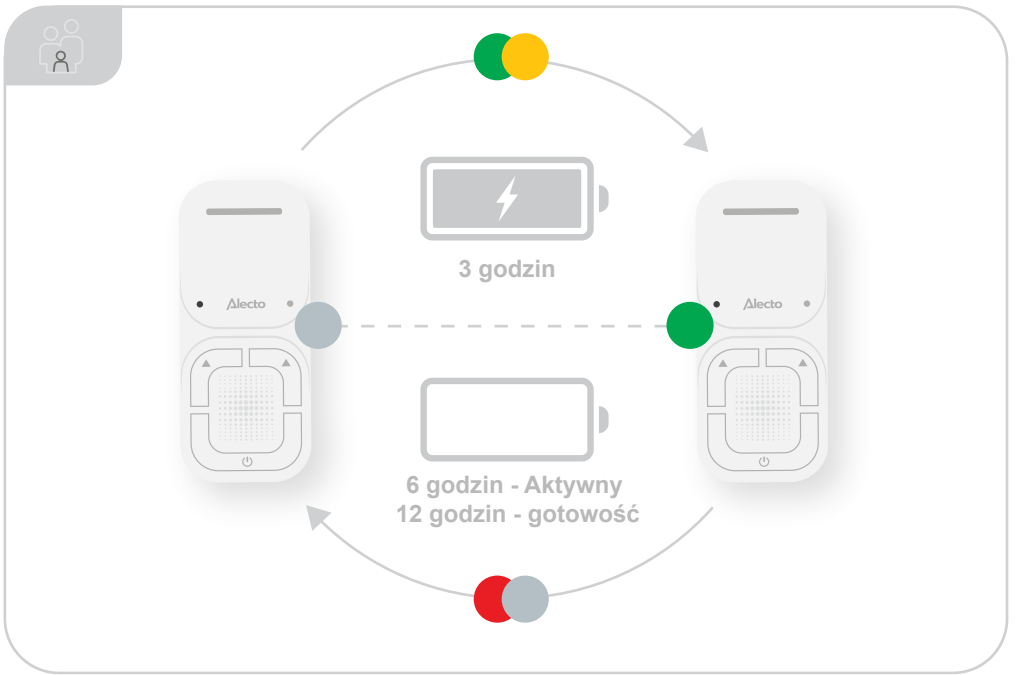
1. Objętość -
2. Volume +
3. Mikrofon
4. Głośnik
5. Powerlight
6. Włączanie/wyłączenie zasilania

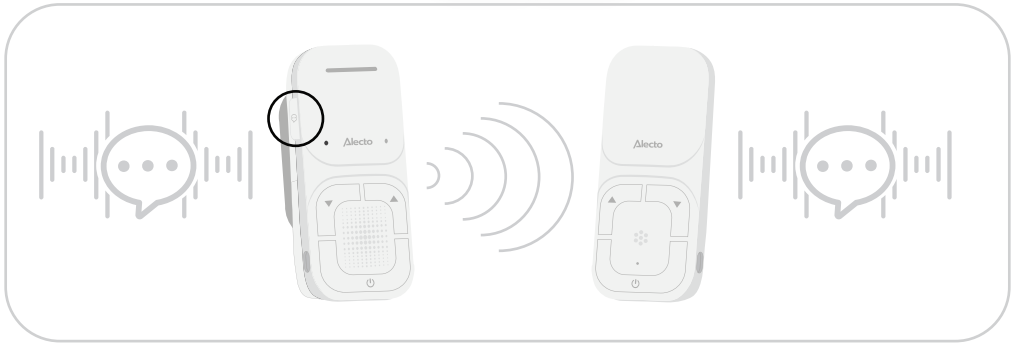
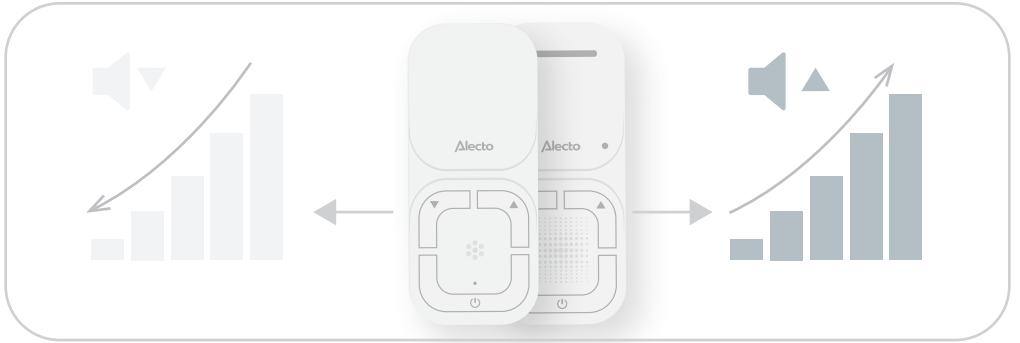


1. Wskaźnik dźwięku
2. Przycisk blokady rozmowy
3. Mikrofon
4. Lampka zasilania
5. Głośność -
6. Głośność +
7. Głośnik
8. Komora baterii
9. Włączanie/wyłączenie zasilania









## OGÓLNA PIELĘGNACJA PRODUKTU

Aby produkt działał prawidłowo i dobrze wyglądał, należy przestrzegać poniższych wskazówek:

- Unikać umieszczania w pobliżu urządzeń grzewczych i urządzeń generujących hałas elektryczny (na przykład silników lub lamp fluorescencyjnych).
- NIE wystawiać na bezpośrednie działanie promieni słonecznych lub wilgoci.
- Unikaj upuszczania produktu lub traktowania go w sposób szorstki.
- Czyścić miękką ściereczką.
- NIE zanurzać w wodzie i nie czyścić pod bieżącą wodą.
- NIE używaj sprayu czyszczącego ani płynnych środków czyszczących.
- Przed ponownym podłączeniem urządzenia do zasilania należy upewnić się, że urządzenie dla dziecka i urządzenie dla rodzica są suche.

## Funkcja przechowywania w pamięci

Elektroniczna niania zapamiętuje ostatni stan przed wyłączeniem jednostki rodzica lub dziecka. Jeśli lampka nocna jest włączona, pozostaje włączona, gdy jednostka dziecka lub jednostka rodzica jest włączona.

## TRYB VOX

Gdy jednostka rodzicielska nieprzerwanie odbiera dźwięk otoczenia o natężeniu mniejszym niż 50 dB z jednostki dziecka przez jedną minutę, jednostka rodzicielska automatycznie przechodzi w tryb Standby, a głośnik zostaje wyciszony. Gdy dźwięk jest głośniejszy niż 50 dB, jednostka rodzicielska wybudza się i wznowia normalne działanie.

## PRZECHOWYWANIE

Jeśli niania elektroniczna nie będzie używana przez jakiś czas, należy ją przechowywać w chłodnym i suchym miejscu.

## SPECYFIKACJA

Zakres częstotliwości: 2,4 GHz FHSS

Zakres częstotliwości RF: 2402-2480 MHz

Maksymalna moc: 3 W

Napięcie ładowania typu C: 5V DC

Zasięg roboczy:  $\geq 300$  metrów / 1000 stóp (bez przeszkód)

Prąd roboczy: Głośność maks.  $< 180$  mA

Czas odtwarzania jednostki nadrzędnej:  $\geq 6$  godzin

Czas czuwania jednostki rodzicielskiej  $\geq 12$  godzin

Czas ładowania jednostki rodzicielskiej:  $\leq 3$  godziny

Temperatura pracy: 0 C - 40 C

Zapotrzebowanie na moc:

Jednostka nadrzędna: DC - bateria Ni-MH 750mAh x 3 (AAA / HR03) w zestawie

Zasilacz jednostki nadrzędnej: Wyjście: 5V DC 1000mA

Zasilacz jednostki dziecięcej: Wyjście: 5V DC 1000mA

Używać tylko dostarczonych adapterów

Wejście: 100-240VAC~ 50/60Hz 150mA

## Należy używać wyłącznie akumulatorów NiMH wymienionych poniżej:

CORUN, Ni-MH-AAAJ400 (Nr oznaczenia: Ni-MH AAA 400mAh 1.2V)

Uwaga: Ryzyko wybuchu w przypadku wymiany baterii na baterię niewłaściwego typu!

Zużyte baterie należy utylizować zgodnie z instrukcjami.

W przypadku urządzeń podłączanych do gniazdka, gniazdko powinno być zainstalowane w pobliżu urządzenia i powinno być łatwo dostępne.

### **Informacje dotyczące zasilacza:**

Nazwa i adres producenta:

Vtech Telecommunications LTD, 23/F., Tai Ping Industrial Centre, Block 1, 57 Ting Kok Road, Tai Po, Hong Kong.

Moc wyjściowa: 2,7 W

Średnia sprawność aktywna: 74,9%

Sprawność przy niskim 10% obciążeniu: -

### **RECYKLING**

Ten produkt posiada symbol selektywnego sortowania zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE). Oznacza to, że ten produkt musi być przetwarzany zgodnie z dyrektywą europejską 2012/19/UE w celu recyklingu lub demontażu, aby zminimalizować jego wpływ na środowisko. Użytkownik ma możliwość oddania swojego produktu do właściwej organizacji zajmującej się recyklingiem lub do sprzedawcy detalicznego przy zakupie nowego sprzętu elektrycznego lub elektronicznego.

### **Deklaracja zgodności**

Niniejszym firma Commaxx oświadcza, że urządzenie radiowe typu Alecto DBX130 jest zgodne z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: [https://commaxx-certificates.com/doc/dbx130\\_doc.pdf](https://commaxx-certificates.com/doc/dbx130_doc.pdf).

### **Gwarancja:**

Niniejszy produkt objęty jest 24-miesięczną gwarancją liczoną od daty zakupu. W tym okresie wszelkie wady materiałowe lub wykonawcze zostaną naprawione lub wymienione

# Alecto

Alecto is a brand of Commaxx B.V.



Service / Help ? [www.alecto.nl](http://www.alecto.nl)  
[support.alectobaby.nl](http://support.alectobaby.nl)



# Alecto

**DBX130**

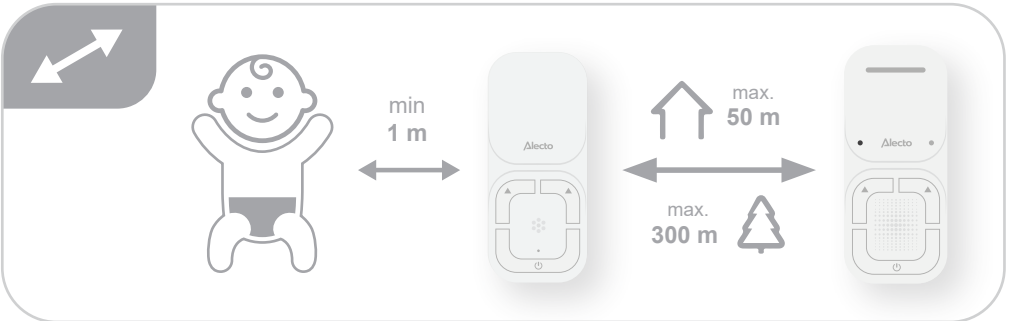
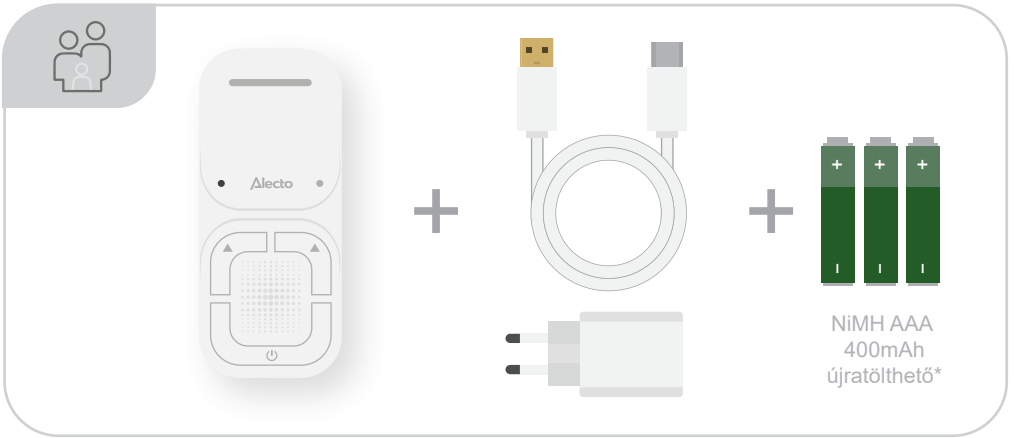
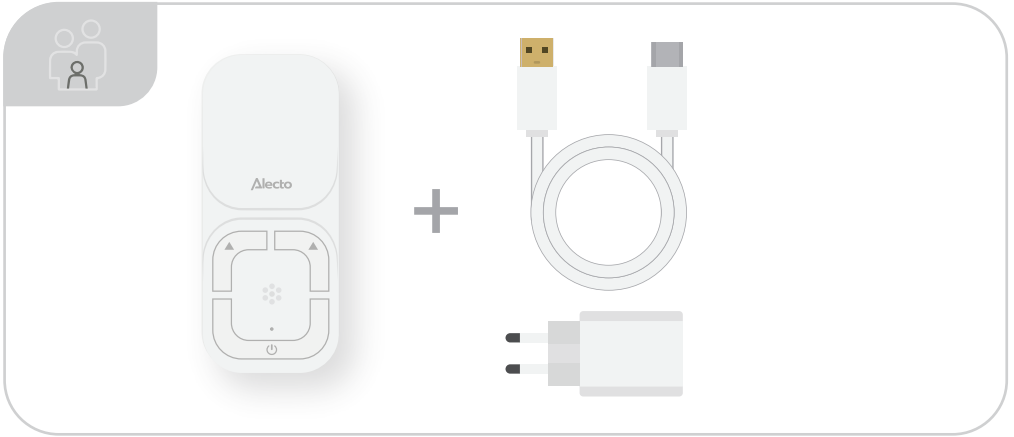
Gyorsindítási útmutató

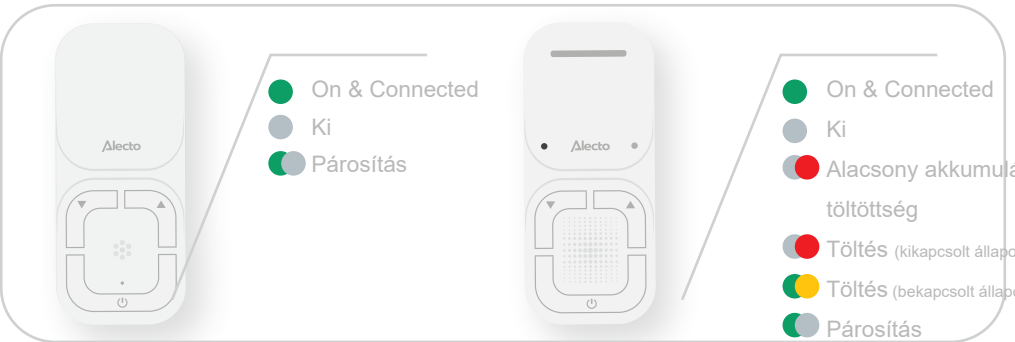
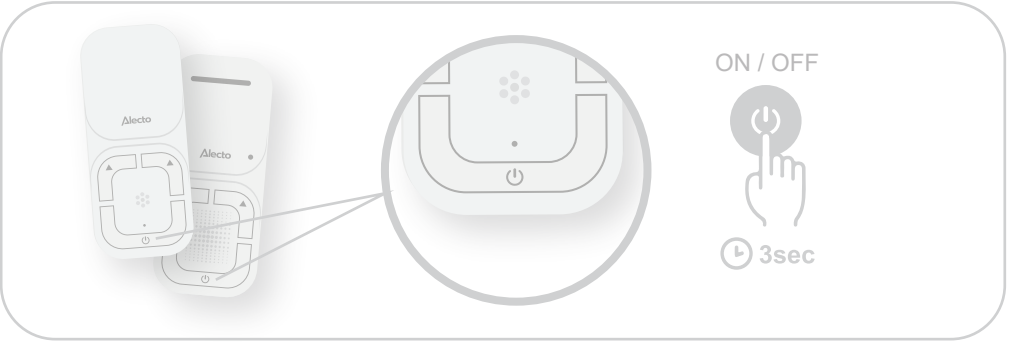
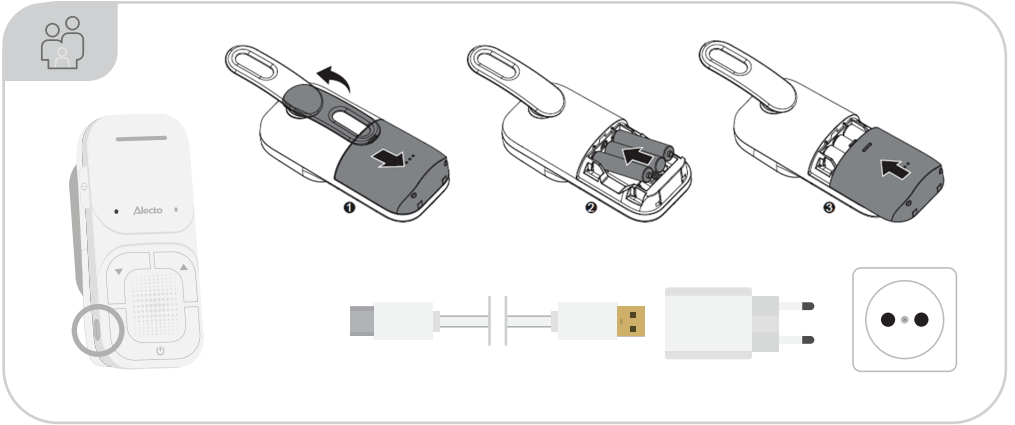
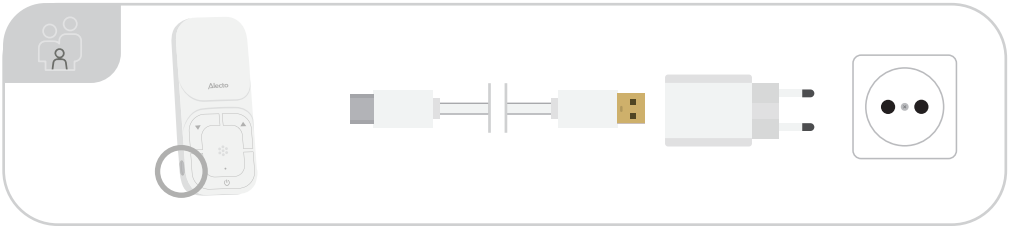


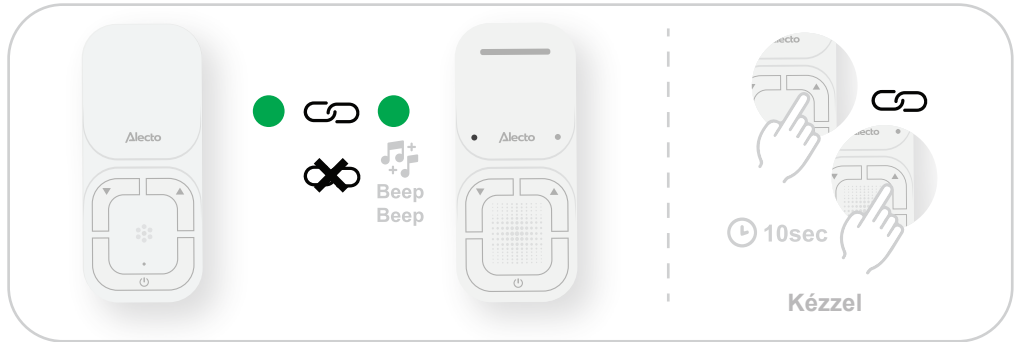
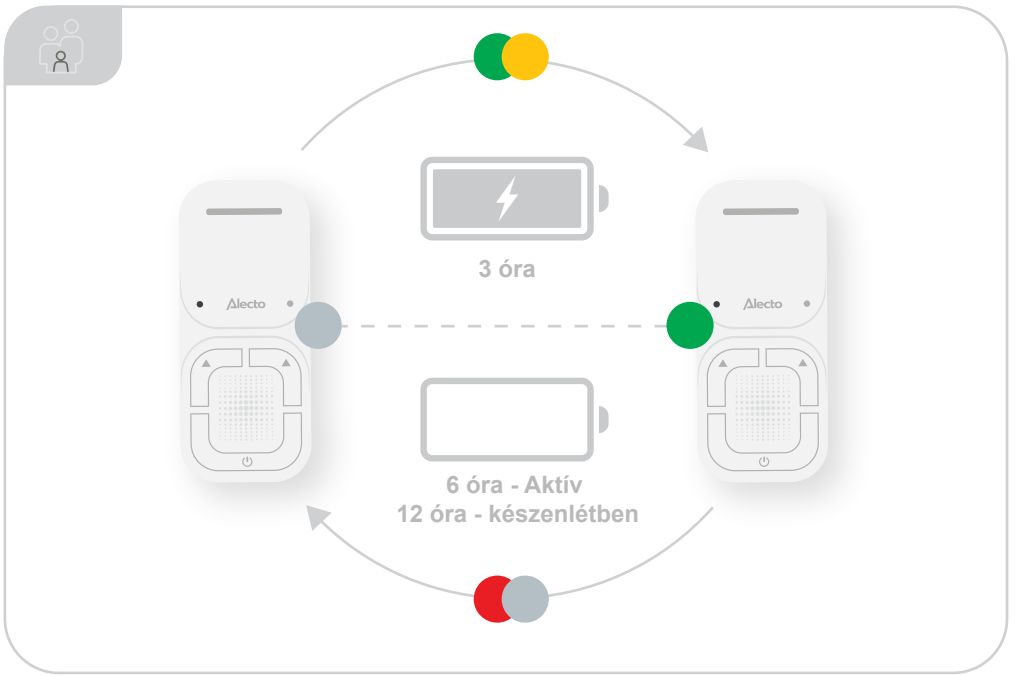
1. Hangerő -
2. Hangerő +
3. Mikrofon
4. Hangszóró
5. Powerlight
6. Be/ki kapcsolás

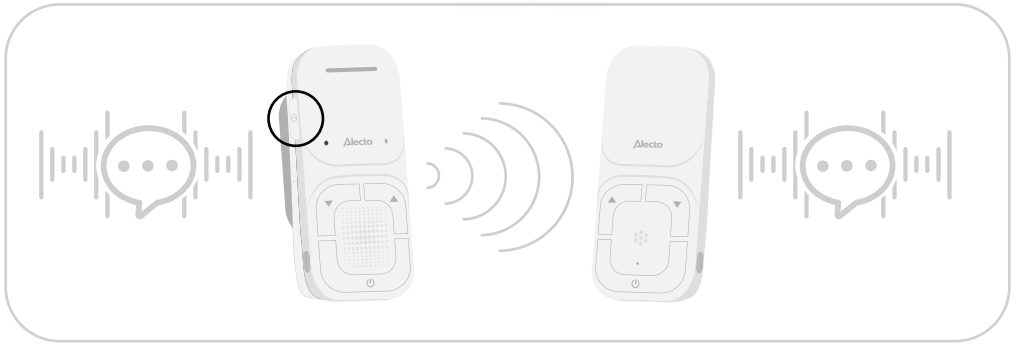
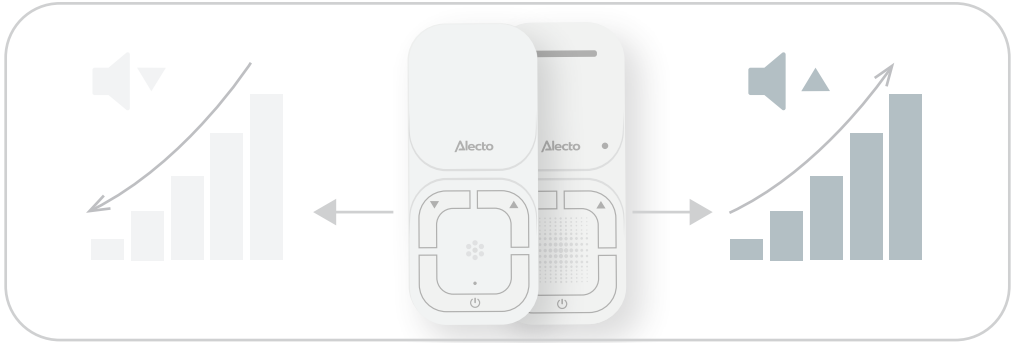


1. Hangjelző
2. Beszélgetés megszakítás gomb
3. Mikrofon
4. Powerlight
5. Hangerő -
6. Hangerő +
7. Hangszóró
8. Elemtartó rekesz
9. Be-/kikapcsolás









## ÁLTALÁNOS TERMÉKÁPOLÁS

Ahhoz, hogy ez a termék jól működjön és jól nézzen ki, kövesse az alábbi irányelveket:

- AKerülje a fűtőberendezések és elektromos zajt keltő eszközök (például motorok vagy fénycsövek) közelébe helyezését.
- NE tegye ki közvetlen napfénynek vagy nedvességnek.
- Kerülje a termék leejtését vagy durva bánásmódot.
- Tisztítsa puha ruhával.
- NE merítse vízbe, és ne tisztítsa a csap alatt.
- NE használjon tisztítóspray-t vagy folyékony tisztítószeret.
- Győződjön meg róla, hogy a bébi egység és a szülői egység száraz, mielőtt újra a hálózatra csatlakoztatja őket.

## Memóriatároló funkció

A bébiórző megjegyzi a szülői egység vagy a bébi egység kikapcsolása előtti utolsó állapotot. Ha az éjszakai fény be van kapcsolva, akkor is bekapcsolva marad, amikor a babaegység vagy a szülői egység be van kapcsolva.

## VOX MODE

Ha a szülői egység egy percre folyamatosan 50 dB-nél kisebb környezeti hangot kap a bébi egységtől, a szülői egység automatikusan Standby módba lép és a hangszóró elnémul. Ha a hang 50dB-nél hangosabb, a szülői egység felébred és normálisan folytatódik.

## TÁROLÁS

Ha egy ideig nem használja a bébiórzőt, tárolja hűvös és száraz helyen.

## MŰSZAKI ADATOK

Frekvenciatartomány : 2,4 GHz FHSS

RF frekvenciatartomány: 2402-2480MHz

Maximális teljesítmény: 3W

C típusú töltési feszültség: 5V DC

Munkatartomány: ≥300 méter /1000 láb (akadály nélkül)

Működési áram: Hangerő Max <180mA

Szülői egység lejátszási ideje: ≥6 óra

Szülői egység készenléti ideje ≥12 óra

A szülői egység töltési ideje: ≤ 3 óra.

Működési hőmérséklet: 0 C - 40 C

Teljesítményigény :

Szülői egység : DC - 750mAh Ni-MH akkumulátor x 3 (AAA / HR03) mellékelve.

Szülői egység hálózati adapter: Kimeneti: Kimeneti egység: DC 1000mA

Babaegység hálózati adapter: Kimeneti teljesítmény: 1,5 m/h, 2,5 m/h: 1000mA

Csak a mellékelt adaptereket használja

Bemenet: 150mA

## Csak az alább felsorolt újratölthető NiMH akkumulátort használja:

(Jelölési szám: Ni-MH AAA 400mAh 1.2V).

Vigyázat! Robbanásveszély, ha az akkumulátort nem megfelelő típusra cseréli!

Az elhasznált akkumulátorokat az utasításoknak megfelelően ártalmatlanítsa.

A dugaszolható készülékek esetében a konnektort a készülék közelében kell elhelyezni, és könnyen hozzáférhetőnek kell lennie.

### **Információk Tápegységadapter:**

A gyártó neve és címe:

Vtech Telecommunications LTD, 23/F., Tai Ping Industrial Centre, Block 1, 57 Ting Kok Road, Tai Po, Hong Kong.

Kimeneti teljesítmény: 2,7 W

Átlagos aktív határfok: 74,9%

Hatékonyság alacsony, 10%-os terhelésnél: -

### **REKÜLCSÖLÉS**

Ez a termék az elektromos és elektronikus berendezések hulladékainak (WEEE) szelektív válogatási szimbólumával van ellátva. Ez azt jelenti, hogy ezt a terméket a 2012/19/EU európai irányelv szerint kell kezelni, hogy újrahasznosításra vagy szétszerelésre kerüljön a környezetre gyakorolt hatás minimalizálása érdekében. A felhasználó választhat, hogy a terméket egy illetékes újrahasznosító szervezetnek vagy a kiskereskedőnek adja át, amikor új elektromos vagy elektronikus berendezést vásárol.

### **Megfelelőségi nyilatkozat**

A Commaxx ezennel kijelenti, hogy az Alecto DBX130 típusú rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege a következő internetes címen érhető el: [https://commaxx-certificates.com/doc/dbx130\\_doc.pdf](https://commaxx-certificates.com/doc/dbx130_doc.pdf).

### **Garancia:**

Erre a termékre a vásárlástól számított 24 hónap garancia vonatkozik. Ezen időszak alatt minden anyag- vagy kivitelezési hibát kijavítunk vagy kicserélünk

# Alecto

Alecto is a brand of Commaxx B.V.



Service / Help ? [www.alecto.nl](http://www.alecto.nl)  
[support.alectobaby.nl](http://support.alectobaby.nl)



# Alecto

**DBX130**

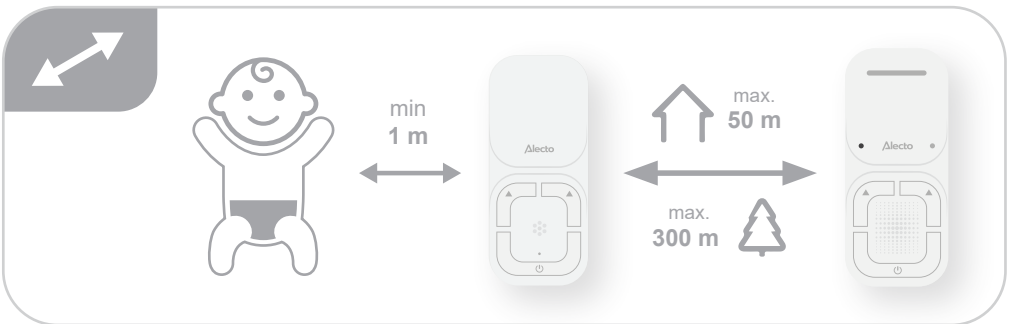
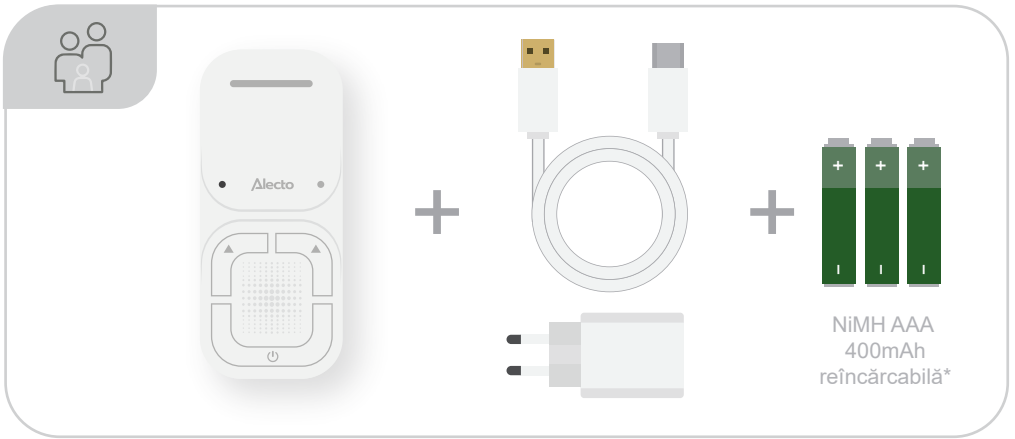
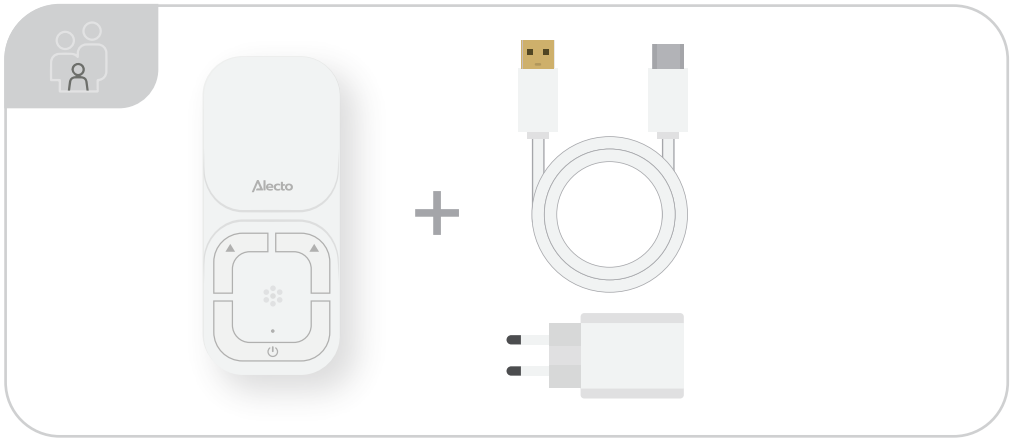
Ghid de pornire rapidă

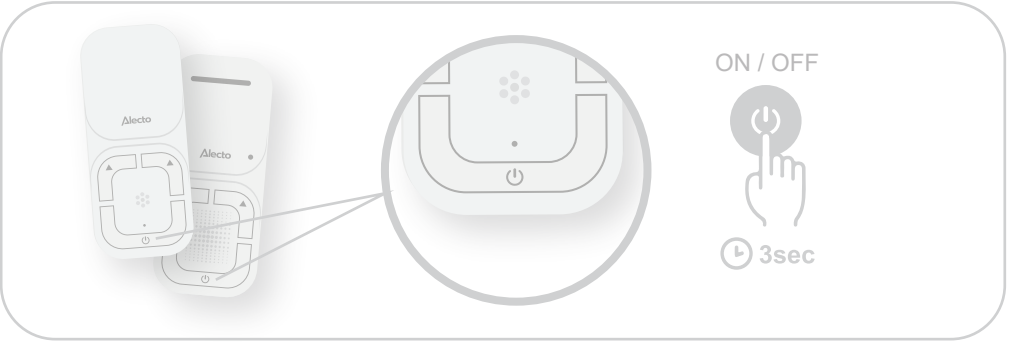
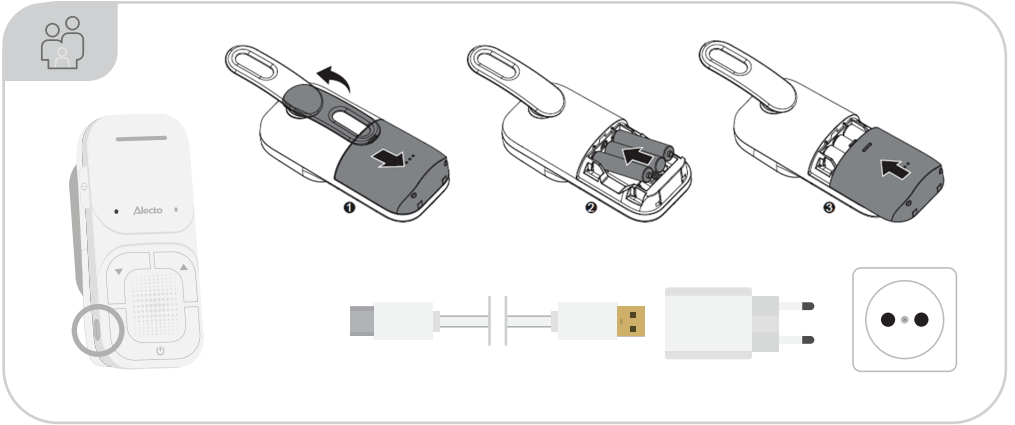
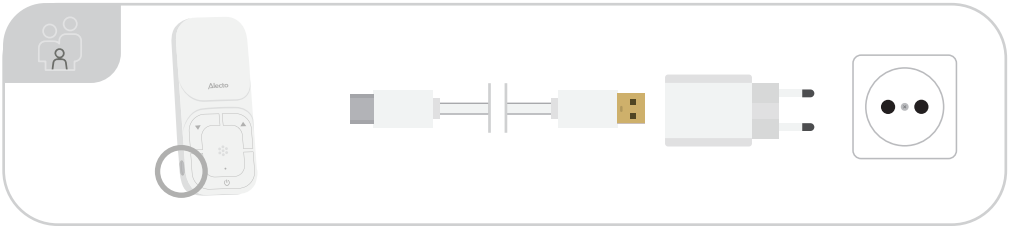


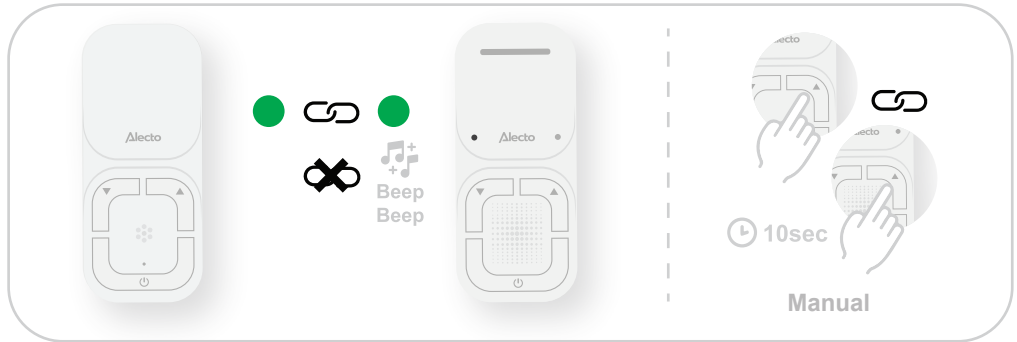
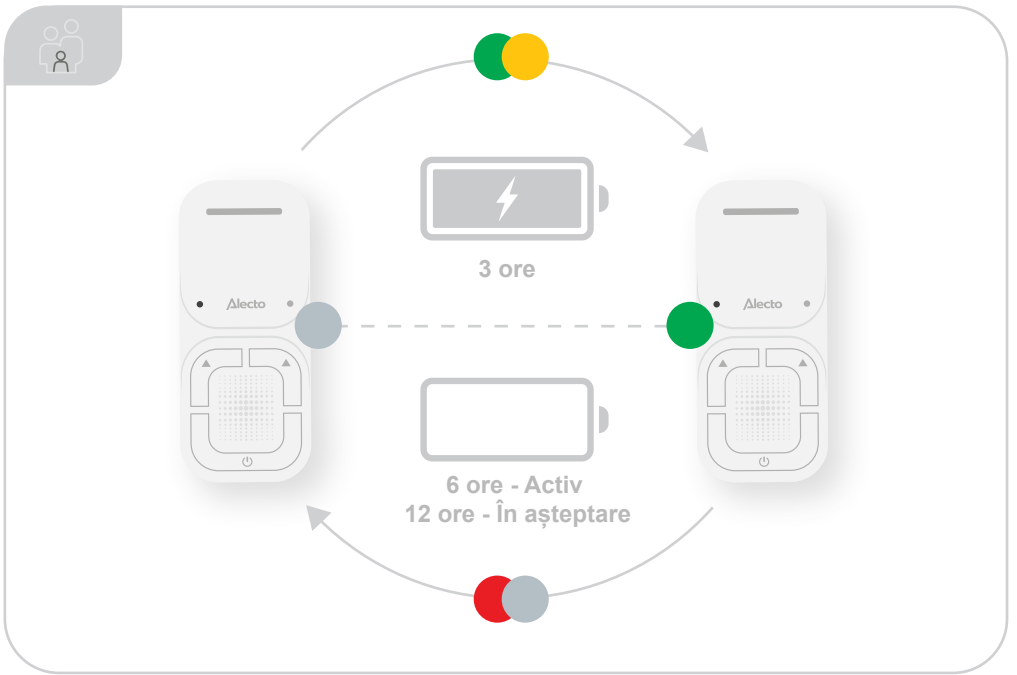
1. Volum -
2. Volum +
3. Microfon
4. Difuzor
5. Lanternă
6. Pornire/oprire

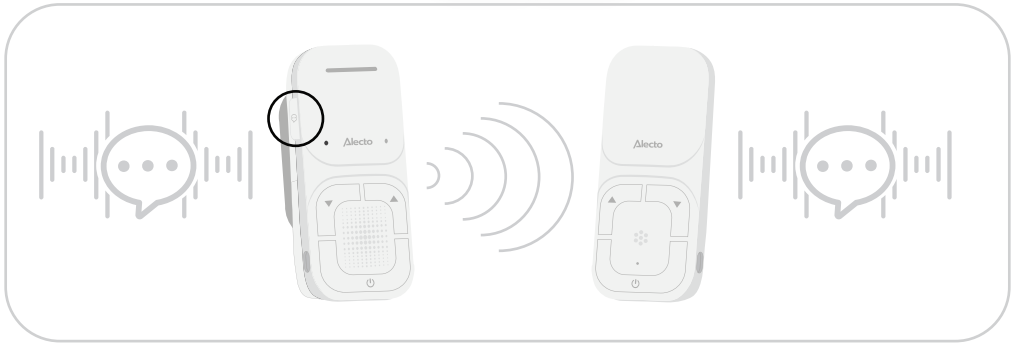
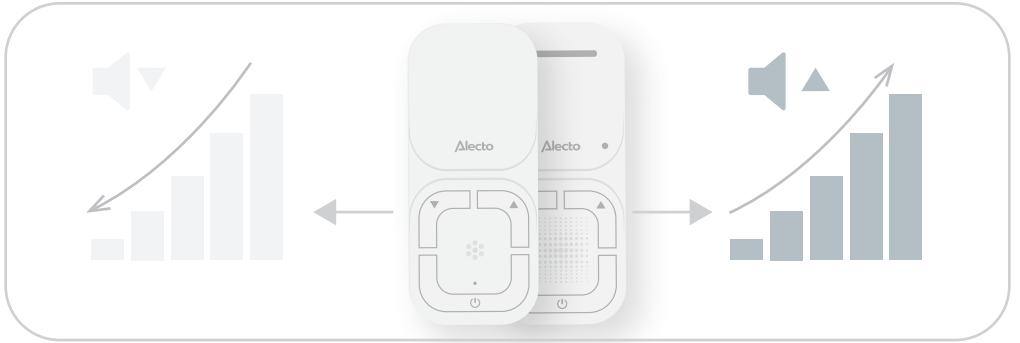


1. Indicator de sunet
2. Buton balk de vorbire
3. Microfon
4. Lumină de putere
5. Volum -
6. Volum +
7. Difuzor
8. Compartimentul bateriei
9. Pornire/oprire









## ÎNGRIJIREA GENERALĂ A PRODUSULUI

Pentru ca acest produs să funcționeze bine și să arate bine, respectați următoarele indicații:

- Evitați să îl puneți în apropierea aparatelor de încălzire și a dispozitivelor care generează zgomot electric (de exemplu, motoare sau lămpi fluorescente).
- NU îl expuneți la lumina directă a soarelui sau la umiditate.
- Evitați să scăpați produsul sau să îl tratați cu brutalitate.
- Curățați cu o cârpă moale.
- NU le scufundați în apă și nu le curățați sub robinet.
- NU utilizați spray de curățare sau detergenți lichizi.
- Asigurați-vă că unitatea pentru bebeluși și unitatea pentru părinți sunt uscate înainte de a le conecta din nou la rețea.

## Funcția de stocare a memoriei

Monitorul pentru bebeluși memorează ultima stare înainte ca unitatea pentru părinți sau unitatea pentru bebeluși să fie oprită. Dacă lumina de noapte este aprinsă, aceasta rămâne aprinsă atunci când unitatea pentru bebeluși sau unitatea pentru părinți este pornită

## MOD VOX

Atunci când unitatea părinte primește continuu un sunet ambiental mai mic de 50 dB de la unitatea bebelușului timp de un minut, unitatea părinte intră automat în modul Standby și difuzorul este dezactivat. Când sunetul este mai puternic de 50dB, unitatea parentală se trezește și își reia activitatea în mod normal.

## DEPOZITARE

Când nu aveți de gând să utilizați monitorul pentru bebeluși pentru o anumită perioadă de timp, depozitați-le într-un loc răcoros și uscat.

## SPECIFICAȚII

Gama de frecvențe : 2.4GHz FHSS

Gama de frecvențe RF: 2402-2480MHz

Putere maximă: 3W

Tensiune de încărcare de tip C : 5V DC

Gama de lucru: ≥300 de metri /1000 de picioare (fără obstacole)

Curent de funcționare: Volum Max <180mA

Timp de redare a unității parentale : ≥6Hours

Unitatea părinte timp de așteptare ≥12Hours

Timp de încărcare a unității pentru părinți : ≤ 3hours

Temperatura de funcționare: 0 C - 40 C

Cerințe de alimentare :

Unitate părinte : DC - 750mAH baterie Ni-MH x 3 (AAA / HR03) furnizate

Adaptor de alimentare pentru unitatea părinte: Ieșire: 5V DC 1000mA

Adaptor de alimentare unitate copil: Ieșire: 5V DC 1000mA

Utilizați numai adaptoarele furnizate

Intrare: 100-240VAC~ 50/60Hz 150mA

**Utilizați numai baterii NiMH reîncărcabile enumerate mai jos:**

CORUN, Ni-MH-AAAJ400 (Nr. desemnare: Ni-MH AAA 400mAh 1.2V)  
Atenție: Risc de explozie dacă bateria este înlocuită cu un tip incorect!  
Aruncați bateriile uzate în conformitate cu instrucțiunile.

Pentru echipamentele conectabile, priza trebuie instalată în apropierea echipamentului și trebuie să fie ușor accesibilă.

#### **Informații Adaptor de alimentare:**

Numele și adresa producătorului:

Vtech Telecommunications LTD, 23/F., Tai Ping Industrial Centre, Block 1, 57 Ting Kok Road, Tai Po, Hong Kong.

Putere de ieșire: 2,7 W

Eficiență activă medie: 74,9%

Eficiență la o sarcină redusă de 10%: -

#### **RECICLARE**

Acest produs poartă simbolul de sortare selectivă pentru deșeurile de echipamente electrice și electronice (DEEE). Aceasta înseamnă că acest produs trebuie manipulat în conformitate cu directiva europeană 2012/19/EU pentru a fi reciclat sau dezmembrat pentru a minimiza impactul său asupra mediului. Utilizatorul are posibilitatea de a alege să predea produsul unei organizații de reciclare competente sau retailerului atunci când cumpără un echipament electric sau electronic nou.

#### **Declarație de conformitate**

Prin prezenta, Commaxx declară că echipamentul radio de tip Alecto DBX130 este în conformitate cu directiva 2014/53/EU. Textul integral al declarației de conformitate UE este disponibil la următoarea adresă de internet: [https://commaxx-certificates.com/doc/dbx130\\_doc.pdf](https://commaxx-certificates.com/doc/dbx130_doc.pdf)

#### **Garanție:**

Acest produs beneficiază de o garanție de 24 de luni de la data achiziției. În această perioadă, orice defecte de materiale sau de manoperă vor fi reparate sau înlocuite.

# Alecto

Alecto is a brand of Commaxx B.V.



Service / Help ? [www.alecto.nl](http://www.alecto.nl)  
[support.alectobaby.nl](mailto:support.alectobaby.nl)



# Alecto

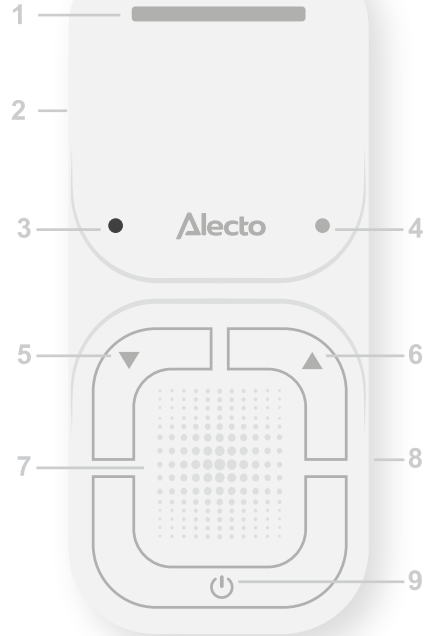
**DBX130**  
Οδηγός γρήγορης εκκίνησης



**Δlecto**

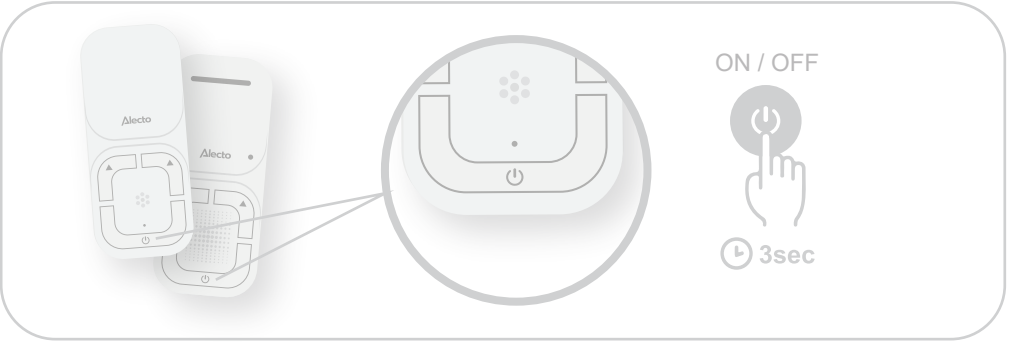
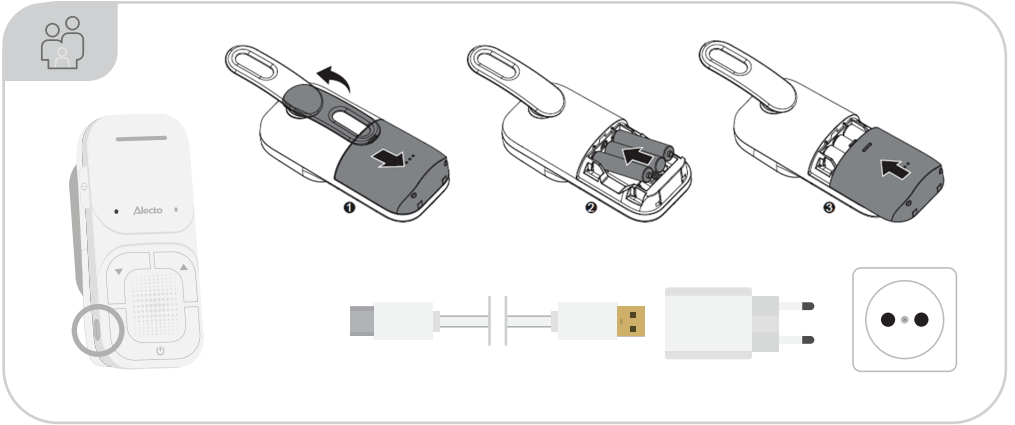
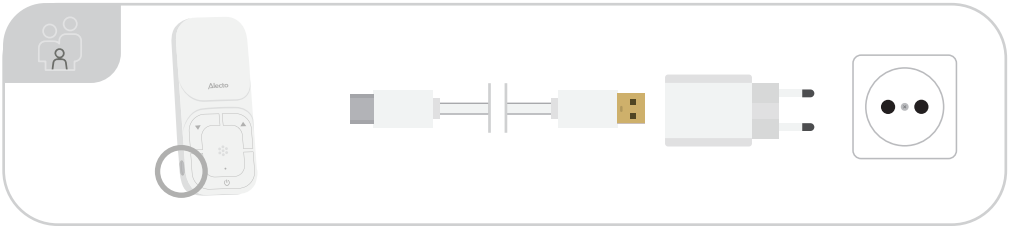


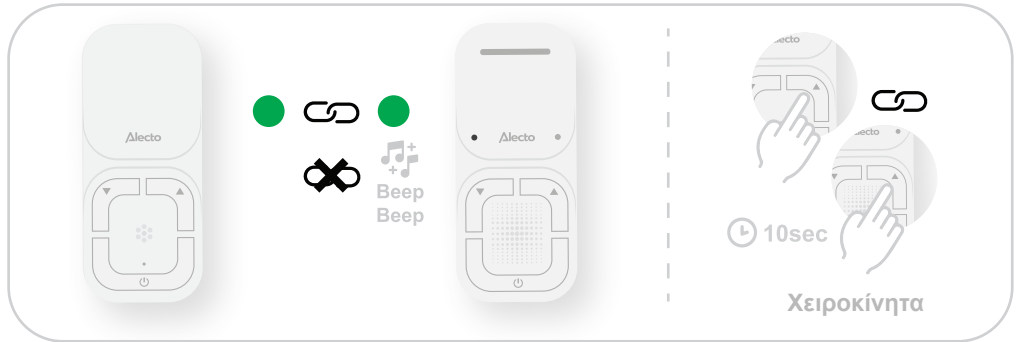
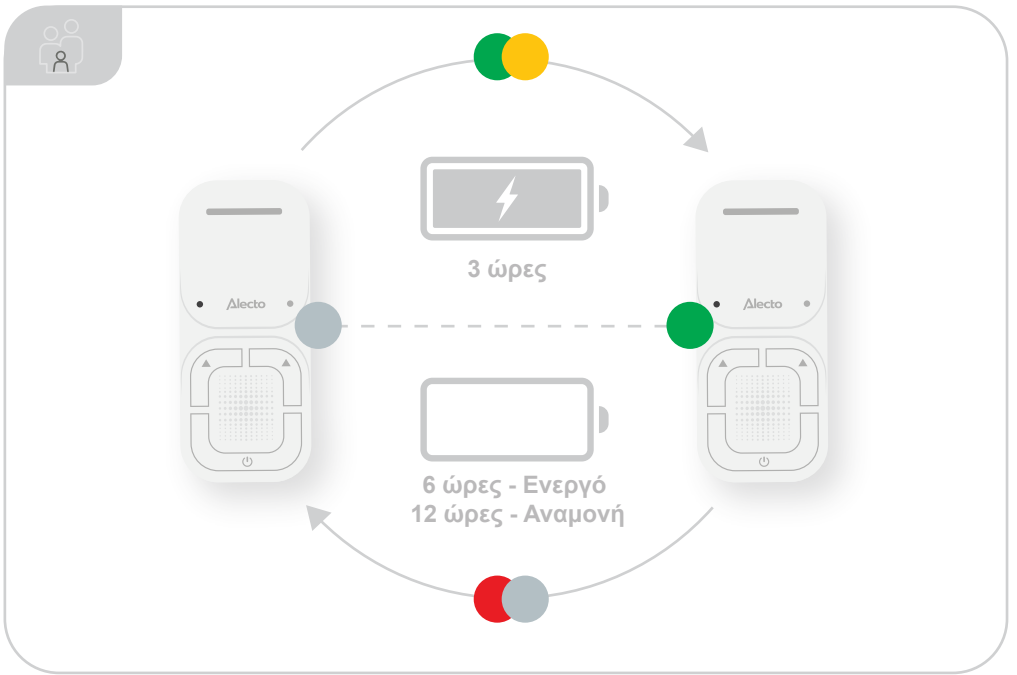
1. Όγκος -
2. Όγκος +
3. Μικρόφωνο
4. Ηχείο
5. Powerlight
6. Ενεργοποίηση/  
απενεργοποίηση

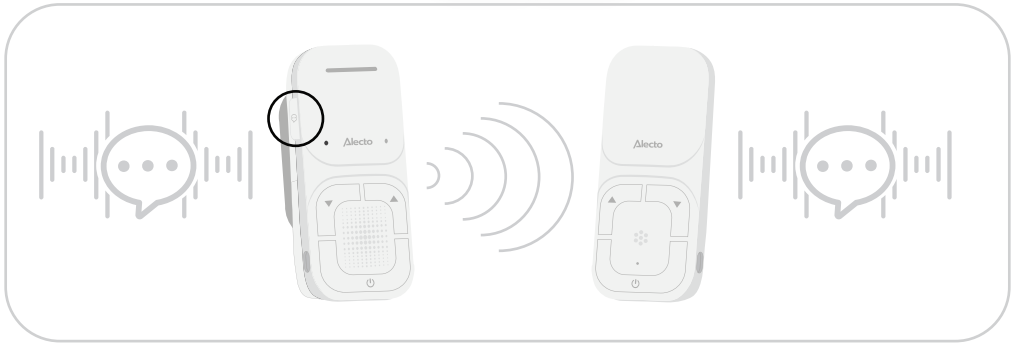
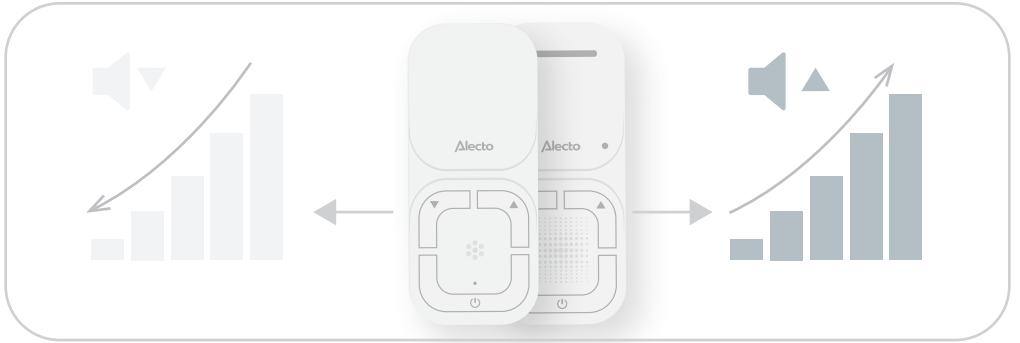


1. Ένδειξη ήχου
2. Κουμπί φραγής ομιλίας
3. Μικρόφωνο
4. Powerlight
5. Ένταση ήχου -
6. Ένταση ήχου +
7. Ηχείο
8. Θήκη μπαταρίας
9. Ενεργοποίηση/  
απενεργοποίηση









## ΓΕΝΙΚΗ ΦΡΟΝΤΙΔΑ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

Για να διατηρήσετε το προϊόν αυτό σε καλή λειτουργία και εμφάνιση, ακολουθήστε τις παρακάτω οδηγίες:

- Αποφεύγετε να το τοποθετείτε κοντά σε συσκευές θέρμανσης και συσκευές που παράγουν ηλεκτρικό θόρυβο (π.χ. κινητήρες ή λαμπτήρες φθορισμού).
- ΜΗΝ το εκθέτετε σε άμεσο ηλιακό φως ή υγρασία.
- Αποφύγετε να ρίχνετε το προϊόν ή να το μεταχειρίζεστε πρόχειρα.
- Καθαρίζετε το προϊόν με ένα μαλακό πανί.
- ΜΗΝ τα βυθίζετε σε νερό και μην τα καθαρίζετε κάτω από τη βρύση.
- ΜΗΝ χρησιμοποιείτε σπρέι καθαρισμού ή υγρά καθαριστικά.
- Βεβαιωθείτε ότι η μονάδα μωρού και η μονάδα γονέα είναι στεγνές πριν τις συνδέσετε ξανά στο δίκτυο.

## Λειτουργία αποθήκευσης μνήμης

Το **μόνιτορ μωρού** θυμάται την τελευταία κατάσταση **πριν από την απενεργοποίηση** της **μονάδας γονέα** ή της **μονάδας μωρού**. Εάν το νυχτερινό φως είναι **αναμμένο**, **παραμένει** αναμμένο όταν η **μονάδα μωρού** ή η **μονάδα γονέα** είναι **αναμμένη**

## ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ VOX

Όταν η **μονάδα γονέα** λαμβάνει συνεχώς τον **περιβαλλοντικό ήχο** λιγότερο **από 50dB** από τη **μονάδα μωρού** για ένα **λεπτό**, η **μονάδα γονέα** εισέρχεται **αυτόματα** σε λειτουργία Standby Mode και το ηχείο σβήνει. Όταν ο ήχος είναι δυνατότερος **από 50dB**, η **μονάδα γονέα** **ξυπνά** και συνεχίζει κανονικά.

## ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ

Όταν δεν **πρόκειται** να **χρησιμοποιήσετε** το **μόνιτορ μωρού** για **κάποιο χρονικό διάστημα**, **αποθηκεύστε** το σε **δροσερό** και **ξηρό μέρος**.

## ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ

Εύρος συχνοτήτων: 2.4GHz FHSS

Εύρος συχνοτήτων RF: 2402-2480MHz

Μέγιστη ισχύς: 3W

Τάση φόρτισης τύπου C: 5V DC

Εύρος εργασίας:  $\geq 300$  μέτρα / 1000 πόδια (χωρίς εμπόδιο)

Operating current:  $< 180$ mA

Χρόνος αναπαραγωγής της γονικής μονάδας:  $\geq 6$  ώρες

Χρόνος αναμονής της γονικής μονάδας  $\geq 12$  ώρες

Χρόνος φόρτισης της γονικής μονάδας:  $\leq 3$  ώρες

Θερμοκρασία λειτουργίας: 0 C - 40 C

Απαιτούμενη ισχύς :

Γονική μονάδα : DC - 750mAh μπαταρία Ni-MH x 3 (AAA / HR03) που παρέχονται

Προσαρμογέας τροφοδοσίας της γονικής μονάδας: Έξοδος: 5V DC 1000mA

Προσαρμογέας τροφοδοσίας της μονάδας μωρού: Έξοδος: 1000mA

Χρησιμοποιήστε μόνο τους παρεχόμενους προσαρμογείς

Έξοδος: 150mA

Χρησιμοποιήστε **μόνο επαναφορτιζόμενη μπαταρία NiMH** που αναφέρεται **παρακάτω**:

(Αρ. ονομασίας: Ni-MH AAA 400mAh 1.2V)

Προσοχή! Κίνδυνος έκρηξης σε **περίπτωση** αντικατάστασης της **μπαταρίας με λανθασμένο τύπο!**

Απορρίψτε τις χρησιμοποιημένες μπαταρίες σύμφωνα με τις οδηγίες.

Πληροφορίες Προσαρμογέας ρεύματος:

Όνομα και διεύθυνση του κατασκευαστή:

Vtech Telecommunications LTD, 23/F., Tai Ping Industrial Centre, Block 1, 57 Ting Kok Road, Tai Po, Hong Kong.

Ισχύς εξόδου: 2,7 W

Μέση ενεργός απόδοση: 74,9%

Απόδοση σε χαμηλό φορτίο 10%: -

ΑΝΑΚΥΚΛΩΣΗ

Αυτό το προϊόν φέρει το σύμβολο επιλεκτικής διαλογής για απόβλητα ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού (ΑΗΗΕ). Αυτό σημαίνει ότι αυτό το προϊόν πρέπει να αντιμετωπιστεί σύμφωνα με την ευρωπαϊκή οδηγία 2012/19/ΕΕ προκειμένου να ανακυκλωθεί ή να αποσυναρμολογηθεί για να ελαχιστοποιηθούν οι επιπτώσεις του στο περιβάλλον. ο χρήστης έχει την επιλογή να δώσει το προϊόν του σε έναν αρμόδιο οργανισμό ανακύκλωσης ή στον έμπορο λιανικής πώλησης όταν αγοράζει νέο ηλεκτρικό ή ηλεκτρονικό εξοπλισμό.

**Δήλωση συμμόρφωσης**

Με το παρόν, η Commaxx δηλώνει ότι ο ραδιοεξοπλισμός τύπου **Alecto DBX130** συμμορφώνεται με την οδηγία 2014/53/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ είναι διαθέσιμο στην ακόλουθη διεύθυνση στο διαδίκτυο: [https://commaxx-certificates.com/doc/dbx130\\_doc.pdf](https://commaxx-certificates.com/doc/dbx130_doc.pdf)

**Εγγύηση:**

Αυτό το προϊόν συνοδεύεται από εγγύηση **24 μηνών** από την ημερομηνία αγοράς. Κατά τη διάρκεια αυτής της περιόδου, τυχόν ελαττώματα στα υλικά ή στην κατασκευή θα επισκευαστούν ή θα αντικατασταθούν

# Alecto

Alecto is a brand of Commaxx B.V.



Service / Help ? [www.alecto.nl](http://www.alecto.nl)  
[support.alectobaby.nl](http://support.alectobaby.nl)



# Alecto

**DBX130**

Ръководство за бързо стартиране

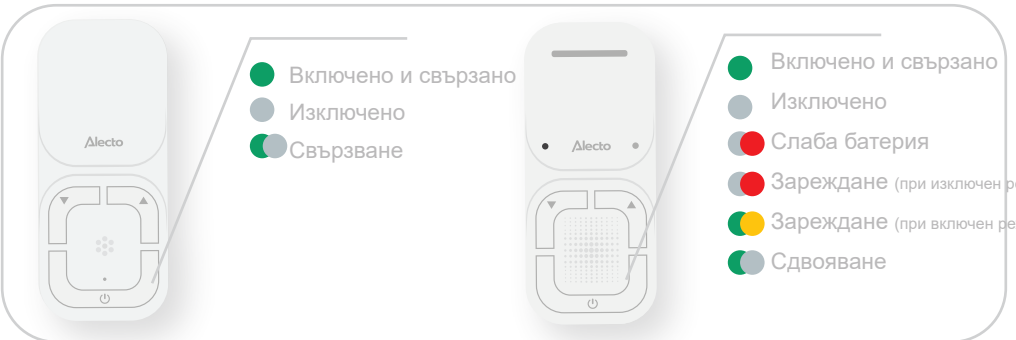
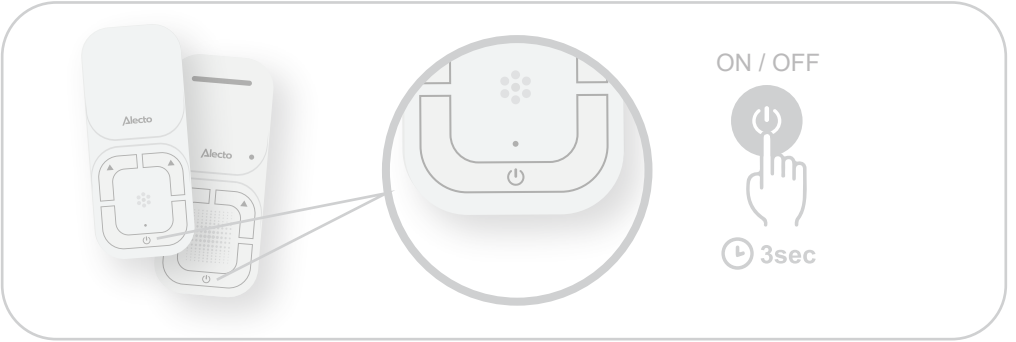
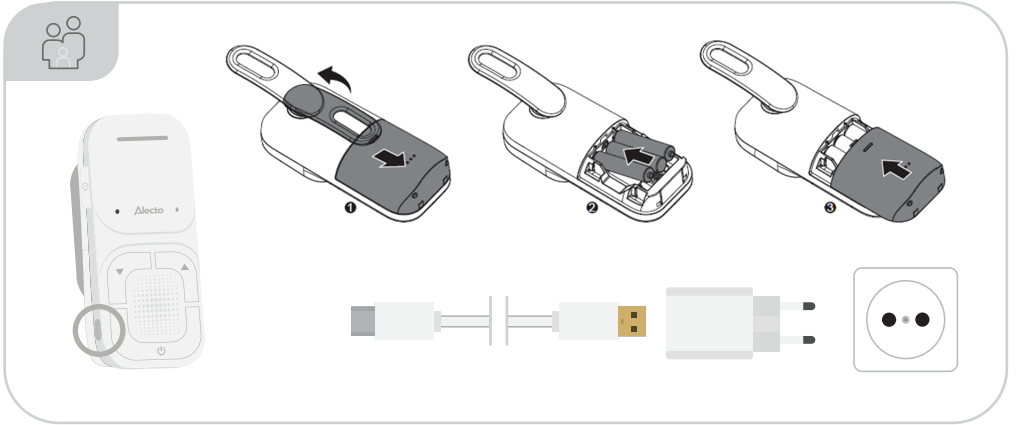
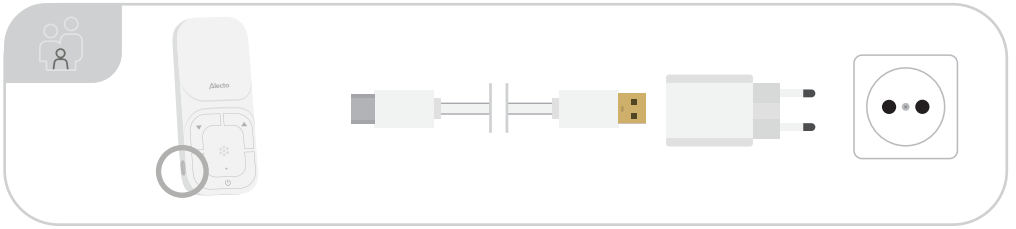


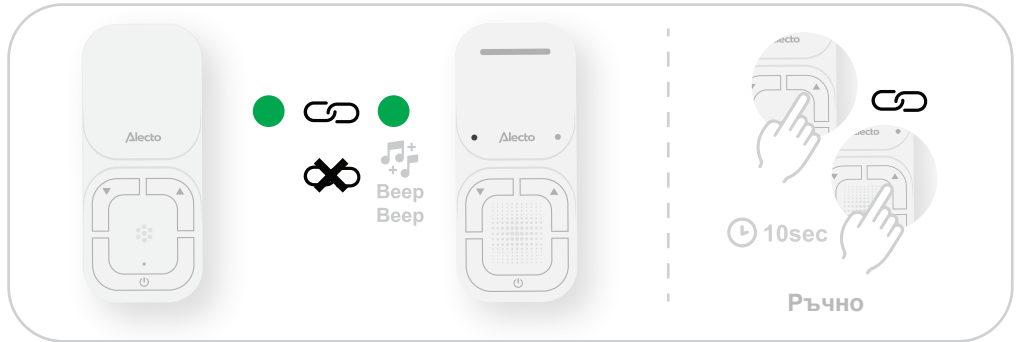
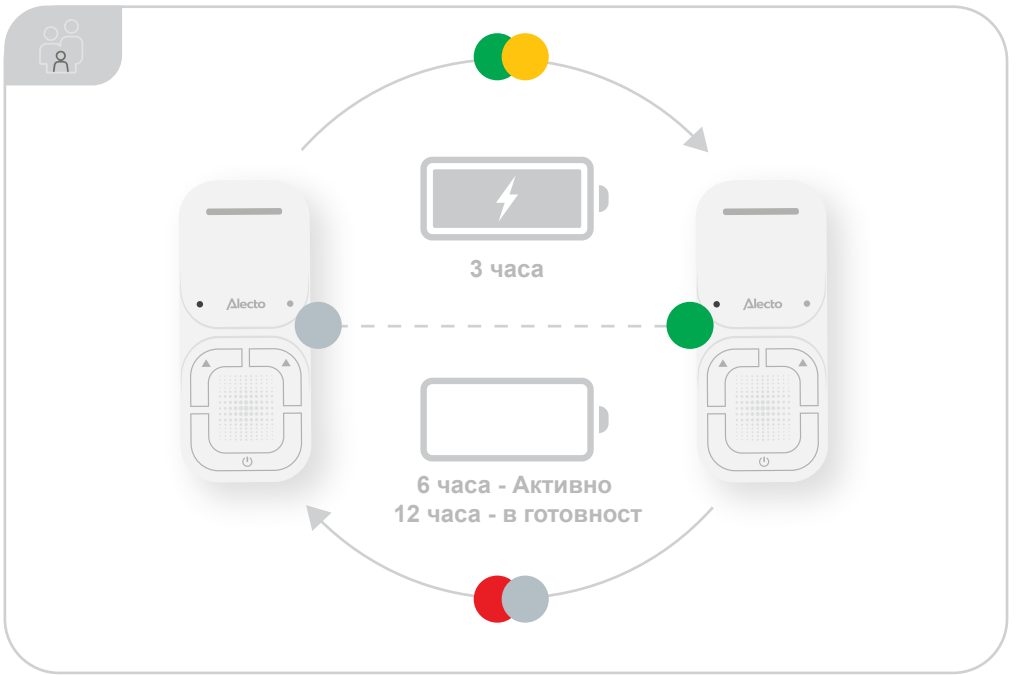
1. Обем -
2. Обем +
3. Микрофон
4. Високоговорител
5. Електрическо осветление
6. Включване/изключване на захранването

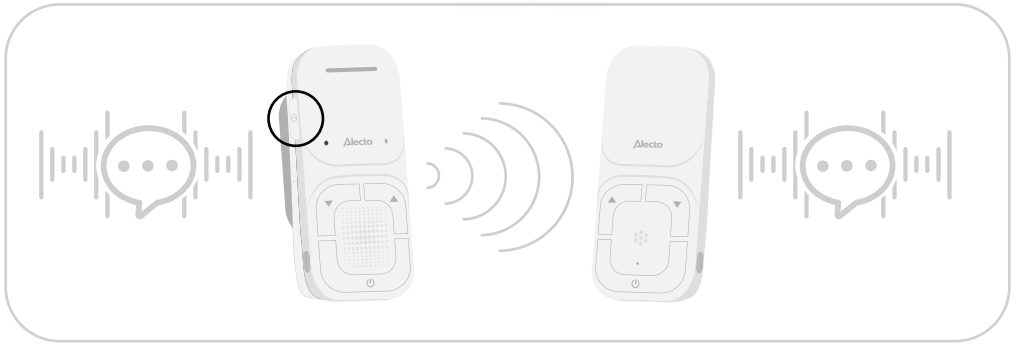
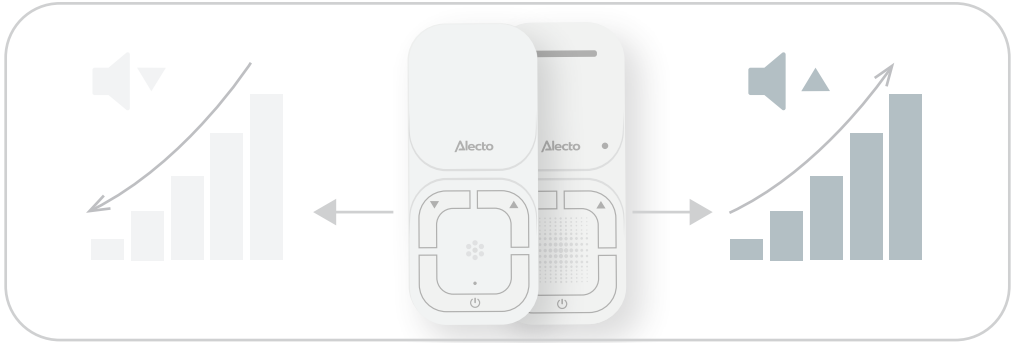


1. Звук индикатор
2. Бутон „Talk back“
3. Микрофон
4. Електрическа лампа
5. Сила на звука -
6. Обем +
7. Високоговорител
8. Отделение за батерията
9. Включване/изключване на захранването









## ОБЩА ГРИЖА ЗА ПРОДУКТА

За да поддържате продукта в добро състояние и добър външен вид, следвайте следните указания:

- Избягвайте да го поставяте в близост до отоплителни уреди и устройства, които генерират електрически шум (например двигатели или флуоресцентни лампи).
- НЕ го излагайте на пряка слънчева светлина или влага.
- Избягвайте да изпускате продукта или да се отнасяте грубо с него.
- Почиствайте с мека кърпа.
- НЕ ги потапяйте във вода и не ги почиствайте под чешмата.
- НЕ използвайте почистващи спрейове или течни почистващи препарати.
- Уверете се, че бебешкият и родителският модул са сухи, преди да ги свържете отново към електрическата мрежа.

## Функция за съхранение на паметта

Бebешкият монитор запомня последното състояние, преди родителският модул или бебешкият модул да бъдат изключени. Ако нощната светлина е включена, тя остава включена, когато бебешкият модул или родителският модул е включен

## РЕЖИМ VOX

Когато родителският модул непрекъснато получава околнен звук, по-малък от 50 dB от бебешкия модул в продължение на една минута, родителският модул автоматично влиза в режим Standby и високоговорителят се заглушава. Когато звукът е по-силен от 50 dB, родителското устройство се събужда и продължава да работи нормално.

## СЪХРАНЕНИЕ

Когато няма да използвате бебешкия монитор за известно време, съхранявайте ги на хладно и сухо място.

## СПЕЦИФИКАЦИИ

Честотен обхват: 2,4 GHz FHSS

Радиочестотен обхват: 2402-2480 MHz

Максимална мощност: 3W

Напрежение за зареждане тип C: 5V DC

Работен обхват:  $\geq 300$  метра / 1000 фута (без препятствия)

Работен ток: Максимален обем  $< 180$ mA

Време за възпроизвеждане на родителското устройство:  $\geq 6$  часа

Време на готовност на родителското устройство  $\geq 12$  часа

Време за зареждане на родителското устройство:  $\leq 3$  часа

Работна температура: 0 C - 40 C

Изискване за мощност :

Родителско устройство : DC - 750mAh Ni-MH батерия x 3 (AAA / HR03) в комплекта

Адаптер за захранване на родителското устройство: Изход: 5V DC 1000mA

Адаптер за захранване на бебешкото устройство: Изход: 5V DC 1000mA

Използвайте само доставените адаптери

Вход: 100-240VAC~ 50/60Hz 150mA

Използвайте само акумулаторна NiMH батерия, посочена по-долу:

CORUN, Ni-MH-AAAJ400 (Обозначение №: Ni-MH AAA 400mAh 1,2V)

Предупреждение: Опасност от експлозия, ако батерията се замени с неправилен тип!

Изхвърляйте използваните батерии в съответствие с инструкциите.

За оборудване с възможност за включване към електрическата мрежа контактът трябва да бъде монтиран в близост до оборудването и да бъде лесно достъпен.

Информация Захранващ адаптер:

Наименование и адрес на производителя:

Vtech Telecommunications LTD, 23/F., Tai Ping Industrial Centre, Block 1, 57 Ting Kok Road, Tai Po, Hong Kong.

Изходна мощност: 2,7 W

Средна активна ефективност: 74,9%

Ефективност при ниско 10% натоварване: -

## РЕЦИКЛИРАНЕ

Този продукт е обозначен със символа за селективно сортиране на отпадъци от електрическо и електронно оборудване (ОЕЕО). Това означава, че този продукт трябва да бъде обработен съгласно европейската директива 2012/19/ЕС, за да бъде рециклиран или разглобен, за да се сведе до минимум въздействието му върху околната среда. потребителят има избор да предаде продукта си на компетентна организация за рециклиране или на търговеца на дребно, когато купува ново електрическо или електронно оборудване.

Декларация за съответствие

С настоящото Commaxx декларира, че радиооборудването тип Alecto DBX130 е в съответствие с директива 2014/53/ЕС. Пълният текст на ЕС декларацията за съответствие е достъпен на следния интернет адрес: [https://commaxx-certificates.com/doc/dbx130\\_doc.pdf](https://commaxx-certificates.com/doc/dbx130_doc.pdf)

Гаранция:

Този продукт се предлага с 24-месечна гаранция от датата на закупуване. През този период всички дефекти в материалите или изработката ще бъдат поправени или заменени

# Alecto

Alecto is a brand of Commaxx B.V.



Service / Help ? [www.alecto.nl](http://www.alecto.nl)  
[support.alectobaby.nl](http://support.alectobaby.nl)



# Alecto

**DBX130**

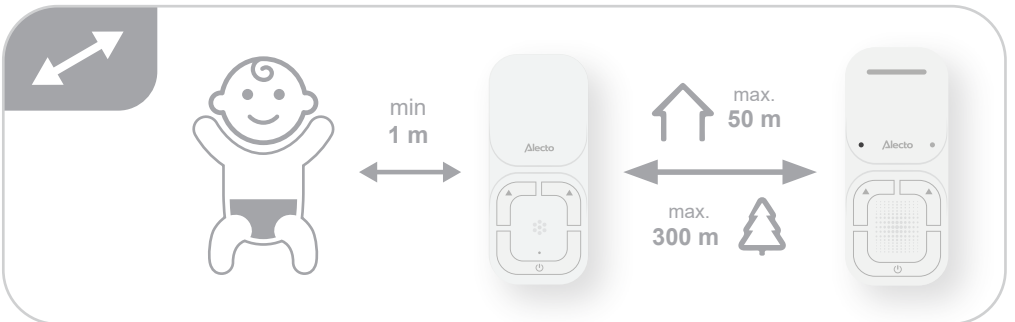
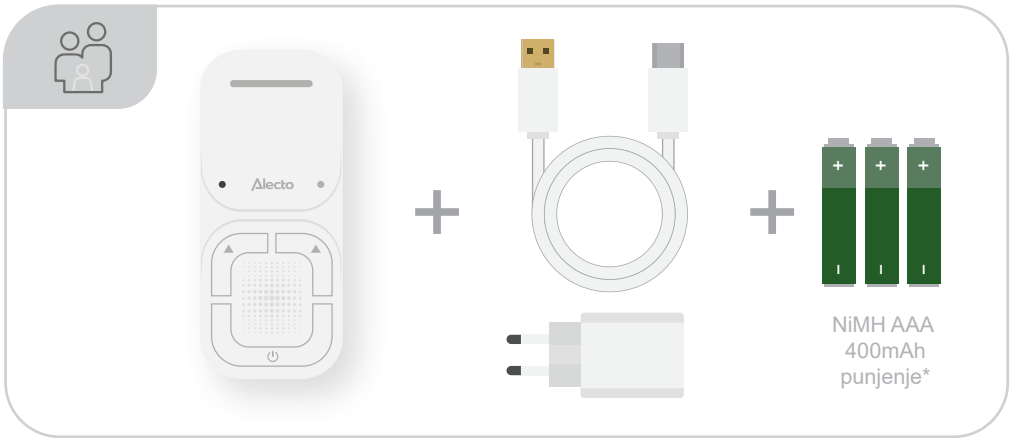
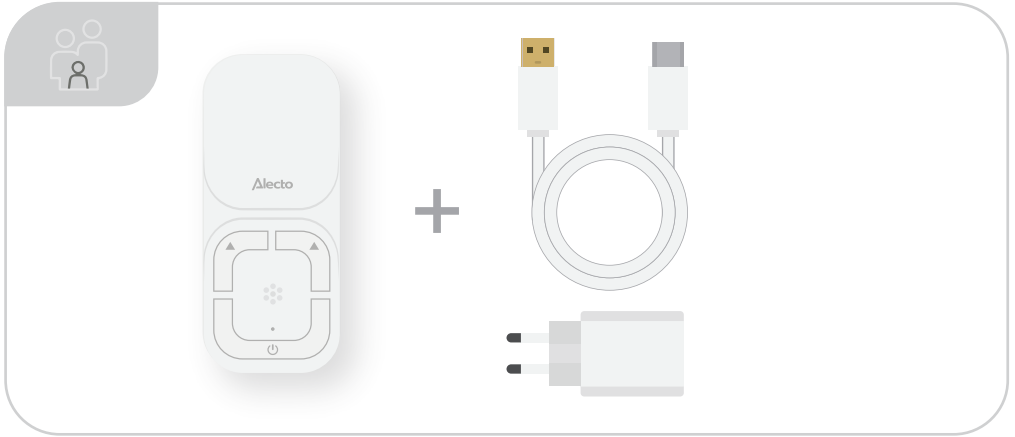
Brzi vodič za početak

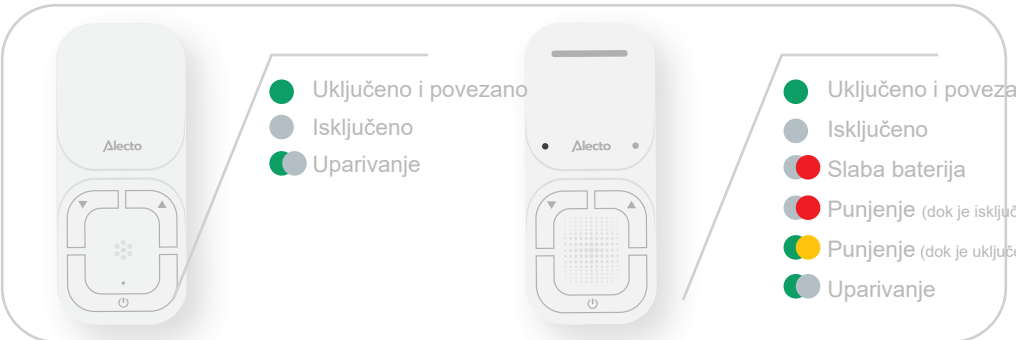
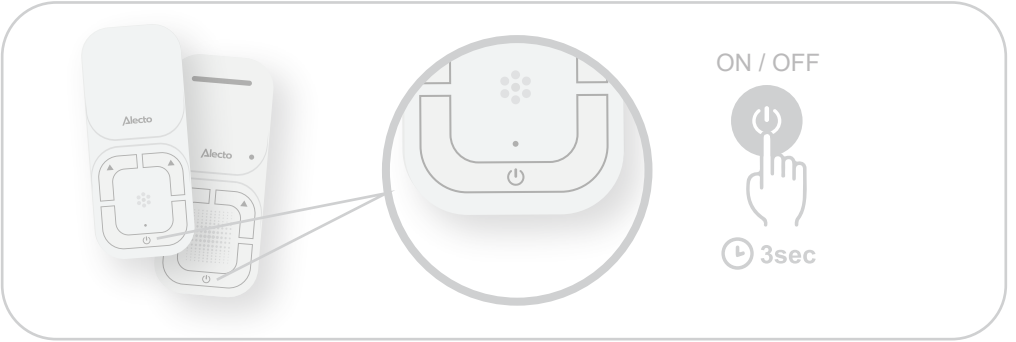
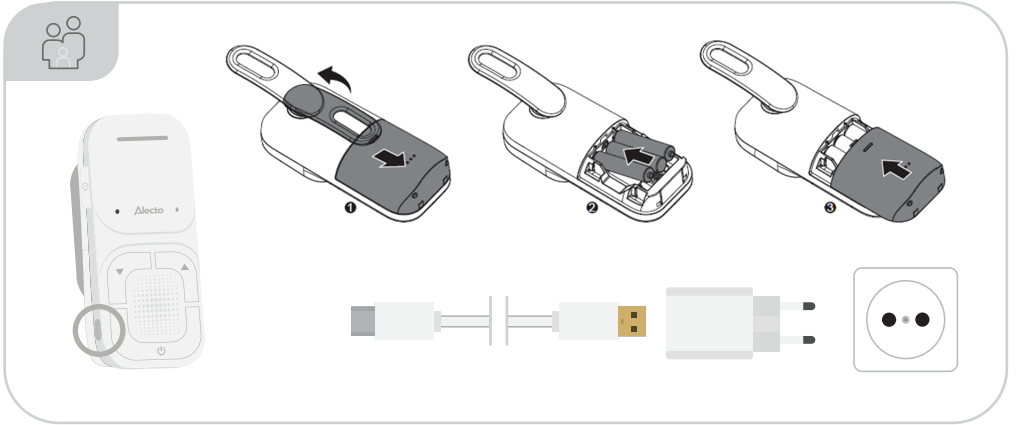
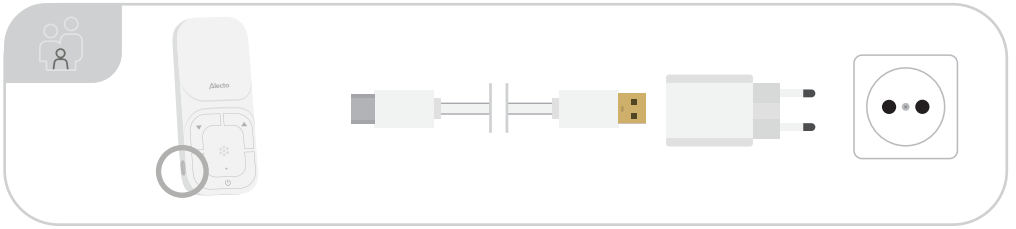


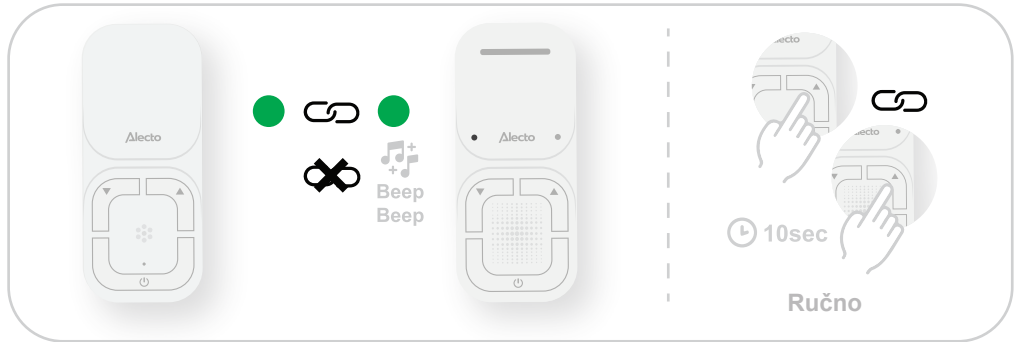
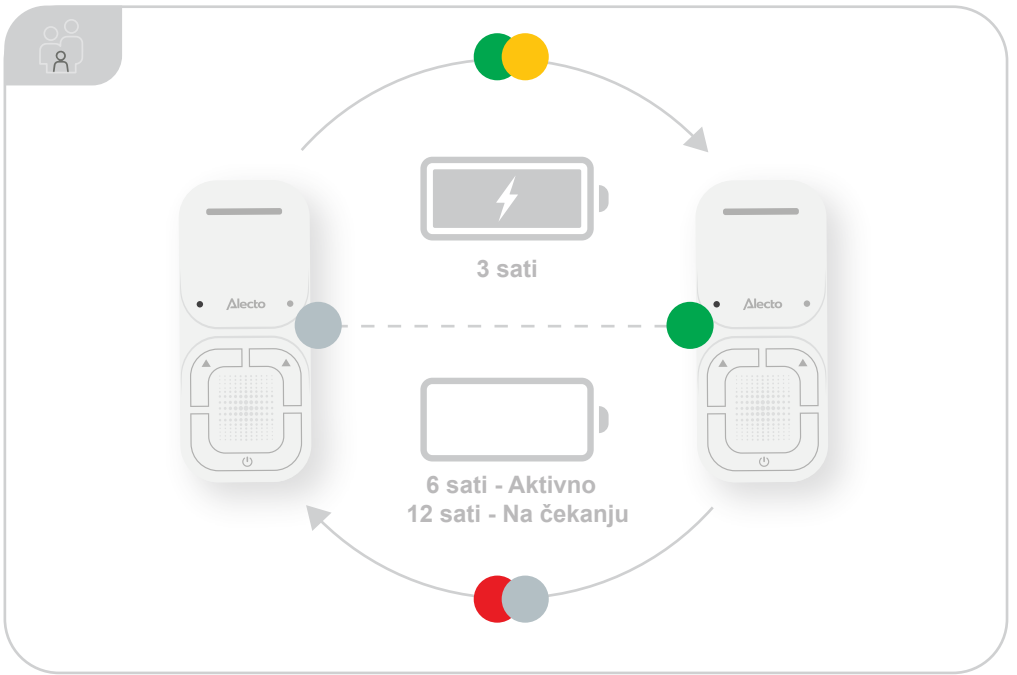
1. Glasnoća -
2. Glasnoća +
3. Mikrofon
4. Zvučnik
5. Indikator napajanja
6. Uključivanje/isključivanje

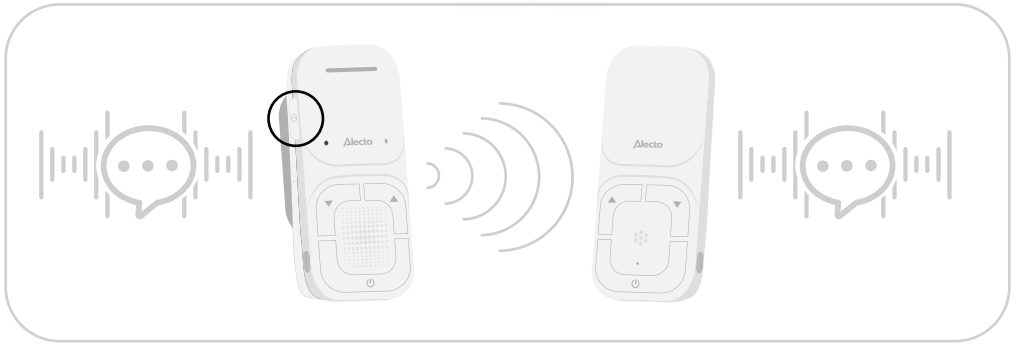
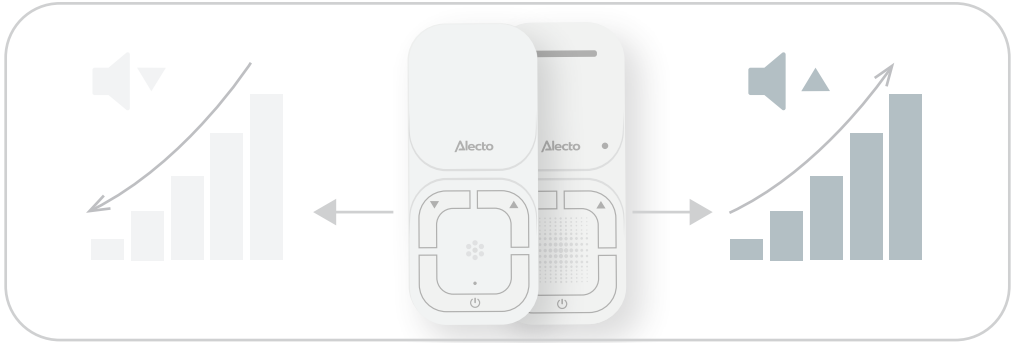


1. Indikator zvuka
2. Gumb za povratni razgovor
3. Mikrofon
4. Indikator napajanja
5. Glasnoća -
6. Glasnoća +
7. Zvučnik
8. Pretinac za baterije
9. Uključivanje/isključivanje









## OPĆA NJEGA PROIZVODA

Kako biste održali ovaj proizvod u dobrom stanju i sa dobrim izgledom, slijedite ove smjernice:

- Izbjegavajte stavljanje u blizinu uređaja za grijanje i uređaja koji generiraju električni šum (na primjer, motora ili fluorescentnih lampi).
- NE izlažite ga izravnoj sunčevoj svjetlosti ili vlazi.
- Izbjegavajte padanje proizvoda ili grub tretman.
- Čistite s mekom krpom.
- NE uranjajte u vodu i nemojte ga čistiti pod vodovodnim mlazom.
- NE koristite sprej za čišćenje ili tekuće čistače.
- Provjerite da su beba jedinica i roditeljska jedinica suhi prije nego ih ponovo spojite na mrežu.

## Funkcija pohrane memorije

Baby monitor pamti posljednje stanje prije nego što se roditeljska ili beba jedinica isključi. Ako je noćno svjetlo uključeno, ono ostaje uključeno kada je beba jedinica ili roditeljska jedinica uključena.

## VOX NAČIN

Kada roditeljska jedinica kontinuirano prima ambijentalni zvuk manji od 50dB od beba jedinice tijekom jedne minute, roditeljska jedinica automatski prelazi u Standby način, a zvučnik je isključen. Kada zvuk premaši 50dB, roditeljska jedinica se budi i nastavlja normalno.

## POHRANA

Kada ne namjeravate koristiti baby monitor neko vrijeme, pohranite ga na hladnom i suhom mjestu.

## TEHNIČKE SPECIFIKACIJE

Frekvencijski opseg: 2,4GHz FHSS

RF frekvencijski opseg: 2402-2480MHz

Maksimalna snaga: 3W

Tip C naponsko punjenje: 5V DC

Radni opseg: ≥300 metara / 1000 stopa (bez prepreka)

Radna struja: Glasnoća Max <180mA

Vrijeme rada roditeljske jedinice: ≥6 sati

Vrijeme čekanja roditeljske jedinice: ≥12 sati

Vrijeme punjenja roditeljske jedinice: ≤3 sata

Radna temperatura: 0 °C - 40 °C

Napajanje:

Roditeljska jedinica: DC - 750mAh Ni-MH baterija x 3 (AAA / HR03) priloženo

Napajanje roditeljske jedinice: Izlaz: 5V DC 1000mA

Napajanje beba jedinice: Izlaz: 5V DC 1000mA

Koristite samo priložene adaptere

Ulaz: 100-240VAC~ 50/60Hz 150mA

## Koristite samo punjive NiMH baterije navedene u nastavku:

CORUN, Ni-MH-AAA400 (Oznaka br.: Ni-MH AAA 400mAh 1.2V)

Upozorenje: Rizik od eksplozije ako se baterija zamijeni netočnim tipom!

Odložite iskorištene baterije u skladu s uputama.

Za uređaje koji se priključuju, utičnica treba biti postavljena u blizini uređaja i trebala bi biti lako dostupna.

### **Informacije o napajanju adaptera:**

Naziv i adresa proizvođača:

Vtech Telecommunications LTD, 23/F., Tai Ping Industrial Centre, Block 1, 57 Ting Kok Road, Tai Po, Hong Kong.

Izlazna snaga: 2.7 W

Prosječna aktivna učinkovitost: 74.9%

Učinkovitost pri niskom 10% opterećenju: -

### **RECIKLAŽA**

Ovaj proizvod nosi simbol selektivnog odvajanja za električnu i elektroničku opremu (WEEE). To znači da ovaj proizvod mora biti obrađen u skladu s europskom direktivom 2012/19/EU kako bi se reciklirao ili razmontirao i smanjio njegov utjecaj na okoliš. Korisnik ima mogućnost dati svoj proizvod nadležnoj reciklažnoj organizaciji ili trgovcu prilikom kupnje novog električnog ili elektroničkog uređaja.

### **Izjava o sukladnosti**

Ovim Commaxx izjavljuje da radio uređaj tip Alecto DBX130 ispunjava zahtjeve direktive 2014/53/EU. Cjeloviti tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi: [https://commaxx-certificates.com/doc/dbx130\\_doc.pdf](https://commaxx-certificates.com/doc/dbx130_doc.pdf)

### **Jamstvo:**

Ovaj proizvod dolazi s 24-mjesečnim jamstvom od datuma kupnje. Tijekom tog razdoblja, svi nedostaci u materijalu ili izradi bit će popravljani ili zamijenjeni.

# Alecto

Alecto is a brand of Commaxx B.V.



Service / Help ? [www.alecto.nl](http://www.alecto.nl)  
[support.alectobaby.nl](http://support.alectobaby.nl)



# Alecto

**DBX130**

Hızlı Başlangıç Kılavuzu



Alecto

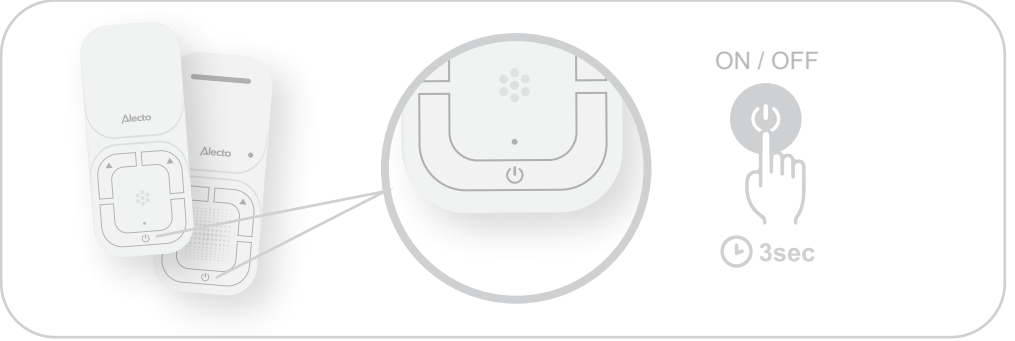
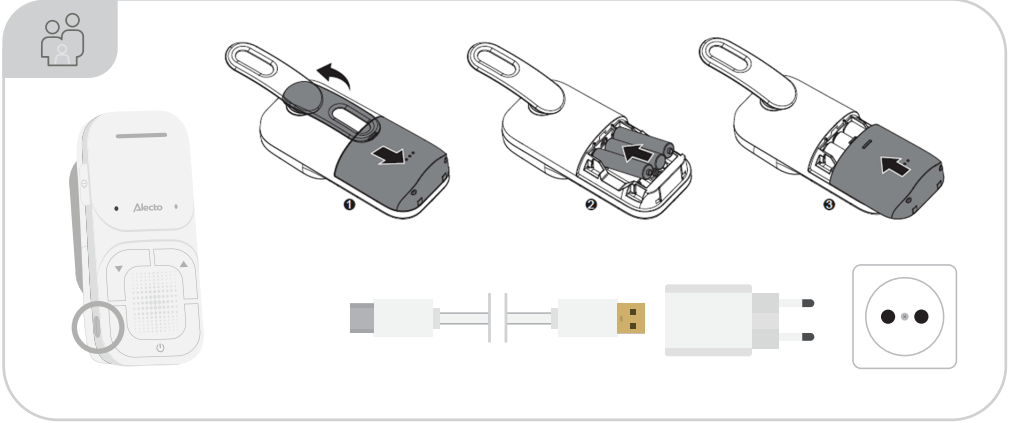
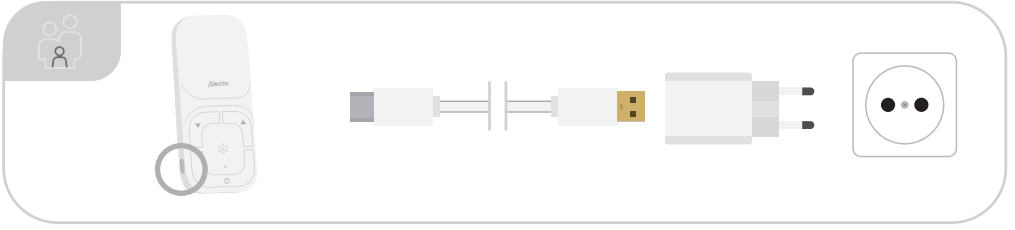


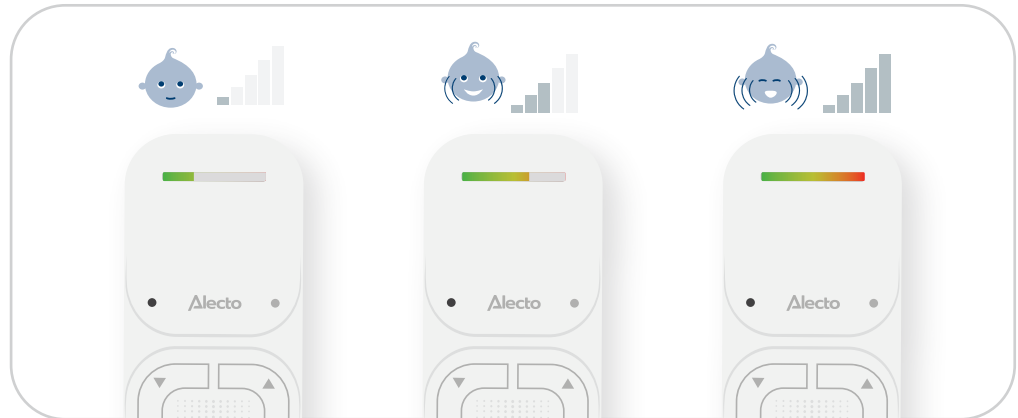
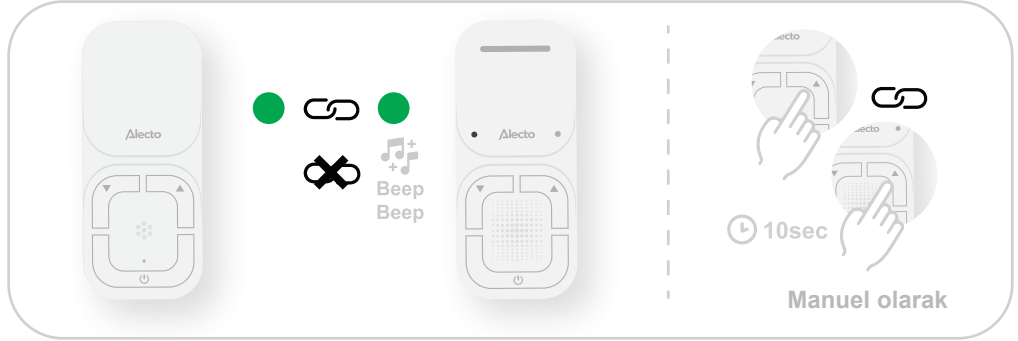
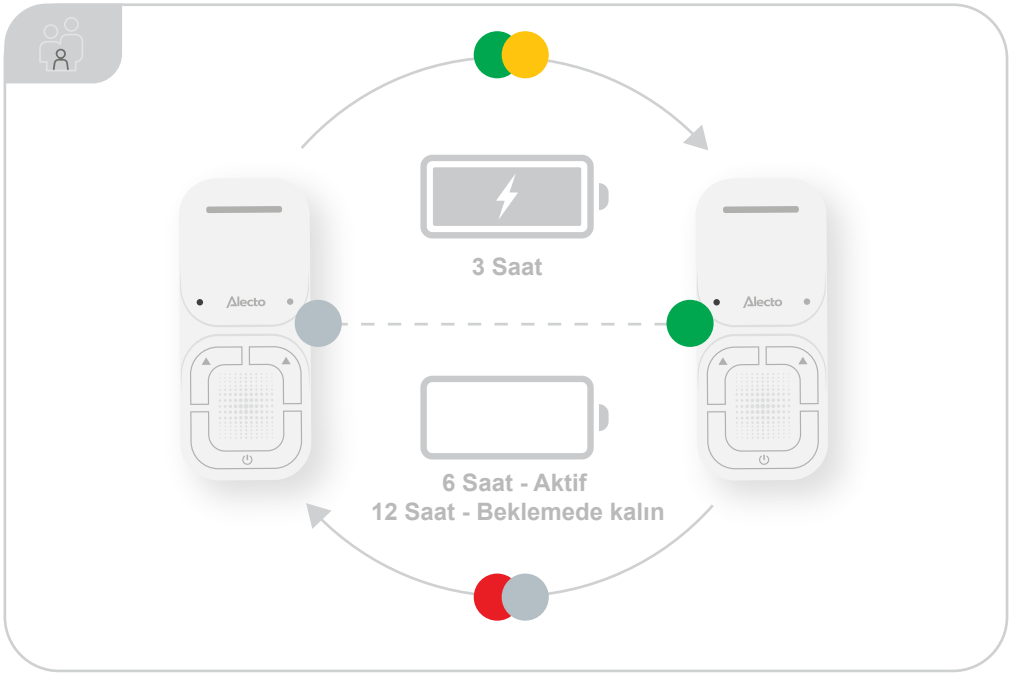
1. Hacim -
2. Hacim +
3. Mikrofon
4. Konuşmacı
5. Güç Işığı
6. Güç açma/kapama

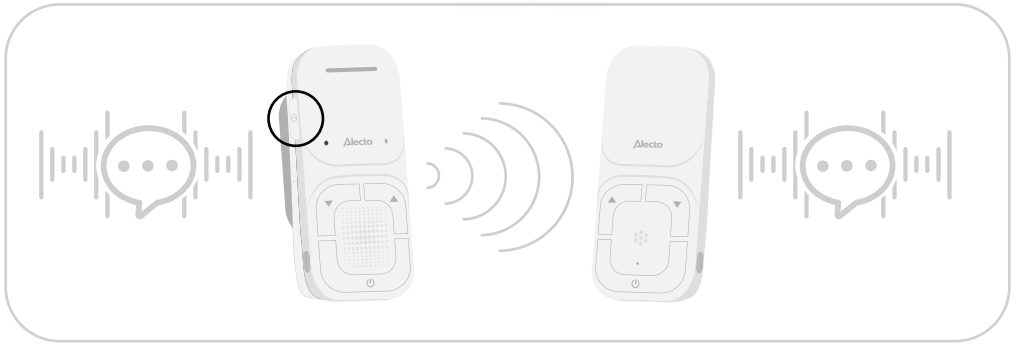
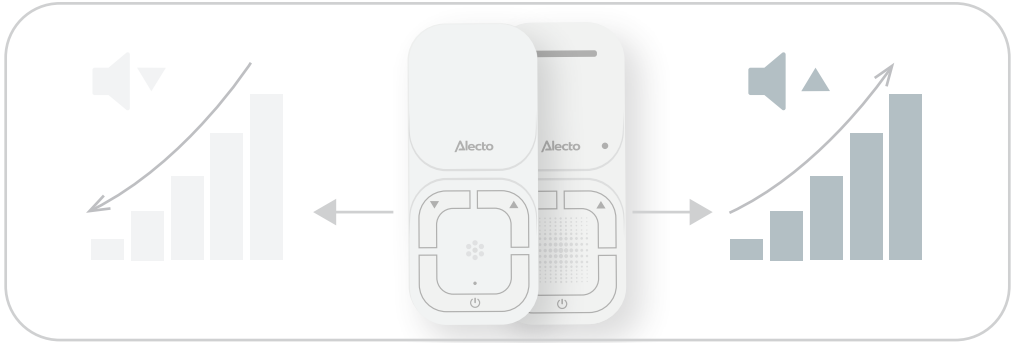


1. Ses göstergesi
2. Talk balk düğmesi
3. Mikrofon
4. Güç ışığı
5. Hacim -
6. Hacim +
7. Konuşmacı
8. Pil bölmesi
9. Güç açma/kapama









## GENEL ÜRÜN BAKIMI

Bu ürünün iyi çalışmasını ve iyi görünmesini sağlamak için aşağıdaki yönergeleri izleyin:

- Isıtma cihazlarının ve elektrik gürültüsü üreten cihazların (örneğin, motorlar veya floresan lambalar) yakınına koymaktan kaçının.
- Doğrudan güneş ışığına veya neme maruz BIRAKMAYIN.
- Ürünü düşürmekten veya kaba davranmaktan kaçının.
- Yumuşak bir bezle temizleyin.
- Suya DALDIRMAYIN ve musluk altında temizlemeyin.
- Temizleme spreyi veya sıvı temizleyiciler KULLANMAYIN.
- Tekrar şebekeye bağlamadan önce bebek ünitesinin ve ebeveyn ünitesinin kuru olduğundan emin olun.

## Hafıza Depolama Fonksiyonu

Bebek monitörü, ebeveyn ünitesi veya bebek ünitesi kapatılmadan önceki son durumu hatırlar. Gece lambası açıksa, bebek ünitesi veya ebeveyn ünitesi açık olduğunda açık kalır

## VOX MODU

Ebeveyn ünitesi, bebek ünitesinden bir dakika boyunca sürekli olarak 50dB'den daha az ortam sesi aldığında, ebeveyn ünitesi otomatik olarak Bekleme Moduna girer ve hoparlörün sesi kapatılır. Ses 50dB'den daha yüksek olduğunda, ana ünite uyanır ve normal şekilde devam eder.

## DEPOLAMA

Bebek telsizini bir süre kullanmayacağınız zaman, serin ve kuru bir yerde saklayın.

## ÖZELLİKLER

Frekans Aralığı: 2.4GHz FHSS

RF Frekans Aralığı: 2402-2480MHz

Maksimum Güç: 3W

C Tipi Şarj voltajı: 5V DC

Çalışma Aralığı: ≥300 metre / 1000 feet (engel yok)

Çalışma akımı: Hacim Maks <180mA

Ebeveyn ünitesi oyun süresi: ≥6 Saat

Ana ünite bekleme süresi ≥12 Saat

Ana ünite şarj süresi: ≤ 3 saat

Çalışma Sıcaklığı: 0 C - 40 C

Güç gereksinimi :

Ana ünite : DC - 750mAH Ni-MH pil x 3 (AAA / HR03) birlikte verilir

Ana ünite güç adaptörü: Çıkış 5V DC 1000mA

Bebek ünitesi güç adaptörü: Çıkış 5V DC 1000mA

Yalnızca birlikte verilen adaptörleri kullanın

Giriş: 100-240VAC~ 50/60Hz 150mA

## Yalnızca aşağıda listelenen şarj edilebilir NiMH pil kullanın:

CORUN, Ni-MH-AAAJ400 (Tanımlama No.: Ni-MH AAA 400mAh 1.2V)

Dikkat! Pil yanlış bir tipte değiştirilirse patlama riski vardır!

Kullanılmış pilleri talimatlara uygun olarak atın.

Fişe takılabilir ekipman için priz, ekipmanın yakınına takılmalı ve kolayca erişilebilir olmalıdır.

### **Bilgi Güç Adaptörü:**

Üreticinin adı ve adresi:

Vtech Telecommunications LTD, 23/F., Tai Ping Industrial Centre, Block 1, 57 Ting Kok Road, Tai Po, Hong Kong.

Çıkış Gücü: 2,7 W

Ortalama aktif verimlilik: %74,9

Düşük %10 yükte verimlilik: -

### **GERİ DÖNÜŞÜM**

Bu ürün, Atık elektrikli ve elektronik ekipman (WEEE) için seçici ayırma sembolünü taşımaktadır. Bu, bu ürünün çevre üzerindeki etkisini en aza indirmek için geri dönüştürülmek veya sökülme üzere 2012/19/EU sayılı Avrupa direktifine uygun olarak ele alınması gerektiği anlamına gelir. Kullanıcı, ürününü yetkili bir geri dönüşüm kuruluşuna veya yeni bir elektrikli veya elektronik ekipman satın aldığı anda perakendeciye verme seçeneğine sahiptir.

### **Uygunluk Beyanı**

Bu vesileyle Commaxx, Alecto DBX130 tipi telsiz cihazının 2014/53/EU direktifine uygun olduğunu beyan eder. AB uygunluk beyanının tam metni aşağıdaki internet adresinde mevcuttur: [https://commaxx-certificates.com/doc/dbx130\\_doc.pdf](https://commaxx-certificates.com/doc/dbx130_doc.pdf)

### **Garanti:**

Bu ürün satın alındığı tarihten itibaren 24 ay garantilidir. Bu süre zarfında, malzeme veya işçilikteki herhangi bir kusur onarılacak veya değiştirilecektir

# Alecto

Alecto is a brand of Commaxx B.V.



Service / Help ? [www.alecto.nl](http://www.alecto.nl)  
[support.alectobaby.nl](http://support.alectobaby.nl)



# Alecto

**DBX130**

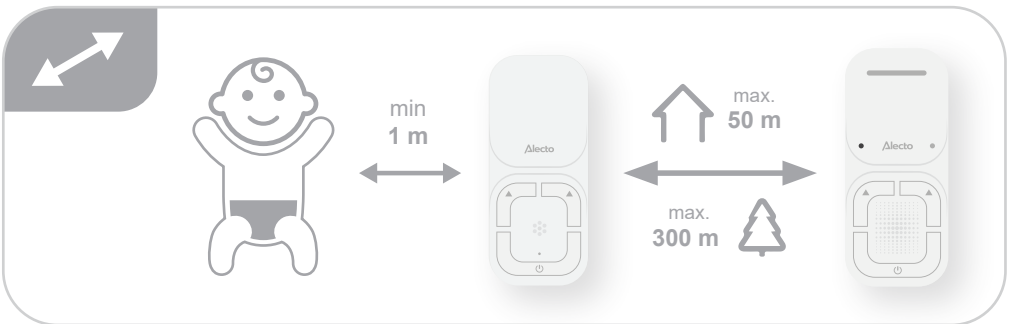
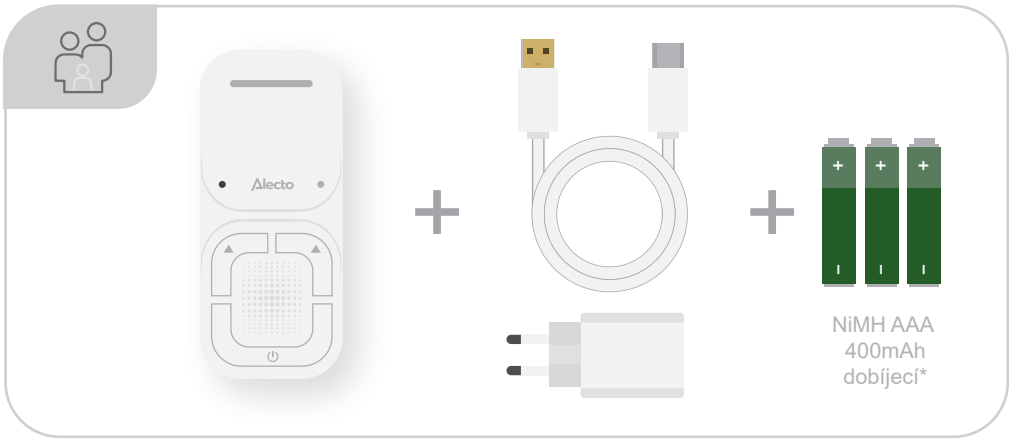
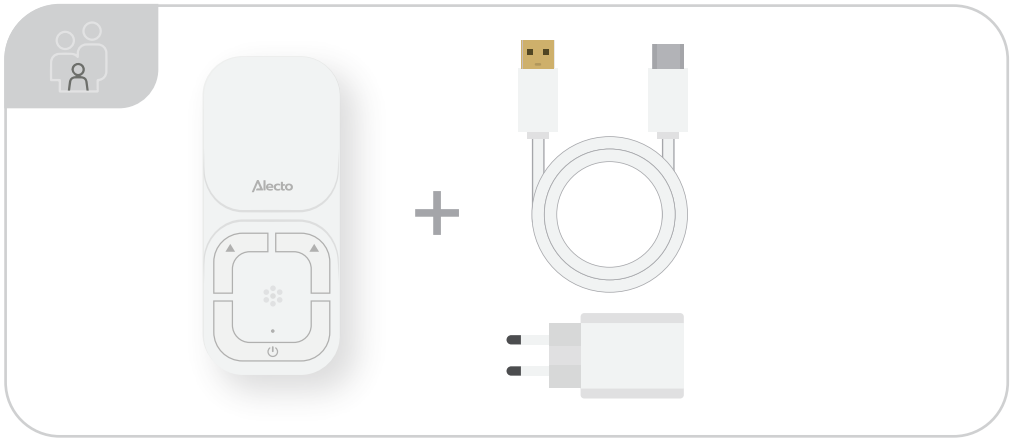
Stručný návod k použití

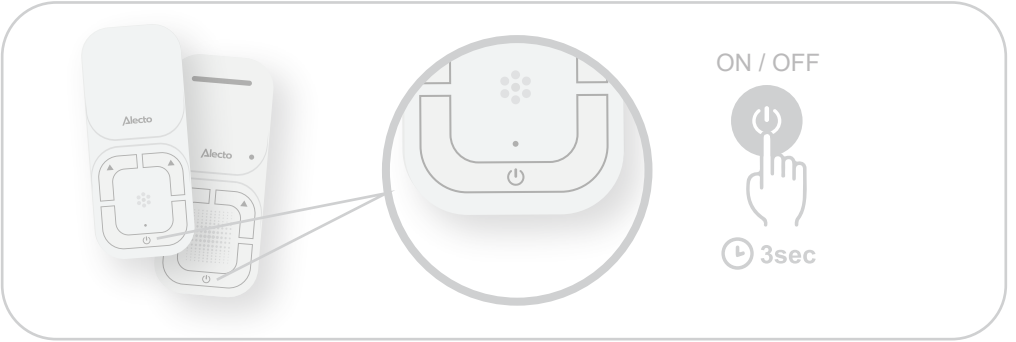
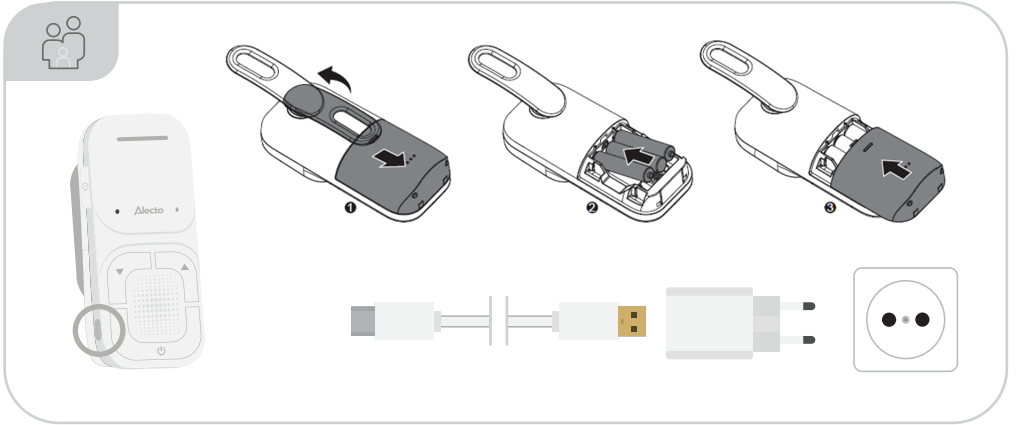
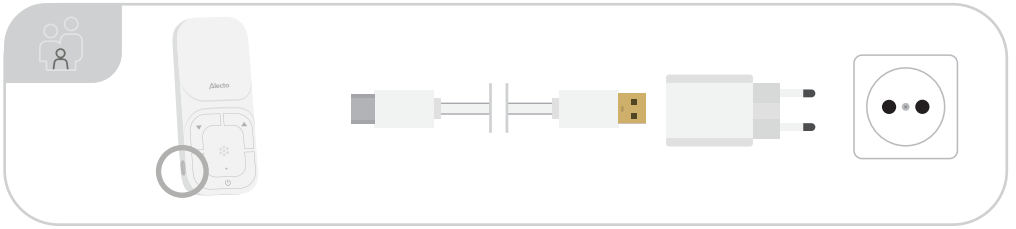


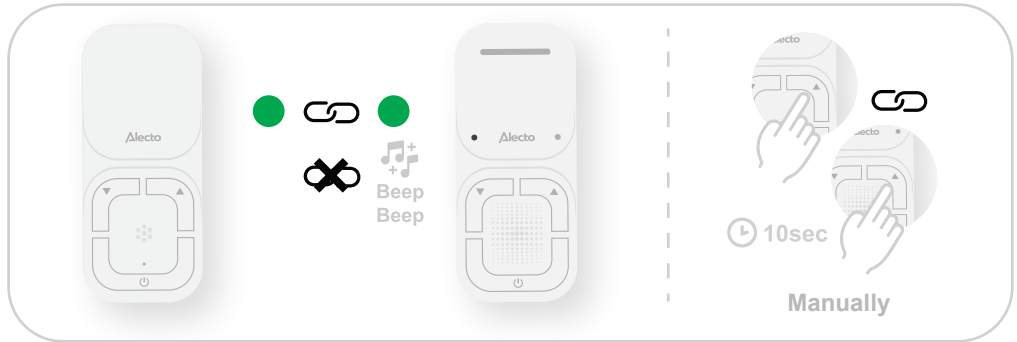
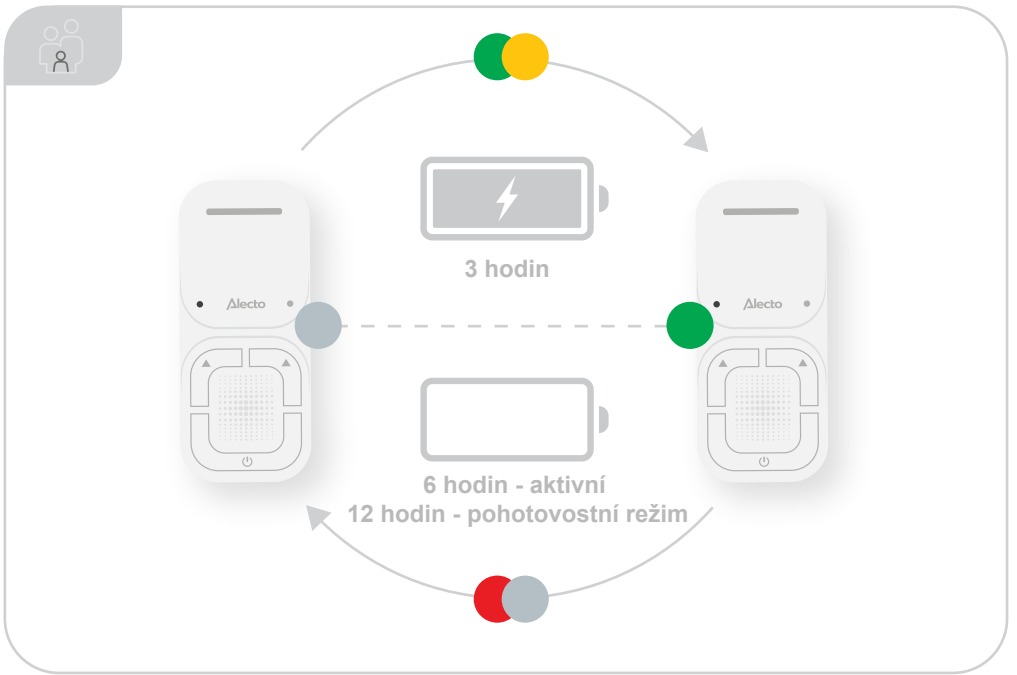
1. Objem -
2. Objem +
3. Mikrofon
4. Reproduktor
5. Powerlight
6. Zapnutí/vypnutí napájení

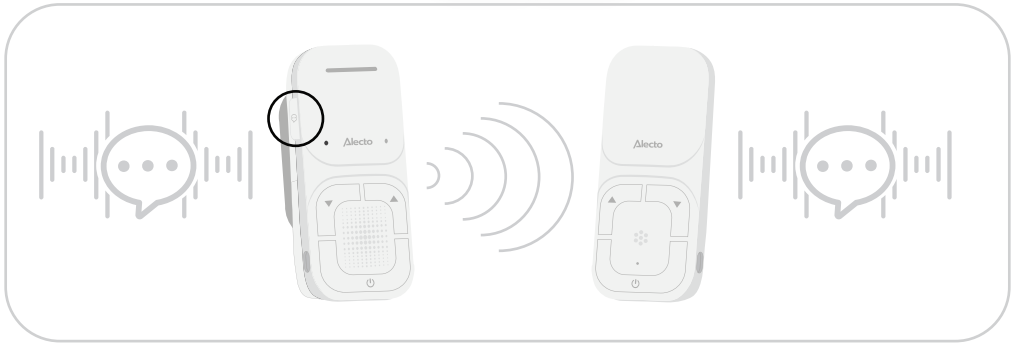


1. Zvukový indikátor
2. Tlačítko Talk Back
3. Mikrofon
4. Powerlight
5. Hlasitost -
6. Hlasitost +
7. Reproduktor
8. Příhrádka na baterie
9. Zapnutí/vypnutí napájení









## OBECNÁ PÉČE O VÝROBEK

Aby tento výrobek dobře fungoval a dobře vypadal, dodržujte následující pokyny:

- Vyvarujte se umístění v blízkosti topných zařízení a zařízení, která vytvářejí elektrický hluk (například motory nebo zářivky).
- Nevystavujte jej přímému slunečnímu záření ani vlhkosti.
- Vyvarujte se pádu výrobku nebo hrubého zacházení s ním.
- Čistěte jej měkkým hadříkem.
- NEponořujte je do vody a nečistěte je pod vodovodním kohoutkem.
- NEPOUŽÍVEJTE čisticí spreje ani tekuté čisticí prostředky.
- Před opětovným připojením dětské a rodičovské jednotky k elektrické síti se ujistěte, že jsou suché.

## Funkce ukládání do paměti

Chůvička si pamatuje poslední stav před vypnutím rodičovské nebo dětské jednotky. Pokud je zapnuté noční světlo, zůstane zapnuté, když je zapnutá dětská nebo rodičovská jednotka.

## REŽIM VOX

Pokud je rodičovskou jednotkou nepřetržitě přijímán okolní zvuk menší než 50 dB z dětské jednotky po dobu jedné minuty, rodičovská jednotka automaticky přejde do režimu Standby a reproduktor se ztlumí. Když je zvuk hlasitější než 50 dB, rodičovská jednotka se probudí a pokračuje v normálním režimu.

## UCHOVÁVÁNÍ

Pokud nebudete chůvičku nějakou dobu používat, uložte ji na chladném a suchém místě.

## SPECIFIKACE

Frekvenční rozsah : 2,4 GHz FHSS

Frekvenční rozsah: 2402-2480 MHz

Maximální výkon: 3W

Typ C Nabíjecí napětí: 5V DC

Pracovní dosah:  $\geq 300$  metrů / 1000 stop (bez překážek)

Provozní proud: Objem Max  $< 180$  mA

Doba přehrávání rodičovské jednotky:  $\geq 6$  hodin

Pohotovostní doba rodičovské jednotky  $\geq 12$  hodin

Doba nabíjení rodičovské jednotky:  $\leq 3$  hodiny

Provozní teplota: 0 C - 40 C

Požadavek na napájení :

Rodičovská jednotka : stejnosměrný proud - 750mAh Ni-MH baterie x 3 (AAA / HR03) dodáváno

Napájecí adaptér rodičovské jednotky: Výstup: 5V DC 1000mA

Napájecí adaptér dětské jednotky: Výstup: 5V DC 1000mA

Používejte pouze dodané adaptéry

Vstup: 100-240VAC~ 50/60Hz 150mA

## Používejte pouze níže uvedené dobíjecí baterie NiMH:

(Označení č.: Ni-MH AAA 400mAh 1,2V).

Pozor: Při výměně baterie za nesprávný typ hrozí nebezpečí výbuchu!

Použité baterie zlikvidujte v souladu s pokyny.

U zařízení připojitelných do zásuvky musí být zásuvka instalována v blízkosti zařízení a musí být snadno přístupná.

### **Informace Napájecí adaptér:**

Název a adresa výrobce:

Vtech Telecommunications LTD, 23/F., Tai Ping Industrial Centre, Block 1, 57 Ting Kok Road, Tai Po, Hongkong.

Výstupní výkon: 2,7 W

Průměrná aktivní účinnost: 74,9

Účinnost při nízké 10% zátěži: -

### **RECYKLACE**

Tento výrobek je označen symbolem selektivního třídění pro odpadní elektrická a elektronická zařízení (WEEE). To znamená, že s tímto výrobkem musí být nakládáno v souladu s evropskou směrnicí 2012/19/EU, aby mohl být recyklován nebo demontován a minimalizoval se tak jeho dopad na životní prostředí. uživatel má možnost volby, zda svůj výrobek odevzdá příslušné recyklační organizaci nebo prodejci při koupi nového elektrického nebo elektronického zařízení.

### **Prohlášení o shodě**

Společnost Commaxx tímto prohlašuje, že rádiové zařízení typu Alecto DBX130 je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na následující internetové adrese: [https://commaxx-certificates.com/doc/dbx-130\\_doc.pdf](https://commaxx-certificates.com/doc/dbx-130_doc.pdf).

### **Záruka:**

Na tento výrobek se vztahuje záruka 24 měsíců od data zakoupení. Během této doby budou opraveny nebo vyměněny veškeré vady materiálu nebo zpracování

# Alecto

Alecto is a brand of Commaxx B.V.



Service / Help ? [www.alecto.nl](http://www.alecto.nl)  
[support.alectobaby.nl](mailto:support.alectobaby.nl)



# Alecto

**DBX130**

Stručná příručka

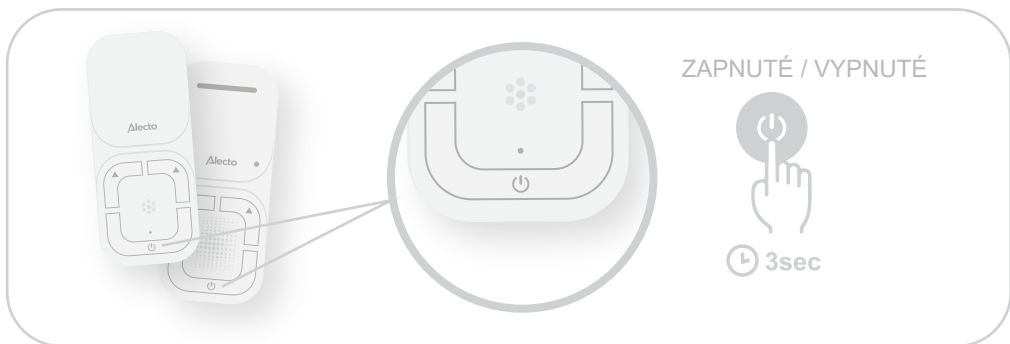
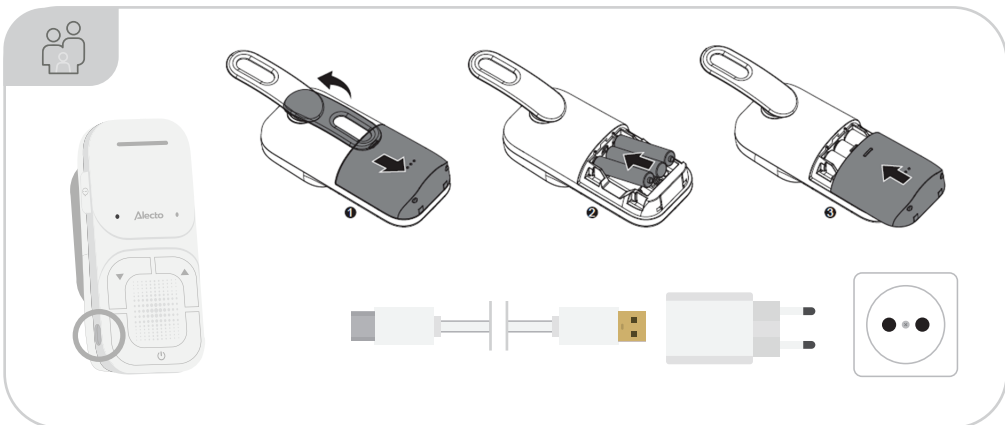
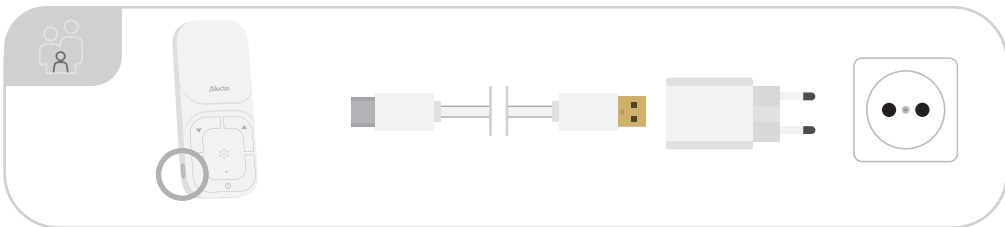


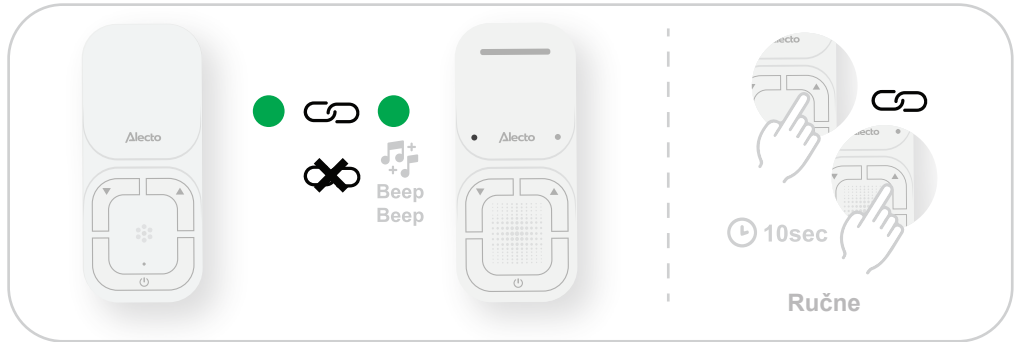
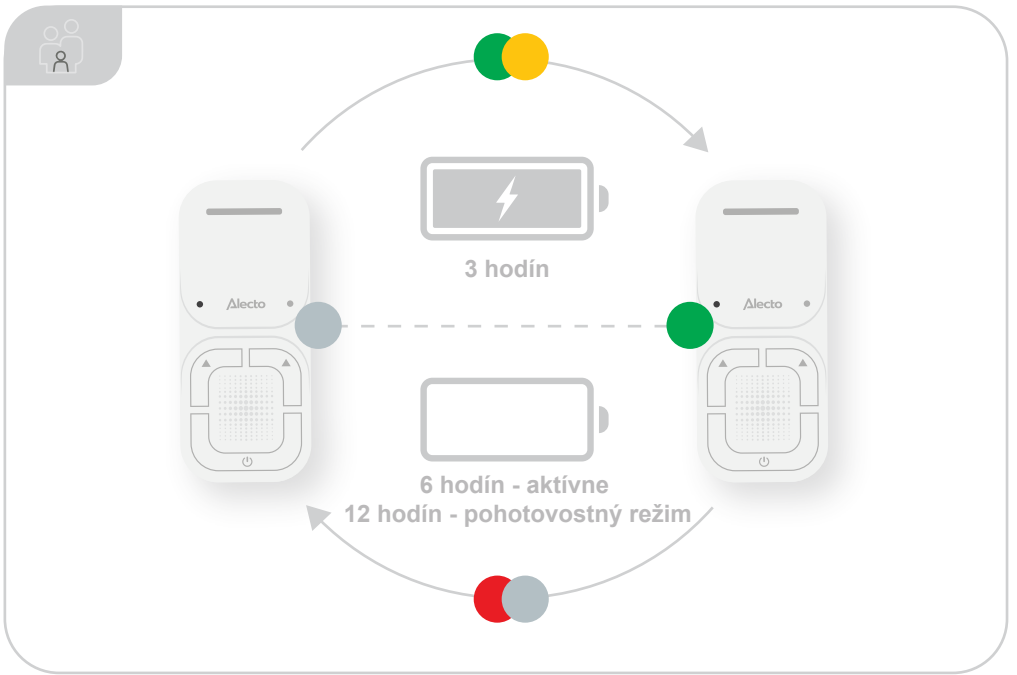
1. Objem -
2. Objem +
3. Mikrofón
4. Reproduktor
5. Powerlight
6. Zapnutie/vypnutie napájania

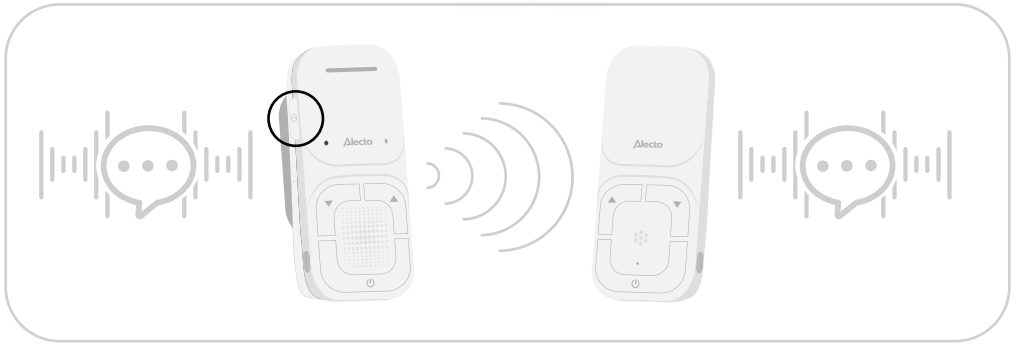
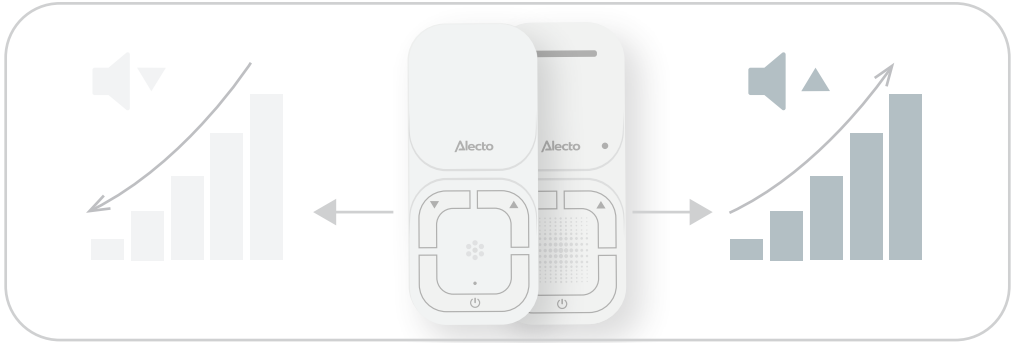


1. Zvukový indikátor
2. Tlačidlo Talk Balk
3. Mikrofón
4. Powerlight
5. Hlasitosť -
6. Hlasitosť +
7. Reproduktor
8. Priehradka na batérie
9. Zapnutie/vypnutie napájania









## VŠEOBECNÁ STAROSTLIVOSŤ O VÝROBOK

Ak chcete, aby tento výrobok dobre fungoval a dobre vyzeral, dodržiavajte tieto pokyny:

- Vyhnite sa umiestneniu v blízkosti vykurovacích zariadení a zariadení, ktoré vytvárajú elektrický hluk (napríklad motory alebo žiarivky).
- Nevystavujte ho priamemu slnečnému žiareniu ani vlhkosti.
- Vyvarujte sa pádu výrobku alebo hrubému zaobchádzaniu s ním.
- Čistite ho mäkkou handričkou.
- NEponárajte ich do vody a nečistite ich pod vodovodným kohútikom.
- NEPOUŽÍVAJTE čistiace spreje ani tekuté čistiace prostriedky.
- Pred opätovným pripojením detskej jednotky a rodičovskej jednotky k elektrickej sieti sa uistite, že sú suché.

## Funkcia ukladania do pamäte

Detská jednotka si pamätá posledný stav pred vypnutím rodičovskej alebo detskej jednotky. Ak je zapnuté nočné svetlo, zostane zapnuté, keď je zapnutá detská alebo rodičovská jednotka

## REŽIM VOX

Ak je rodičovskou jednotkou nepretržite prijímaný okolitý zvuk menší ako 50 dB z detskej jednotky počas jednej minúty, rodičovská jednotka automaticky prejde do režimu Standby a reproduktor sa stlmí. Keď je zvuk hlasnejší ako 50 dB, rodičovská jednotka sa prebudí a pokračuje v normálnej činnosti.

## SKLADOVANIE

Keď nebudete detskú pestúňku nejaký čas používať, uložte ju na chladnom a suchom mieste.

## ŠPECIFIKÁCIE

Frekvenčný rozsah : 2,4 GHz FHSS

Frekvenčný rozsah: 2402-2480 MHz

Maximálny výkon: 3 W

Typ C Nabíjacie napätie : 5V DC

Pracovný dosah: ≥300 metrov / 1000 stôp (bez prekážok)

Prevádzkový prúd: I: Objem Max <180mA

Čas prehrávania rodičovskej jednotky: ≥6 hodín

Pohotovostný čas rodičovskej jednotky ≥12 hodín

Čas nabíjania rodičovskej jednotky: ≤ 3 hodiny

Prevádzková teplota: 0 C - 40 C

Požiadavky na napájanie :

Rodičovská jednotka : DC - 750mAH Ni-MH batérie x 3 (AAA / HR03) dodávané

Napájací adaptér rodičovskej jednotky: Výstup: 5V DC 1000mA

Napájací adaptér detskej jednotky: Výstup: 5V DC 1000mA

Používajte iba dodané adaptéry

Vstup: 100-240VAC~ 50/60Hz 150mA

## Používajte iba nabíjateľnú NiMH batériu uvedenú nižšie:

(Označenie č.: Ni-MH AAA 400mAh 1,2V)

Pozor: Ak je batéria nahradená nesprávnym typom, hrozí nebezpečenstvo výbu-

chu!  
Použité batérie zlikvidujte podľa pokynov.

V prípade zásuvných zariadení musí byť zásuvka nainštalovaná v blízkosti zariadenia a musí byť ľahko prístupná.

### **Informácie Napájaci adaptér:**

Názov a adresa výrobcu:

Vtech Telecommunications LTD, 23/F., Tai Ping Industrial Centre, Block 1, 57 Ting Kok Road, Tai Po, Hong Kong.

Výstupný výkon: 2,7 W

Priemerná aktívna účinnosť: 74,9

Účinnosť pri nízkom 10 % zaťažení: -

### **RECYKLÁCIA**

Tento výrobok je označený symbolom selektívneho triedenia pre odpad z elektrických a elektronických zariadení (OEEZ). To znamená, že s týmto výrobkom sa musí zaobchádzať v súlade s európskou smernicou 2012/19/EÚ, aby mohol byť recyklovaný alebo demontovaný s cieľom minimalizovať jeho vplyv na životné prostredie. Používateľ má možnosť voľby, či svoj výrobok odovzdá príslušnej recyklačnej organizácii alebo predajcovi pri kúpe nového elektrického alebo elektronického zariadenia.

### **Vyhlásenie o zhode**

Spoločnosť Commaxx týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie typu Alecto DBX130 je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ. Úplné znenie EÚ vyhlásenia o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese: [https://commaxx-certificates.com/doc/dbx-130\\_doc.pdf](https://commaxx-certificates.com/doc/dbx-130_doc.pdf).

### **Záruka:**

Na tento výrobok sa vzťahuje 24-mesačná záruka od dátumu zakúpenia. Počas tohto obdobia budú opravené alebo vymenené všetky chyby materiálu alebo spracovania

# Alecto

Alecto is a brand of Commaxx B.V.



Service / Help ? [www.alecto.nl](http://www.alecto.nl)  
[support.alectobaby.nl](mailto:support.alectobaby.nl)



# Alecto

**DBX130**

Priročnik za hitri zagon

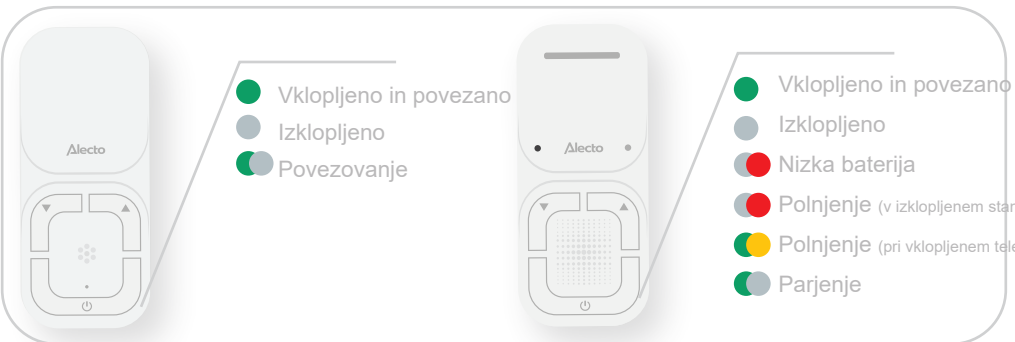
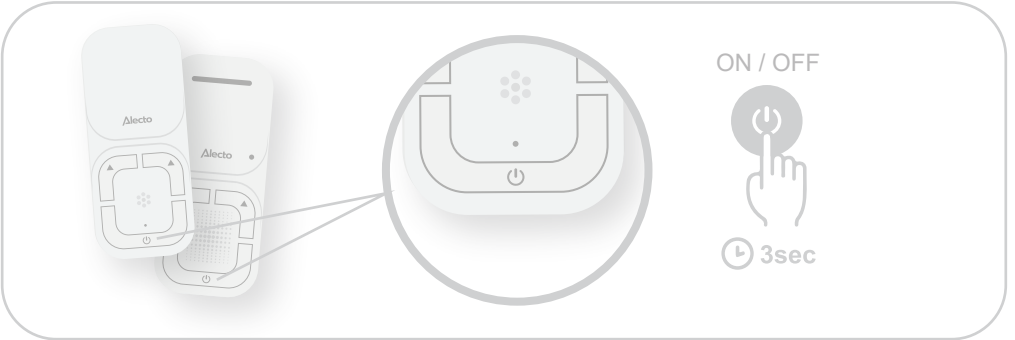
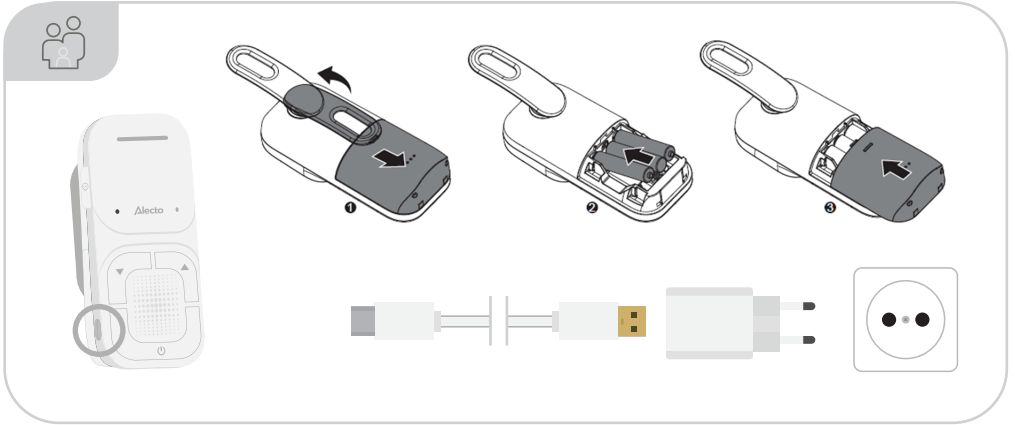
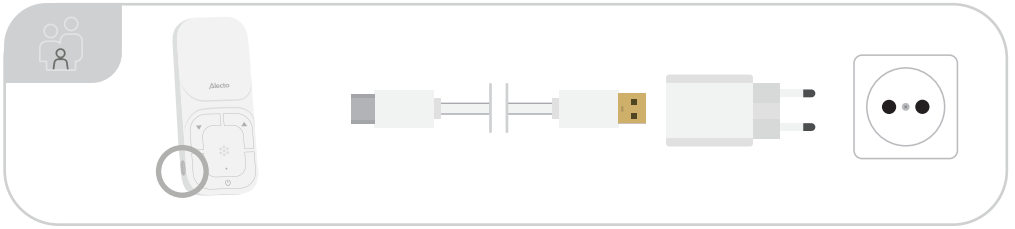


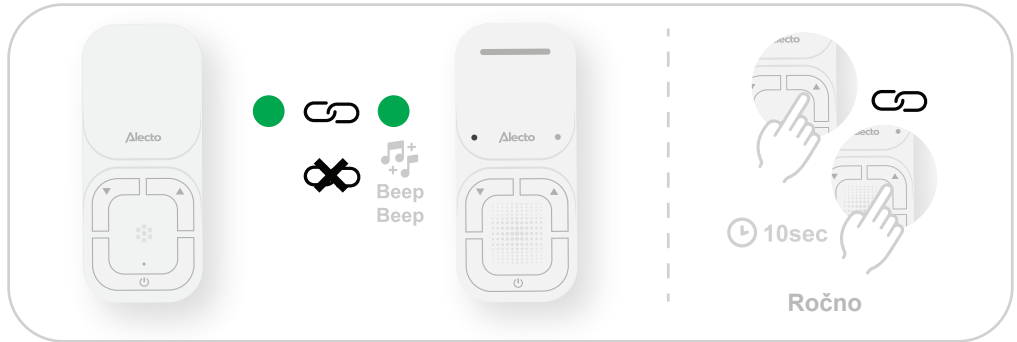
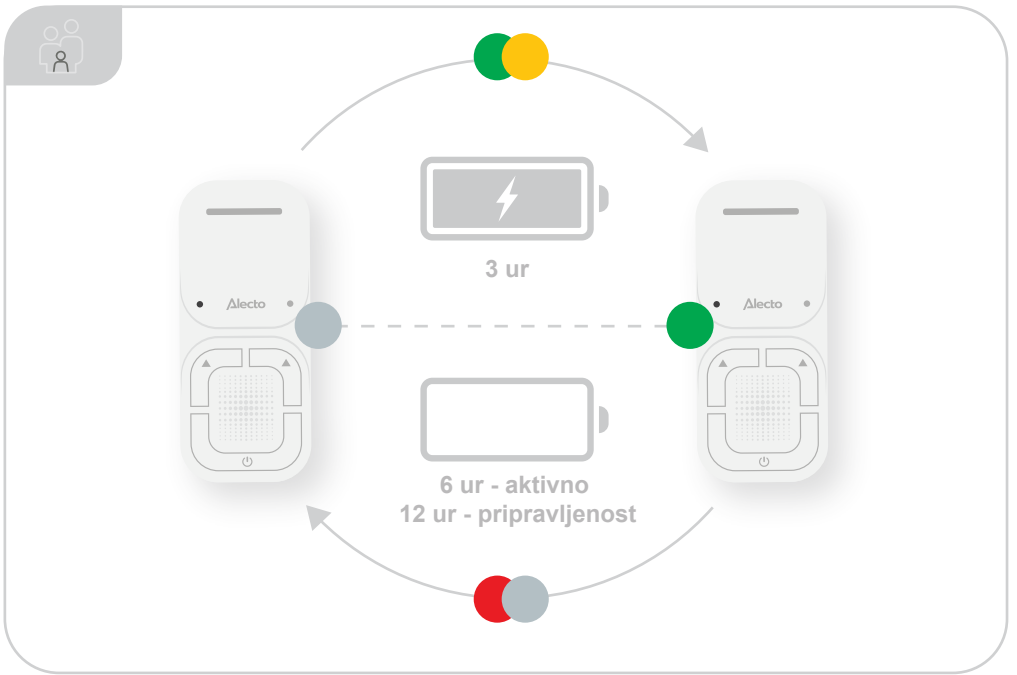
1. Obseg -
2. Obseg +
3. Mikrofon
4. Zvočnik
5. Napajalna svetilka
6. Vklp/izklp napajanja

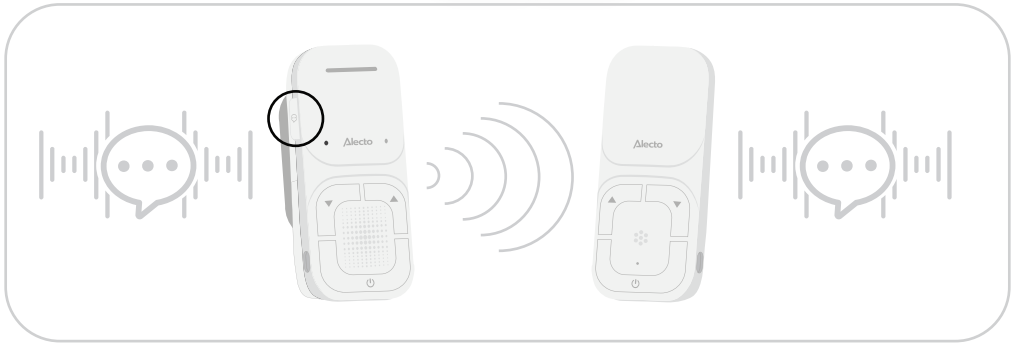
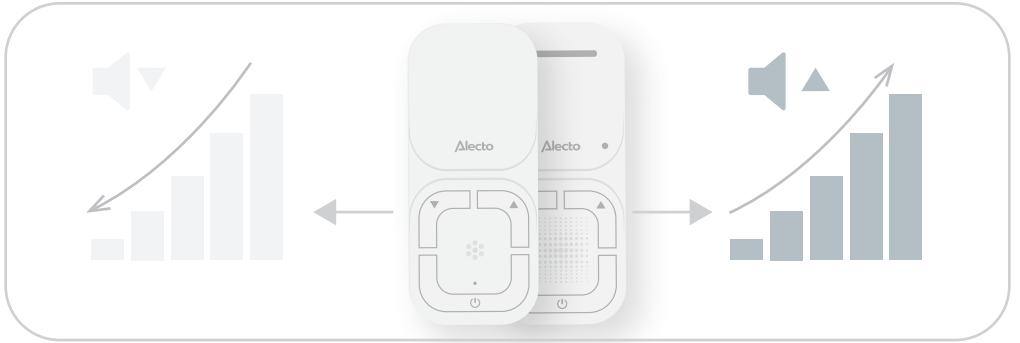


1. Zvočni indikator
2. Gumb Talk Balk
3. Mikrofon
4. Napajalna svetilka
5. Glasnost -
6. Glasnost +
7. Zvočnik
8. Predal za baterije
9. Vklp/izklp napajanja









## **SPLOŠNA NEGA IZDELKA**

Če želite, da izdelek dobro deluje in je videti dobro, upoštevajte naslednja navodila:

- Izogibajte se namestitvi v bližino grelnih naprav in naprav, ki povzročajo električni hrup (na primer motorji ali fluorescenčne sijalke).
- NE izpostavljajte ga neposredni sončni svetlobi ali vlagi.
- Izdelka ne spuščajte in z njim ne ravnajte grobo.
- Čistite ga z mehko krpo.
- NE potaplajte jih v vodo in jih ne čistite pod pipo.
- NE uporabljajte čistilnih sprejev ali tekočih čistil.
- Prepričajte se, da sta otroška in starševska enota suhi, preden ju ponovno priključite na električno omrežje.

## **Funkcija shranjevanja v pomnilnik**

Otroški monitor si zapomni zadnje stanje pred izklopom starševske ali otroške enote. Če je nočna lučka prižgana, ostane prižgana, ko je otroška ali starševska enota vklopljena.

## **NAČIN VOX**

Ko starševska enota eno minuto neprekinjeno sprejema zvok iz okolice, ki je manjši od 50 dB iz otroške enote, starševska enota samodejno preklopi v način Standy Mode in zvočnik se utiša. Ko je zvok glasnejši od 50 dB, se starševska enota prebudi in nadaljuje normalno delovanje.

## **SHRANJEVANJE**

Ko otroškega monitorja nekaj časa ne boste uporabljali, ga shranite v hladnem in suhem prostoru.

## **SPECIFIKACIJE**

Frekvenčno območje: 2,4 GHz FHSS

Frekvenčno območje: 2402-2480 MHz

Največja moč: 3W

Polnilna napetost tipa C: 5V DC

Delovno območje:  $\geq 300$  metrov / 1000 čevljev (brez ovir)

Obratovalni tok: Območje Max  $< 180$  mA

Čas predvajanja starševske enote:  $\geq 6$  ur

Čas pripravljenosti starševske enote  $\geq 12$  ur

Čas polnjenja starševske enote:  $\leq 3$  ure

Temperatura delovanja: 0 C - 40 C

Potreba po električni energiji :

Starševska enota: DC - 750mAh Ni-MH baterija x 3 (AAA / HR03) priložena

Napajalnik za starševsko enoto: Izhodna napetost: 1,5 m: 5V DC 1000mA

Napajalnik otroške enote: Izhodna napetost: 5,5 MV DC DC, 5,5 MV DC: 5V DC 1000mA

Uporabljajte samo priložene adapterje

Vhod: 100-240VAC~ 50/60Hz 150mA

## **Uporabljajte samo spodaj navedeno baterijo NiMH za ponovno polnjenje:**

(oznaka št.: Ni-MH AAA 400mAh 1,2V)

Pozor: Nevarnost eksplozije, če baterijo zamenjate z napačno!

Uporabljene baterije odstranite v skladu z navodili.

Pri opremi z vtičnico mora biti vtičnica nameščena v bližini opreme in mora biti lahko dostopna.

### **Informacije Napajalnik:**

Ime in naslov proizvajalca:

Vtech Telecommunications LTD, 23/F., Tai Ping Industrial Centre, Block 1, 57 Ting Kok Road, Tai Po, Hongkong.

Izhodna moč: 2,7 W

Povprečna aktivna učinkovitost: 74,9 %.

Učinkovitost pri nizki 10-odstotni obremenitvi: -

### **RECIKLIRANJE**

Ta izdelek ima simbol za selektivno razvrščanje odpadne električne in elektronske opreme (OEEO). To pomeni, da je treba s tem izdelkom ravnati v skladu z evropsko direktivo 2012/19/EU, da bi ga reciklirali ali razstavili in tako zmanjšali njegov vpliv na okolje. uporabnik lahko izbere, ali bo svoj izdelek oddal pristojni organizaciji za recikliranje ali prodajalcu na drobno ob nakupu nove električne ali elektronske opreme.

### **Izjava o skladnosti**

Commaxx s tem izjavlja, da je radijska oprema tipa Alecto DBX130 skladna z direktivo 2014/53/EU. Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem [spletnem naslovu:](https://commaxx-certificates.com/doc/dbx130_doc.pdf)  
[https://commaxx-certificates.com/doc/dbx130\\_doc.pdf](https://commaxx-certificates.com/doc/dbx130_doc.pdf)

### **Garancija:**

Ta izdelek ima 24-mesečno garancijo od datuma nakupa. V tem obdobju bodo popravljene ali zamenjane vse napake v materialu ali izdelavi

# Alecto

Alecto is a brand of Commaxx B.V.



Service / Help ? [www.alecto.nl](http://www.alecto.nl)  
[support.alectobaby.nl](mailto:support.alectobaby.nl)



# Alecto

**DBX130**

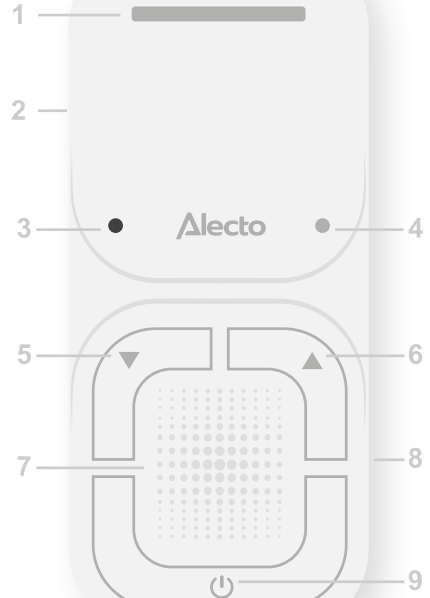
Ātrās palaišanas ceļvedis



**Δlecto**

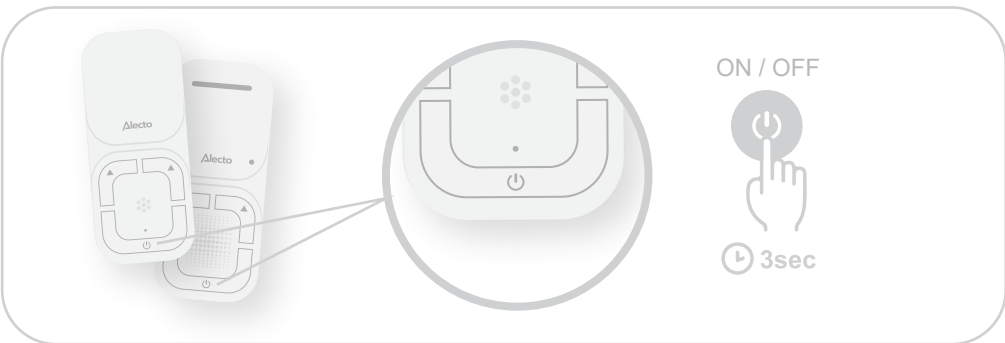
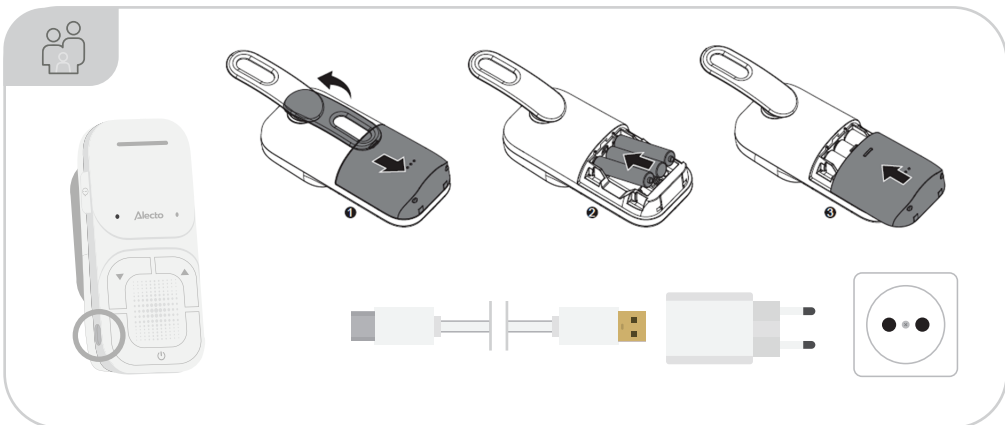
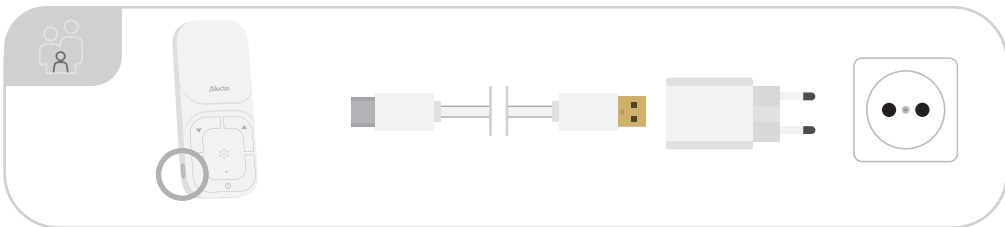


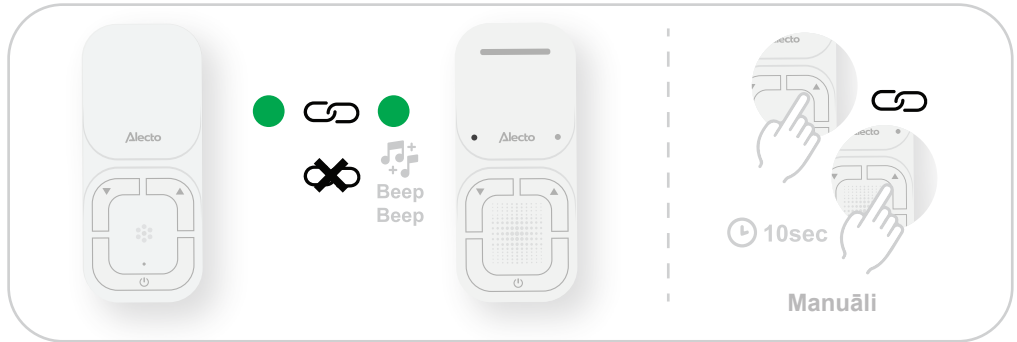
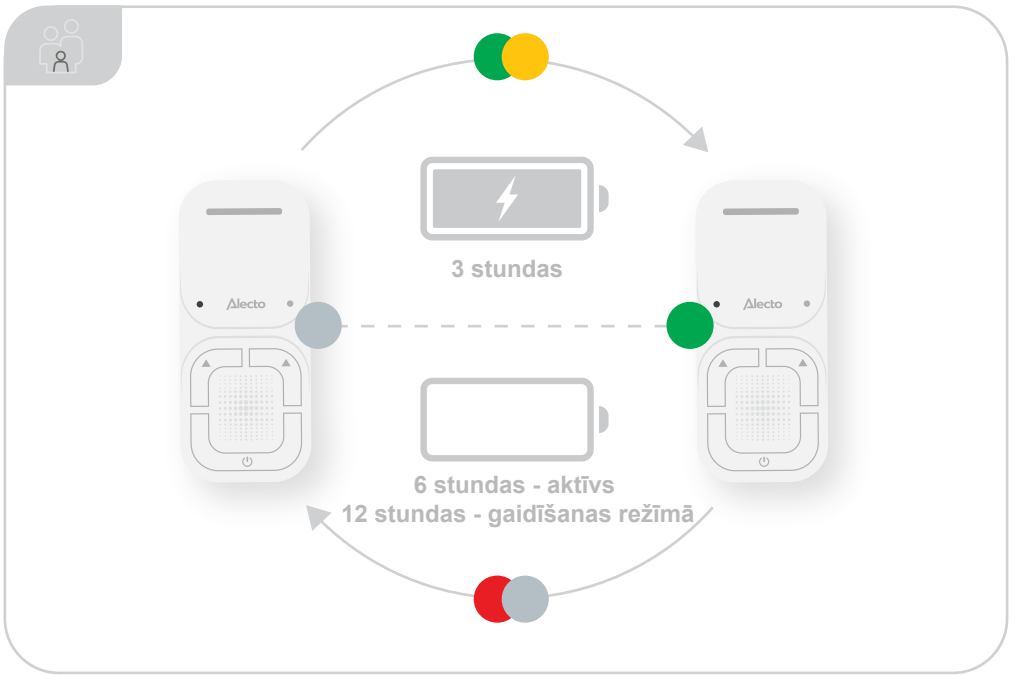
1. Apjoms -
2. Tilpums +
3. Mikrofons
4. Skaļrunis
5. Powerlight
6. Barošanas  
ieslēgšana/izslēgšana

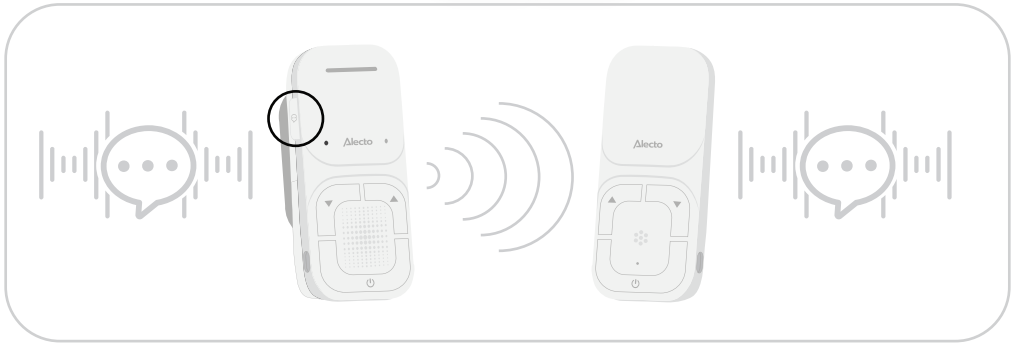
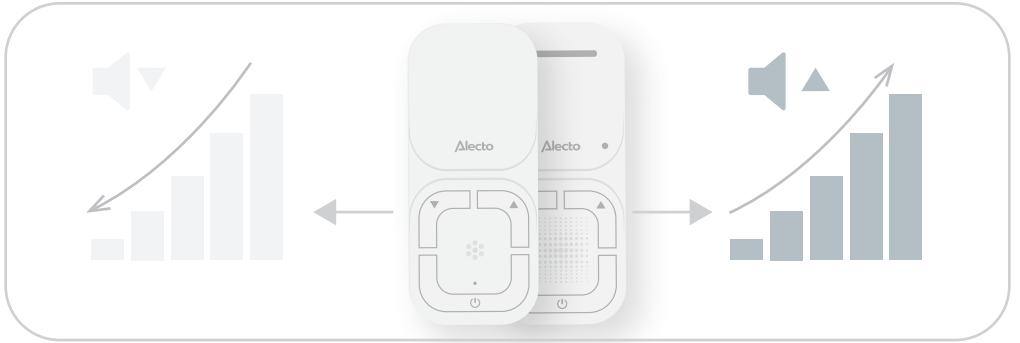


1. Skaņas indikators
2. Pogas Talk balk poga
3. Mikrofons
4. Powerlight
5. Skaļums -
6. Skaļums +
7. Skaļrunis
8. Akumulatora nodalījums
9. Barošanas  
ieslēgšana/izslēgšana









## VISPĀRĒJA PRODUKTU KOPŠANA

Lai šis izstrādājums labi darbotos un izskatītos, ievērojiet šos norādījumus:

- Izvairieties to novietot netālu no sildierīcēm un ierīcēm, kas rada elektrisko troksni (piemēram, motoriem vai luminiscences lampām).
- NEIEKĻAUJIET to pakļaut tiešiem saules stariem vai mitrumam.
- Izvairieties no produkta nomešanas vai rupjas izturēšanās pret to.
- Tīriet ar mīkstu drānu.
- NEPIEMĒRTĪT ūdeni un netīrīt zem krāna.
- NEIZMANTO lietot tīrīšanas aerosolus vai šķīdros tīrīšanas līdzekļus.
- Pārlicinieties, ka bērnu ierīce un vecāku ierīce ir sausas, pirms tās atkal pieslēdzat elektrotīklam.

## Atmiņas glabāšanas funkcija

Bērnu monitors atceras pēdējo stāvokli pirms vecāku ierīces vai bērna ierīces izslēgšanas. Ja ir ieslēgta nakts gaisma, tā paliek ieslēgta, kad ir ieslēgta mazuļa vai vecāku ierīce.

## VOX REŽĪMS

Ja vienu minūti vecāku bloks nepārtraukti saņem apkārtējās vides skaņu, kas ir mazāka par 50 dB no mazuļa bloka, vecāku bloks automātiski pāriet Standby režīmā un skaļrunis tiek izslēgts. Ja skaņa ir skaļāka par 50 dB, vecāku ierīce pamostas un atsāk normālu darbību.

## UZGLABĀŠANA

Ja bērnu monitoru kādu laiku neizmantosiet, uzglabājiet to vēsā un sausā vietā.

## SPECIFIKĀCIJAS

Frekvenču diapazons: 2,4 GHz FHSS

RF frekvenču diapazons: 2402-2480 MHz

Maksimālā jauda: 3W

C tipa uzlādes spriegums: 5V DC

Darba diapazons:  $\geq 300$  metri / 1000 pēdas (bez šķēršļiem)

Darbības strāva: Tilpums Max  $<180$ mA

Vecāku vienības atskaņošanas laiks:  $\geq 6$  stundas

Vecāku bloka gaidīšanas laiks  $\geq 12$  stundas

Vecāku bloka uzlādes laiks:  $\leq 3$  hours

Darbības temperatūra: 0 C - 40 C

Enerģijas patēriņš:

Vecāku ierīce: līdzstrāvas - 750mAh Ni-MH baterija x 3 (AAA / HR03) komplektā

Vecākās ierīces barošanas adapteris: Izejas jauda: 5V DC 1000mA

Bērna ierīces barošanas adapteris: Izejas jauda: 5V DC 1000mA

Izmantojiet tikai komplektā iekļautos adapterus

Ieeja: 100-240VAC ~ 50/60Hz 150mA

## Izmantojiet tikai tālāk norādīto uzlādējamo NiMH akumulatoru:

CORUN, Ni-MH-AAA400 (apzīmējums Nr.: Ni-MH AAA 400mAh 1,2 V).

Uzmanību: Sprādziena risks, ja akumulators tiek aizstāts ar nepareiza tipa akumulatoru!

Izlietotās baterijas utilizējiet saskaņā ar norādījumiem.

Iekārtām, ko var pieslēgt pie tīkla, kontaktligzda jāuzstāda iekārtas tuvumā, un tai jābūt viegli pieejamai.

### **Informācija Strāvas adapteris:**

Ražotāja nosaukums un adrese:

Vtech Telecommunications LTD, 23/F., Tai Ping Industrial Centre, Block 1, 57 Ting Kok Road, Tai Po, Hong Kong.

Izejas jauda: 2,7 W

Vidējā aktīvā efektivitāte: 74,9

Efektivitāte pie zemas 10% slodzes: -

### **RECIKLĒŠANA**

Šim izstrādājumam ir elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumu (EEIA) selektīvās šķirošanas simbols. Tas nozīmē, ka ar šo izstrādājumu ir jārikojas saskaņā ar Eiropas direktīvu 2012/19/ES, lai to pārstrādātu vai demontētu, tādējādi samazinot tā ietekmi uz vidi. Lietotājam ir iespēja izvēlēties, vai iegādāties jaunu elektrisko vai elektronisko iekārtu, nodot izstrādājumu kompetentai pārstrādes organizācijai vai mazumtirgotājam.

### **Atbilstības deklarācija**

Ar šo Commaxx paziņo, ka Alecto DBX130 tipa radioiekārta atbilst direktīvai 2014/53/ES. Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šādā interneta adresē: [https://commaxx-certificates.com/doc/dbx130\\_doc.pdf](https://commaxx-certificates.com/doc/dbx130_doc.pdf).

### **Garantija:**

Šim produktam ir 24 mēnešu garantija no iegādes datuma. Šajā periodā tiks novērsti vai nomainīti jebkādi materiālu vai izgatavošanas defekti.

# Alecto

Alecto is a brand of Commaxx B.V.



Service / Help ? [www.alecto.nl](http://www.alecto.nl)  
[support.alectobaby.nl](mailto:support.alectobaby.nl)



# Alecto

**DBX130**

Greitasis pradžios vadovas

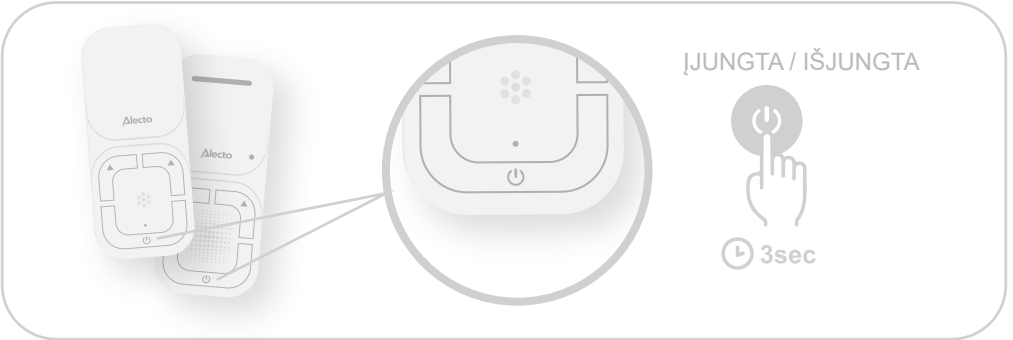
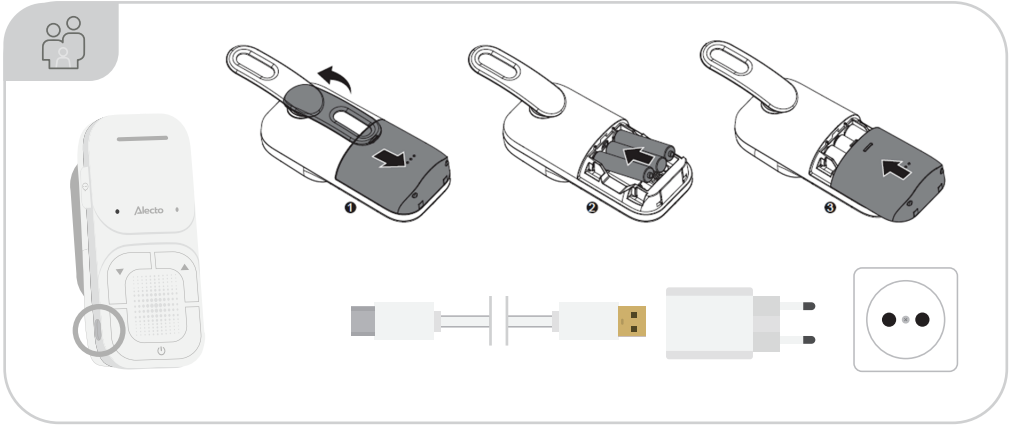
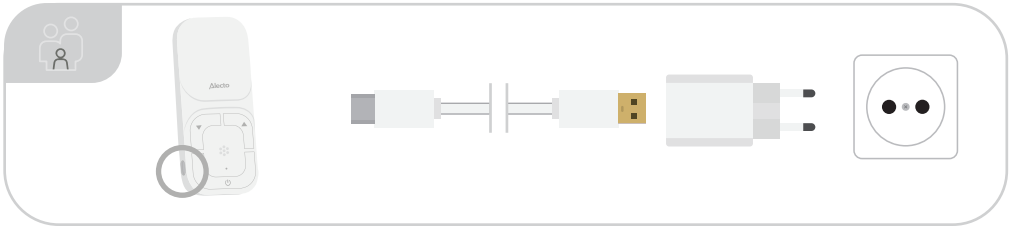


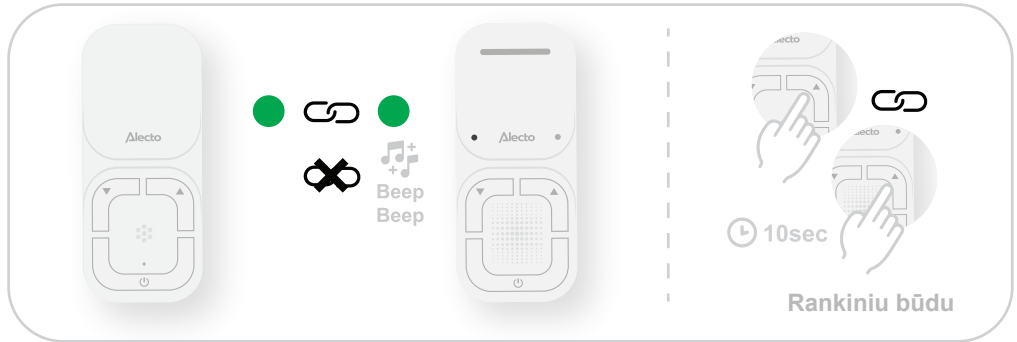
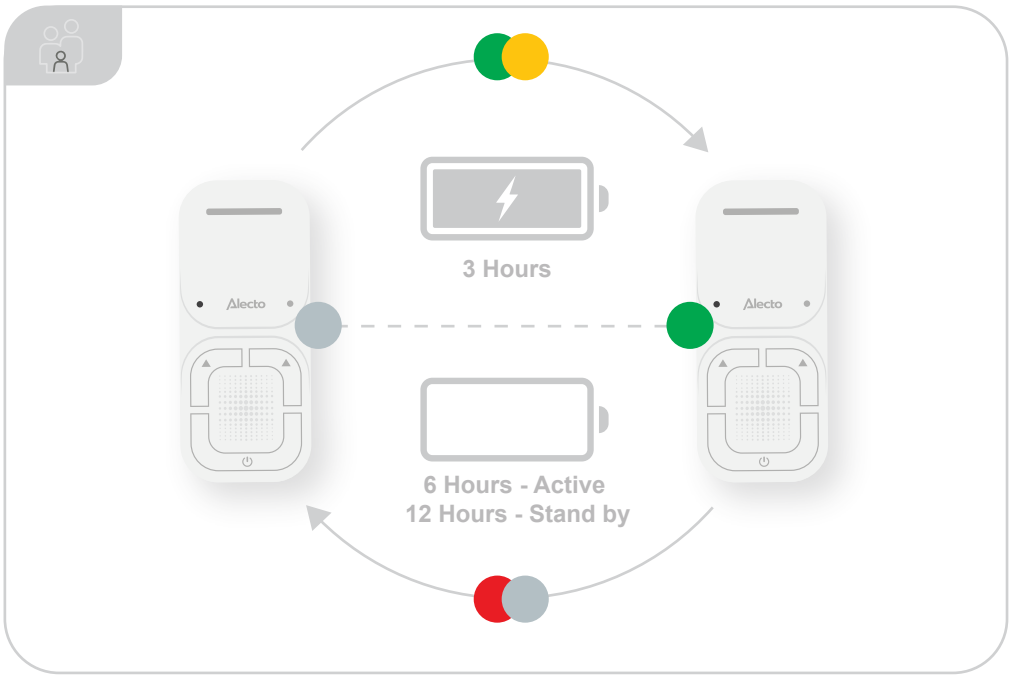
1. Apimtis -
2. Apimtis +
3. Mikrofonas
4. Garsiakalbis
5. Maitinimo lemputė
6. Maitinimo įjungimas / išjungimas

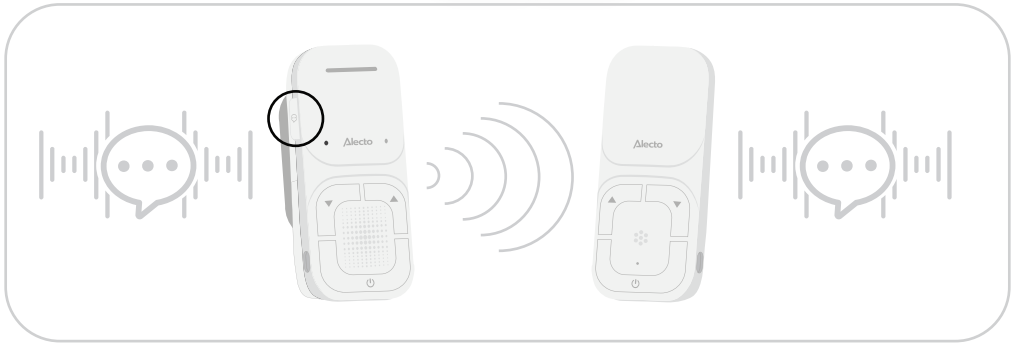
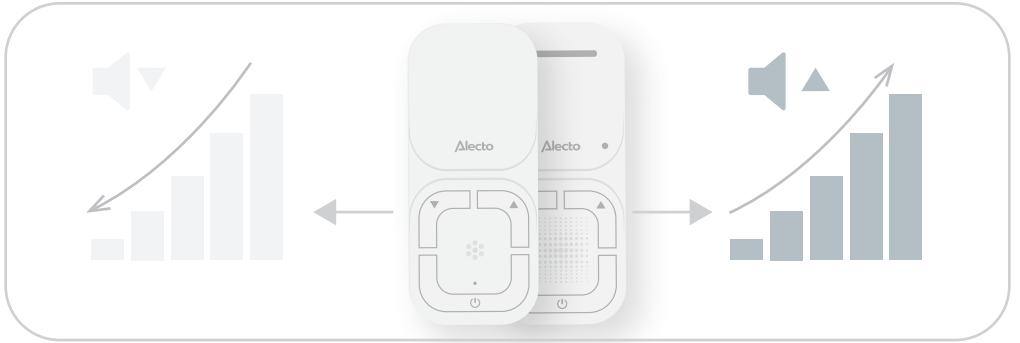


1. Garso indikatorius
2. Pokalbio balanso mygtukas
3. Mikrofonas
4. Maitinimo lemputė
5. Garsumas -
6. Garsumas +
7. Garsiakalbis
8. Akumuliatoriaus skyrius
9. Maitinimo įjungimas ir išjungimas









## **BENDROJI GAMINIŲ PRIEŽIŪRA**

Kad šis gaminys gerai veiktų ir gerai atrodytų, laikykitės šių nurodymų:

- Venkite dėti šalia šildymo prietaisų ir prietaisų, kurie skleidžia elektros triukšmą (pvz., variklių ar liuminescencinių lempų).
- NEDUOKITE jam tiesioginių saulės spindulių ar drėgmės.
- Venkite numesti gaminį arba grubiai su juo elgtis.
- Valykite minkšta šluoste.
- NEMERKITE jį į vandenį ir nevalykite po čiaupu.
- NENAUDOKITE valymo purškiklių ar skystų valiklių.
- Prieš vėl prijungdami kūdikio ir tėvų įrenginį prie elektros tinklo, įsitinkite, kad jie yra sausi.

## **Atminties saugojimo funkcija**

Kūdikio monitorius įsimena paskutinę būseną prieš išjungiant tėvų įrenginį arba kūdikio įrenginį. Jei įjungta naktinė lemputė, ji lieka įjungta, kai kūdikio arba tėvų įrenginys yra įjungtas

## **VOX REŽIMAS**

Kai vieną minutę iš kūdikio įrenginio nuolat girdimas mažesnis nei 50 dB aplinkos garsas iš tėvų įrenginio, tėvų įrenginys automatiškai pereina į budėjimo režimą ir garsiakalbis nutildomas. Kai garsas yra stipresnis nei 50 dB, tėvų įrenginys pabunda ir vėl pradeda veikti įprastai.

## **LAIKYMAS**

Kai kurį laiką nesiruošiate naudoti kūdikio monitoriaus, laikykite juos vėsioje ir sausoje vietoje.

## **SPECIFIKACIJOS**

Dažnių diapazonas: 2,4 GHz FHSS

RF dažnių diapazonas: 2402-2480 MHz

Didžiausia galia: 3W

C tipo įkrovimo įtampa: 5V DC

Darbo nuotolis: ≥300 metrų / 1000 pėdų (be kliūčių)

Veikimo srovė: : Tūrio maksimumas <180mA

Pagrindinio įrenginio grojimo laikas: ≥6 val.

Tėvų įrenginio budėjimo laikas ≥12 valandų

Tėvų įrenginio įkrovimo laikas: ≤ 3val.

Veikimo temperatūra: 0 C - 40 C

Energijos poreikis :

Tėvų įrenginys : nuolatinė srovė - 750mAh Ni-MH baterija x 3 (AAA / HR03)  
pateikiama

Tėvinių įrenginio maitinimo adapteris: Išėjimas: 5V DC 1000mA

Vaikiško įrenginio maitinimo adapteris: Išėjimas: 5V DC 1000mA

Naudokite tik pridedamus adapterius

Įvestis: 1: 100-240VAC~ 50/60Hz 150mA

## **Naudokite tik toliau nurodytą įkraunamą NiMH akumuliatorių:**

CORUN, Ni-MH-AAAJ400 (žymėjimo Nr.: Ni-MH AAA 400mAh 1,2 V)

Atsargiai: Sprogimo pavojus, jei akumuliatorius pakeičiamas netinkamo tipo

akumulatoriumi!

Panaudotus akumulatorius utilizuokite pagal instrukcijas.

Jei tai yra prijungiama įranga, kištukinis lizdas turi būti įrengtas netoli įrangos ir lengvai pasiekiamas.

### **Informacija Maitinimo adapteris:**

Gamintojo pavadinimas ir adresas:

Vtech Telecommunications LTD, 23/F., Tai Ping Industrial Centre, Block 1, 57 Ting Kok Road, Tai Po, Honkongas.

Išėjimo galia: 2,7 W

Vidutinis aktyvusis efektyvumas: 74,9 %.

Efektyvumas esant mažai 10 % apkrovai: -

### **RECYKLIAVIMAS**

Šis gaminys pažymėtas elektros ir elektroninės įrangos atliekų (EEĖA) atrankinio rūšiavimo simboliu. Tai reiškia, kad šis gaminys turi būti tvarkomas pagal Europos direktyvą 2012/19/ES, kad būtų perdirbtas arba išmontuotas, siekiant sumažinti jo poveikį aplinkai. vartotojas gali pasirinkti, ar savo gaminį atiduoti kompetentingai perdirbimo organizacijai, ar mažmenininkui, kai perka naują elektros ar elektroninę įrangą.

### **Atitikties deklaracija**

Šiuo dokumentu „Commaxx“ pareiškia, kad „Alecto DBX130“ tipo radijo įranga atitinka direktyvą 2014/53/ES. Visą ES atitikties deklaracijos tekstą galima rasti šiuo interneto adresu: [https://commaxx-certificates.com/doc/dbx130\\_doc.pdf](https://commaxx-certificates.com/doc/dbx130_doc.pdf).

### **Garantija:**

Šiam gaminiui suteikiama 24 mėnesių garantija nuo įsigijimo datos. Per šį laikotarpį bet kokie medžiagų ar gamybos defektai bus sutaisyti arba pakeisti

# Alecto

Alecto is a brand of Commaxx B.V.



Service / Help ? [www.alecto.nl](http://www.alecto.nl)  
[support.alectobaby.nl](http://support.alectobaby.nl)



